LA CIUDAD LO RECIBIO EMBANDERADA

RODEADO DEL CARIÑO FERVOROSO DEL PUEBLO, FREI RECORRIO ARICA

multitud lo vitoreó a su paso hacia la Municipalidad, donde fue declarado "Hijo Ilustre". En su discurso, el Presidente saludó al Perú y Bolivia, y dijo: "Queremos Arica no sea una ciudad de fricción, sino una ciudad de encuentro, donde podamos dar un ejemplo de cooperación y de integración de estas naciones".

ICA (Por RENAN AN-DE, Enviado Especial). Esta ciudad recibió al ente Frei con espíritu r patriótico; las calles n embanderadas como an Fiestas Patrias. la Plaza Colón, Frei sonancia internacional s palabras cuando saluvitó a Perú y Bolivia rse a una cruzada de integración.

Presidente arribó a las de la mañana al Aero- de Chacalluta. Su señora María Ruiz recibió un hermoso te de flores, obsequio directiva de los Cen- de Madres.

huaso auténtico, Ro- Jara Muñoz, que es ado de la ECA en Ari- acercó a saludar al ente, quien le comentó: Qué extraño.... un hua- Arica!

o que el aludido repli-

el es de ECA es bueno. ercanía de Arica al con el Perú, permitió ar en el mar la pre- de dos cañoneras pe- que habitualmente las caletas pesqueras s. Se comentó en bro- uí: "Es el saludo de uanos a nuestro Pre-".

e las afueras de la estudiantes y público an marco humano al ndo de Frei, que via- en coche descubierto, ando multitud de ma- e se estiraban hacia él. lemente emocionado, ndatario se enteró de encia de 18 niños de uelas fronterizas de Chaiquina, Belén, Caquena y Huallati- habían viajado espe- nte para verlo.

trayecto final se hizo Avenida General Velás- y calle Prat, a marcha por la cantidad de pú- que hacia estrechas las

Municipio de Arica de- "Hijo Ilustre" al Pre- ; se le obsequió un etón tejido en la locali- de Codpa en telares au- os "para que siempre rde a estos compatrio- en sus noches de invier- también le obsequiaron "pintatani", producto vo de los pueblos fron- s.

fue ovacionado por riqueños cuando dijo "Arica está y estará re en los planes de rollo del Gobierno".

SALUDO DE LAS AUTORIDADES

primer lugar el Presi- recibió el saludo del dente de la provincia Jaspard; del Goberna- Carlos Vildósola, y del ndante en Jefe de la División de Ejército, Ge- Kurt Von Hagen. Por rte, los dirigentes na- les del Colegio de Pe- stas hicieron entrega de bouquet de flores a la ra Dama de la Repú- .

alizados los saludos, el del Estado pasó revista Compañía del Regi- o Rancagua, que rindió honores con su Banda de Guerra y Estandarte de Combate.

En seguida saludó al resto de las autoridades para recibir luego el afecto de la población que lo ovacionó.

Terminados estos actos la caravana se puso en marcha hacia el centro de la ciudad, que dista del aeropuerto unos veinte kilómetros, recibiendo en el trayecto los vítores de trabajadores y socios de centros de madres.

Al entrar al barrio industrial, el Presidente Frei cortó la cinta por la que se entregó a la ciudad la nueva costanera Chinchorro, que une directamente el centro de Arica con la zona donde están instaladas la mayoría de las industrias. Desde este lugar hasta la Plaza Colón, donde están la Municipalidad y el edificio de la Junta de Adelanto, el paso se fue haciendo más difícil en vista del enorme gentío que salió a la calle, el que se hizo cada vez más intenso. Al llegar a la Plaza misma, una compacta multitud soportó estoicamente el calor hasta el momento en que terminó la sesión solemne en que se declaró al Presidente Frei Ciudadano Ilustre de la ciudad.

HABLA LA ALCALDESA

Una vez terminada la ceremonia hizo uso de la palabra la Alcaldesa de Arica, Elena Díaz, de filiación comunista, quien hizo una reseña de lo que la ciudad esperaba de esta visita.

Le siguió el Gobernador Departamental, Carlos Vildósola, destacando la labor cumplida por la Junta de Adelanto y el Gobierno. Reseñó el Plan Educacional, la habilitación de caminos que comunican con los pueblos del interior y otra serie de iniciativas.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

Finalmente habló el Presidente Frei, quien agradeció la distinción de que había sido objeto por la Municipalidad. Señaló que en esta gira coincidía con el Congreso Nacional de Periodistas —que a su juicio alcanza caracteres internacionales—, la inauguración de diversos establecimientos educacionales; la entrega del primer Canal de Televisión Estatal, visitas a las obras en construcción y escuchar a todos los organismos representativos para conocer sus peticiones y resolverlas.

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Presidente Frei, ayer, en la Plaza Colón, en Arica:

"La hora y el sol piden más que nunca brevedad. Yo quiero agradecer a ustedes su presencia en esta hora inoportuna en un día de trabajo. Quiero agradecer a la señora alcaldesa y a la Ilustre Municipalidad el honroso acuerdo, para mí, de declararme Hijo Ilustre de esta tierra. Quiero reiterarles que esta gira tiene por objeto no sólo concurrir al Congreso de Periodistas que se celebra y que tiene carácter nacional —y yo diría hasta internacional— sino, sobre todo, poder inaugurar algunos establecimientos educacionales de gran importancia; visitar algunas poblaciones e industrias, oír los planteamientos que ustedes me quieran formular en esta ocasión, a través de sus organismos representativos, y lo que es también de extraordinaria importancia, inaugurar el Canal de Televisión del Estado chileno, que comenzará ya a transmitir para ustedes en esta ciudad y que será un vínculo más que nos una a todos los chilenos a nuestra gran Patria.

Estas giras son útiles para ver, para poder observar cómo se desarrollan los planes del Gobierno; ver qué se ha hecho, qué errores se cometen y qué nuevas tareas hay que emprender o cómo hay que acelerar algunas y corregir otras. Ese es el objeto de una gira como ésta. En todo caso, yo quisiera reiterar aquí que la Junta de Adelanto —privilegio de que goza Arica en que este Gobierno ha mantenido y consolidado— ha tenido en el año 68 un presupuesto de 84 millones de escudos, y que ese presupuesto será, en el año 1969, de 140 millones de escudos. Ninguna provincia de Chile, —y para qué decir un departamento— tiene esta inmensa posibilidad. Siempre los chilenos somos afectos a mirar lo que no hemos hecho y a apreciar poco lo que estamos haciendo. Esa es una gran cualidad, pero también es un gran defecto. Es una gran cualidad porque un país nuevo, en que hay tanto que hacer, es conveniente que nunca nos sintamos satisfechos. Y es útil que las autoridades locales y los dirigentes de todos los organismos, en vez de señalar lo que se ha hecho, señalen lo que queda por hacer. Yo lo aplaudo. Pero también es necesario que reconozcamos el inmenso esfuerzo que está haciendo Chile. Y una de las zonas donde Chile está haciendo un esfuerzo es aquí.

Todos hemos vivido la historia de Arica y sabemos que hoy ha alcanzado una población que hace algunos años no habríamos soñado. Y que, a pesar de los problemas siempre difíciles de una Nación como la nuestra, en ciudades enclavadas casi en desiertos, con un valle tan estrecho y de tan poco hectáreaje, sin embargo, a pesar de que aquí han concurrido miles y miles de familias, el trabajo no ha disminuido. Los hoteles que se construyeron y que parecía que cuando se terminó una importación de lujo que no favorecía a la inmensa masa, decían que iban a desaparecer, están aún más prósperos que antes. La Junta de adelanto tiene recursos que nunca ha tenido. El Plan Educacional: aquí hay cerca de 23 mil niños en escuelas. Hace 15 ó 20 años está era la población entera del Departamento y hoy es sólo su población escolar. Hay universidades; el puerto está a la vista y el aumento de trabajo del puerto es, como me informaban, más de un 40 por ciento. La industria electrónica está escogiendo este lugar para instalarse, y en el último tiempo he firmado 6 decretos autorizando la instalación de 6 importantes industrias que van a trabajar en electrónica, aquí, en este Departamento que será una base de trabajo calificado de suma importancia.

Tengo yo un optimismo y una gran seguridad en el porvenir de Arica. Primero, porque el Gobierno está decidido a seguir respaldando la acción que durante estos 4 años ha desarrollado con tanta eficiencia. Segundo, porque es de interés para el país que así sea. Tercero, porque aquí, en Arica, hay empuje y la gente de Arica ha demostrado saber aprovechar sus oportunidades; y por eso también dan deseos de colaborar con ella para que haga bien el progreso y el beneficio de su propia ciudad. Y en cuarto término, porque ésta es una ciudad de encuentro, y aprovecho la oportunidad de estar en la puerta de entrada Norte de nuestro país, para saludar desde aquí a los pueblos del Perú y de Bolivia. Queremos que Arica no sea una ciudad de fricción, sino que una ciudad de encuentro, donde podamos dar un ejemplo de cooperación y de integración de estas naciones. Eso será de beneficio para nuestres 3 países. Será de beneficio para el futuro de América Latina y será indudablemente un gran beneficio para los habitantes de esta ciudad.

Vuelvo a reiterarles mis agradecimientos. En estos dos días nos iremos a ver muchas veces. Es la ventaja que la ciudad no sea demasiado inmensa. Nos veremos seguramente en las poblaciones; nos veremos en las inauguraciones. En el Congreso yo no los veré, pero espero que ustedes me vean cuando se inaugure la televisión chilena, y vean no mi figura, sino que vean el rostro de Chile a través de su Presidente, que les da la mano y que llega hasta aquí. Es la primera vez que va a funcionar la televisión del Estado. En los próximos dos meses funcionará en Punta Arenas, se darán la mano los dos extremos de nuestro país donde se afirma nuestra nación, nuestra bandera y nuestra seguridad, y después, dentro del curso del año, se vincularán todas las provincias de Chile, que podrán unirse así a través de este medio tan importante de comunicaciones.

Vuelvo a decirles un millón de gracias. Vamos a trabajar estos días para que corrijamos estos defectos, escuchemos los planteamientos —como el que ha formulado la señora Alcaldesa— y podamos, de esta visita, no sólo tener el recuerdo de habernos saludado, sino que ustedes puedan decir: Gracias a la venida del Presidente se le dio un nuevo impulso al trabajo en nuestra ciudad y en nuestro Departamento.

Muchos de los problemas, incluso veo que la unidad nacional se precisa aquí en este país, aquí en esta ciudad. La señora Alcaldesa está preocupada por la suerte de la Universidad Técnica. La felicito por esta preo-

(PASA A LA PAGINA 5)


La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
Año LII — Santiago de Chile, Jueves 12 de Diciembre de 1968 — Precio: E° 0.50 — N.o 18.637



Arica tributó al Presidente Frei un caluroso recibimiento. El Jefe del Estado fue vitoreado por una multitud que le abrió paso hasta la Plaza Colón, donde está ubicada la Intendencia y renovó sus expresiones de afecto cuando les dirigió la palabra. La ciudad embanderada recibió esta visita del Primer Mandatario. En el grabado, el Jefe del Estado, al abandonar Pudahuel, con destino a la ciudad nortina. EN EL GRABADO, la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, recibe el saludo del vicepresidente de LAN, Eric Campaña, mientras observan el Presidente Frei y sus Edecanes Militar y Aéreo.

LA PRENSA DE AMERICA SALUDA EL TRIUNFO DEL LIDER VENEZOLANO

CALDERA, COMO FREI, REPRESENTA UNA AUSPICIOSA ALTERNATIVA EN CONTRA DE LA REVOLUCION VIOLENTA

PRIMERO CHILE Y AHORA VENEZUELA, DICE PRENSA COLOMBIANA. ELOGIOSOS COMENTARIOS EN LOS DIARIOS DE AMERICA Y EUROPA.

PROCLAMADO PRESIDENTE ELECTO

CARACAS, 11 (UPI).—Rafael Caldera, abogado de 52 años, fue proclamado hoy Presidente electo de Venezuela, pasando a ser el segundo Mandatario demócrata cristiano del hemisferio.

La proclamación fue hecha por el Presidente del Consejo Supremo Electoral, Manuel Rafael Rivero, en presencia del Presidente de la República, Raúl Leoni.

Se hallaban presentes también los ex Presidentes de la República, general Eleazar López Contreras y Rómulo Betancourt.

El Cardenal José Humberto Quinteros, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, José Manuel Padilla Hernández; el presidente del Senado, Armando Vega; el presidente de la Cámara de Diputados, César Rondón Lovera; los miembros del Gabinete del Presidente Leoni, y altos funcionarios civiles y militares asistieron a la ceremonia.

Antes de la proclamación, la Secretaria del Consejo leyó el resultado de la elección.

Caldera estaba sentado junto a sus rivales de la elección, conversando con Gonzalo Barrios, de Acción Democrática, que estaba a su derecha, junto a Miguel Angel Burelli Rivas, del Frente de la Victoria, y a Luis Beltrán Prieto Figueroa, del Movimiento Electoral del Pueblo. En la misma línea de asientos se encontraban Alejandro Hernández, del Partido Socialista Democrático, y Germán Borregales, del Movimiento de Acción Nacional.

Leídos los resultados del comicio, Caldera fue invitado a sentarse al lado del Presidente Raúl Leoni y del Presidente del Consejo.

A las 18.33 exactamente, el presidente del Consejo Supremo Electoral, expresó:

"Proclamo Presidente de la República al doctor Rafael Caldera Rodríguez, para el período 1969-1974, y le hago entrega de la credencial correspondiente".

Inmediatamente el Presidente Leoni se levantó para abrazar al Presidente electo.

El presidente del Consejo, Rafael Manuel Rivero, pronunció un discurso protocolar, haciendo la historia de la democracia venezolana.



APORTE EXTRAORDINARIO DA EL GOBIERNO PARA RESOLVER CRISIS FINANCIERA DE UTE

SUPLEMENTAN SU PRESUPUESTO EN E° 8.000.000

BOLETIN DEL TIEMPO EMITIDO POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE DE LA FUERZA AEREA

N.o 32|68 Santiago 11 de diciembre 1968.

Apreciación General para las próximas 24 horas.

NORTE GRANDE: Bancos nubosos en la costa en la mañana, en disminución en la tarde.

NORTE CHICO: Despejado.

ZONA CENTRAL: Nubosidad parcial alta en aumento.

ZONA SUR: Nublado con algunas precipitaciones.

ZONA AUSTRAL: Disminución gradual de la nubosidad.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

PRONOSTICO: Nubosidad parcial alta.

SOL (12.XII.68). Salida: 06.25 horas. Puesta: 20.46 horas.

LUNA (12.XII.68). Salida: 01.35 horas. Puesta: 13.10 horas.

TEMPERATURA MAXIMA (10.XII.68): 31.7 °C, a las 16,15 horas.

TEMPERATURA MINIMA (11.XII.68): 11.1 °C, a las 06.50 horos.

HUMEDAD MAXIMA: (10.XII.68): 82%, a las 07.15 horas.

HUMEDAD MINIMA (10.XII.68): 31%, a las 13,50 horas.

HORAS DE SOL (10.XII.68): 12,48 horas.

EVAPORACION (10 XII.68): 7.7 milímetros.

El Ministerio de Educación dio a conocer, a las 11 horas de ayer, una declaración en la cual informa de la iniciativa adoptada por el titular de esa Secretaría de Estado Máximo Pacheco, para solucionar el conflicto creado en la Universidad Técnica del Estado.

Dicha Corporación atraviesa por una grave crisis financiera, de la cual no es ajena la malversación por E° 12.000.000 sobre la que se ha informado ampliamente, y en la cual intervienen tanto la Justicia como la Contraloría General de la República.

La proposición, que contempla un aporte extraordinario por 8 millones de escudos, por la vía de suplemento presupuestario, fue aceptada tanto por el Rector Enrique Kirberg, como por los representantes estudiantiles presentes en las gestiones.

El comunicado del Ministerio de Educación, entregado a la misma hora en que el Rector de la UTE daba su conferencia de prensa, expresa lo siguiente:

"En relación a la solución alcanzada para el conflicto de la Universidad Técnica del Estado, el Ministerio de Educación expresa:

1.—En el día de ayer martes, luego de una reunión de dos horas y media, de 17 a 19.30 horas, sostenida entre los representantes de la Comunidad de la Universidad Técnica del Estado y autoridades del Ministerio de Educación, en el Gabinete del Ministro, se logró una solución total al conflicto que mantenía dicha Corporación.

2.—En la reunión estaban presentes por parte de la Comunidad Universitaria: el Rector, Enrique Kirberg; el Vicepresidente de la Comisión de Reforma, Raúl Naveas; el Director de la Escuela de Ingenieros Industriales, Tomás Ireland; la Directora del Instituto Pedagógico Técnico, Sara Flores; el Director de la Escuela de Constructores Civiles, Hernán Estévez; el representante de la Escuela de Artes y Oficios, Julio Clerck; el presidente de la APEUT, Raúl León; el asesor económico de la Rectoría, Faruk Jadue; el presidente de la Federación de Estudiantes, Raúl Palacios; el presidente del Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico, Ulises Pérez; el vocal de la FEUT, Esteban Gárate, y los representantes estudiantiles Sandra Vila, Glen Mesa y Carlos Parada. Por el Ministerio de Educación concurrieron: el Ministro, Máximo Pacheco; el director de Educación Profesional y miembro del Consejo de la UTE, Luis Oyarzún, y el secretario ejecutivo del Comité de Planeamiento y Coordinación de la Educación Superior, Ernesto Schiefelbein.

3.— El Rector Kirberg informó al Ministro que, sobre la base del ofrecimiento de un suplemento de 8 millones de escudos para el presupuesto de 1969, se había hecho un ajuste financiero, del cual se desprendía que con ese nuevo aporte la Universidad podría funcionar normalmente en el próximo año y, por lo tanto, expresaba su conformidad al ofrecimiento del Ministro de Educación.

4.— Sobre la base de la aceptación del Rector, se llegó a una fórmula de arreglo para el conflicto de la Universidad Técnica del Estado que contempla los siguientes puntos:

a) En el presente año, la Tesorería General de la República entregará a la UTE los 700 mil escudos que le corresponden por concepto de la ley de Investigación Científica y agilizará los pagos de los fondos que por leyes especiales debe recibir dicha Corporación;

b) En enero próximo, una vez entregado por la Contraloría General de la República el total del rendimiento dado por la Ley del Cobre en 1968, la Tesorería cancelará —en la forma más expedita posible— el porcentaje que a la Universidad Técnica le corresponde;

c) Se suplementará en 8 millones de escudos el presupuesto de la Universidad Técnica del Estado para 1969, y

d) La Federación de Estudiantes entregará, en los próximos días, al Ministro de Educación, para el estudio conjunto con el Ministerio de Hacienda, algunas iniciativas legales que permitan a la Universidad Técnica contar, en el futuro, con recursos especiales. La aceptación o rechazo de estas iniciativas por parte del Ejecutivo dependerá de la factibilidad económica de ellas.

5.— Habiéndose producido acuerdo total, entre la Comunidad Universitaria y el Ministerio de Educación, en torno a esta fórmula de arreglo, los dirigentes estudiantiles expresaron que estaban plenamente facultados para poner término de inmediato al conflicto, señalando que algunos alumnos de provincia, que estaban en Santiago, no podrían reintegrarse en el día de hoy a clases, por tener que viajar a sus sedes, y en este sentido, solicitaron la ayuda del Ministro para facilitarles medios de movilización con el objeto de permitir el rápido regreso de los estudiantes de provincia.

6.— En mérito de este acuerdo total se convino que el Rector Enrique Kirberg y el Presidente de la Federación de Estudiantes Raúl Palacios darían orden de reanudación en las actividades universitarias a contar del día de hoy, por medio de la Radio de la Universidad Técnica del Estado y de los demás medios de información.

Además la T... ría entregar... Universidad T... ca este año 70... escudos. El R... Enrique Ki... expresó su c... midad al ... miento del Mi... de Educación... dirigentes est... tiles manife... que estaban p... mente facu... para poner té... al conflicto.

EL RECTOR KIRBERG ENTRE DOS FUEGOS

DISCREPANCIAS SOCIALISTA-COMUNISTAS POSTERGAN VUELTA A CLASES EN LA "UT

El Rector, en conferencia de prensa, manifestó que el conflicto en la Universidad Técnica era e... "Gobierno y estudiantes".— La directiva de los alumnos, avalada por Kirberg, fue desautori... por socialistas, que obligaron a comunistas a seguir sus aguas.— "Todo está resuelto, Ministro"... el Rector antes de iniciar su exposición a los periodistas.— A los alumnos les manifestó que esta... acuerdo con sus planteamientos

Discrepancias entre socialistas y comunistas, según quedó en evidencia durante una conferencia ofrecida por el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kirberg, postergaron la vuelta a clases de los alumnos de sus diferentes escuelas santiaguinas y de provincias.

Kirberg, en su exposición a los periodistas manifestó que su papel en relación al conflicto era sólo el de "un testigo y que en este sentido no tenía problemas, ya que antes que nada se consideraba un funcionario que debía aceptar lo que propusiera el Gobierno. "Los que están en conflicto —manifestó— son los estudiantes. Yo me limito a formular las observaciones pertinentes".

La noticia de que los alumnos aún no retornarían a sus clases la dio un dirigente estudiantil que participó en la conferencia del Rector. Este momentos antes había tenido dos conversaciones telefónicas con el Ministro de Educación. Kirberg le manifestó en las dos oportunidades que "todo estaba resuelto" en el sentido de que se cumplirían los compromisos contraídos durante las reuniones con este Secretario de Estado de las cuales informamos en crónica aparte.

El Ministro durante las entrevistas del martes hizo especial hincapié, al dar a conocer la determinación del Gobierno de dar un aporte extraordinario a la UTE por 8 millones de escudos, que antes de continuar las conversaciones quería tener las seguridades de la solvencia directiva y representativa de quienes participaban en ella, en el sentido de que los acuerdos se respetarían por las partes. Kirberg le dio las seguridades del caso, lo mismo los dirigentes estudiantiles y de los profesores, cuyos nombres figuran en el comunicado del Ministerio de Educación.

Después de esta reunión y de estos acuerdos, los socialistas resolvieron rechazarlos, diciendo que ni profesores ni alumnos retornarían a sus actividades. Los comunistas que habían hecho causa común con su Rector, que estaban de acuerdo con el reintegro a clases, se vieron obligados a echar pie atrás, para no mostrar un frente desunido. La única salida fue aceptar el predicamento socialista para evitar ser arrollados por el mirismo de la UTE.

LA REUNION

La Sala del Consejo de la Universidad Técnica del Estado fue el escenario de la exposición que hizo a las 11 horas de ayer el Rector de la Corporación, Enrique Kirberg, ingeniero que fue elegido para este cargo a mediados de año durante una agitada campaña en la cual el diario "El Siglo" gastó sus mejores energías para apoyar su candidatura. Se encontraban presentes, además de los periodistas a quienes se les ofreció movilización especial, los dirigentes de la Federación de Estudiantes de la UTE, de los profesores y de los funcionarios administrativos. La claque, prácticamente dificultó el trabajo de la prensa, ya que su presión obligó a que muchas preguntas quedaran en el tintero, para evitar la violenta reacción de los acompañantes del Rector.

Inició su intervención el Rector, dando un panorama de la labor que cumple la Universidad Técnica del Estado en la comunidad nacional, manifestando enseguida que "nosotros nos desenvolvemos en un medio de pobreza franciscana, con los sueldos más bajos en relación al resto de las universidades del país".

Agregó que las carreras de la UTE "eran costosas, puesto que requerían laboratorio, investigación y material didáctico de alto costo", lo que no requería, por ejemplo, la carrera de Leyes, "que sólo requiere libros y tiza". En cambio, "nosotros necesitamos energía para mover nuestros motores y máquinas, reactivos para los laboratorios y personal altamente calificado que debe ser bien remunerado".

PRESUPUESTO Y FINANZAS

—Nuestro financiamiento es escasísimo —manifestó el Rector a continuación—. El presupuesto del año actual es de E° 75.000.000 y, en consecuencia, debieron comprometerse E° 83.900.000, pasándonos del presupuesto.

—La Universidad Técnica recibe recursos de tres fuentes: del Fisco, de leyes especiales y, finalmente, de leyes propias. Puedo asegurar que estos recursos no alcanzan para cubrir mensualmente las remuneraciones que se debe otorgar al personal de la Universidad y para financiar las becas que se otorgan, que están incluidas en dicho rubro.

—Al respecto, en el mes de septiembre, la Planilla de Remuneraciones y Becas se desfinanció en 220 mil escudos.

En el mes de octubre este déficit bajó a 50 mil escudos y en noviembre subió a 750 mil escudos, como consecuencia de las obligaciones de fin de año.

Nosotros hemos solucionado en parte esta situación a través de préstamos bancarios y del dinero que estaba depositado en la Asociación de Ahorro y Préstamo "Calicanto". Nuestra deuda actual es de E° 5.830.000, que pasarán al presupuesto de 1969."

Agregó que a lo anterior había que considerar que el número de estudiantes se había cuadriduplicado.

MALVERSACION

El Rector Enrique Kirberg pasó, enseguida, a referirse al problema que hoy se ventila a nivel parlamentario, de la Contraloría General de la República y en la Justicia, o sea, a la malversación de fondos de la Corporación por una suma que ha sido estimada en E° 12.000.000.

—No quiero usar la palabra que dije en el Senado —manifestó a los periodistas—, pero debo expresar que esta situación nos ha llevado a efectuar muchos gastos para usos no destinados...

Reconoció que el Contralor les había recomendado que se debían hacer las transferencias correspondientes a los ítem respectivos por la suma de 12 millones de escudos.

LA NACION, frente a lo anterior, le consultó:

—¿Esto quiere decir, señor Rector, que con este traspaso de los dineros malgastados, quedaría normalizada la irregularidad a que usted se refirió al decir que se han hecho gastos fuera del presupuesto de la UTE?

—El Consejo Universitario —respondió— deberá pronunciarse, o sea, resolver sobre el traspaso de los ítem.

PROBLEMA DE SUELDOS

El desorden en materia de sueldos existente en la UTE fue el tema que abordó enseguida el Rector Kirberg, manifestando que no podía menos que reírse cuando se decía que el mayor gasto sobre su presupuesto correspondía a remuneraciones muy altas.

Agregó que, de acuerdo con las normas establecidas por la Administración Pública, su sueldo, E° 3.472, era el más alto de la Universidad. "Es —manifestó— el mío el sueldo tope".

La "sonrisa" del Rector no se mantuvo mucho tiempo, ya que LA NACION, tomando como base sus declaraciones del momento y el informe entregado por el señor Kirberg al Senado, le preguntó:

—Señor Rector, multiplicando su sueldo por doce meses, su renta anual es de unos 41.600 escudos. ¿Cómo explica Ud., entonces, que en el informe que leyó ante el Senado aparezcan funcionarios con una renta anual de 73 mil escudos?

—Esto se debe —respondió— a que algunos funcionarios de la UTE tienen convenios de honorarios con la Rectoría que complementan su sueldo.

Una nueva pregunta, en el sentido de que si él disfrutaba también de uno de estos convenios, no pudo formularse, ya que el ambiente mostraba cierta tensión. La presencia de personas comprometidas en lo anterior, algunos profesores, no daba las garantías mínimas para una conferencia de prensa abierta que permitiera tratar estas materias con mayor profundidad. Debido a esto no alcanzaron a formularse un total de diez preguntas. La mayoría optó por no intervenir, limitándose a tomar nota.

Su última respuesta desmintió su primera afirmación sobre sueldo tope, que era el suyo, de E° 3.472. Y en relación a estos sueldos mediante convenios con la Rectoría, dijo que en la Escuela de Ingenieros Industriales alcanzaban a un promedio de tres mil escudos "e incluso más".

ANTES Y AHORA

—En fuentes de la Contraloría se ha informado de la existencia de irregularidades en el manejo de los fondos de la UTE durante los tres meses que Ud. ha estado frente a ella", preguntó LA NACION. ¿Qué podría informar Ud. sobre el particular?

—Señorita —respondió—, yo no conozco los resultados de la investigación de la Contraloría; pero yo he tenido que seguir firmando documentos; por lo tanto, es probable que las irregularidades sigan...

ACUERDO CON EL GOBIERNO

—No estoy en conflicto con el Gobierno, ya que como Rector y funcionario debo aceptar lo que este Gobierno me propone, limitándome a formular las debidas observaciones", manifestó Kirberg al dar cuenta de sus gestiones personales para llegar a un acuerdo que permitiera a la Universidad normalizar sus actividades.

De inmediato responsabilizó a los estudiantes de este conflicto, pero al ver la reacción de éstos, aclaró su posición y dirigiéndose a ellos dijo: "Yo concuerdo con los planteamientos de los alumnos..."

En el intertanto, una periodista había alcanzado a formular la siguiente pregunta:

—¿El que Ud. no esté en conflicto con el Gobierno y que sean los alumnos los que tienen el problema, significa que Ud. no está de acuerdo con los estudiantes...?

Durante este diálogo se definió como "simple testigo" de las negociaciones llevadas a cabo entre el Ministerio de Educación, por un lado, y los profesores y los estudiantes d... por el otro. Sobre ... tiones, precisó, en ...

—Los ocho mil... ofrece el Gobierno ... plemento para el P... to del año 1969 no ... plenamente el pr... la Universidad Té... que esta Corpora... rá vegetar duran... venidero con este p... to. Apenas alcanz... pagar las remun... los gastos de tiza.

—El Ministro no ... si no aceptábamos l... escudos de la Ley ... tigación Científica ... y los ocho millones ... cudos de suplem... 1969, nosotros íbam... derlo todo, porque ... días más en la C... no habría plata, y ... dinero se le ... otras universidades ... bién tiene problema... supuesto.

—El Ministro de ... ción —continuó— ... festó que prefería ... blemas con una U... y no con dos.

A esta altura inte... dirigente estudiantil ... Laura, quien ... Nosotros fuimos ... por el Ministro de ... ción para aceptar e... cipio de acuerdo. ... será el "Día D" de ... movimiento. Ese día ... mos una entrevista ... Ministro Pacheco y ... no nos garantiza for... te que el Gobierno ... rá y apoyará cier... especiales propues... parlamentarios, y qu... rán a incrementar ... puesto para 1969, ... continuaremos con ... movimiento.

Posteriormente, ... ma ajeno al de la ... cia de prensa, ... Kirberg manifestó q... píritu era que se ... ra la serenidad ... El conflicto está ... do, agregó.

BOICOT SOCIALIS...

Por otra parte, e... bitual conferencia d... de los miércoles, ... dente de la D... Cristiana, senador ... Fuentealba, expresó ... denación por la acti... mida por elementa... listas de la Univers... nica, que están sa... el acuerdo suscrito ... Presidente Frei, ... tantes de los estu... autoridades de la U...

Pese a que los p... fundamentales de... puesto de la UTE ... solucionados con ... mentación de 8 mil... de pesos acordado... Ejecutivo, en virtu... cual se prometió ... gro de los estudian... ses, éstos no han ... sus actividades —s... formó el senador F... ba— por la mani... tica de los socialis... encabezados por el ... sidente Raúl Pa... pretendido boicotea... nimiento.



LAS MUJERES DE LA POBLACION "CINCO DE ABRIL", DE PUNTA ARENAS, SUPERAN A VARONES EN TRABAJOS de AUTOCONSTRU...

ALFREDO JARA FRANZOY, vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Obras Urbanas, expresó a LA NACION que su Plan de Autoconstrucción de Pavimentos en la ciudad de Punta Arenas ha tenido un extraordinario éxito, y han sido las mujeres de la Población "CINCO DE ABRIL" las que superan a los varones en su entusiasmo por hacer desaparecer de la calle O'Higgins una laguna y construir aceras para el tránsito de peatones.

La División de Pavimentación, dependiente de la COU, ha hecho entrega de todo el ripio necesario para formar las aceras, cuya obra comenzará en el curso de la próxima semana. Pavimen... encargará, además de ... tencia técnica, y los ... res de todo lo que se ... de obra.

VICEN PEREZ, uno ... vecinos de la Población ... CO DE ABRIL", dijo a ... tro diario que estaban ... dispuestos a trabajar ... ma intensa hasta el ... faenas. El trabajo es ... pues abarca 300 metros ... mos un gran espíritu ... crificio, expresó el ... la zona sur. Hombres ... jeres, todos unidos, ... tener éxito en esta ... que constituye un ... urbano para nuestra ... ción.

DIJO FREI AL CONGRESO NACIONAL DE PERIODISTAS

DEMOCRACIA POLITICA, SOCIAL Y ECONOMICA, UNICA GARANTIA DE UNA VERDADERA LIBERTAD DE PRENSA

ARICA.— (Por RENAN ANDRADE, Enviado Especial).— "Si la libertad de expresión es la piedra angular de una verdadera función periodística, la democracia política, económica y social constituye la única garantía de una verdadera libertad de prensa. Es por ello que el papel de los periodistas en el fortalecimiento o degradación de la convivencia democrática es de tan extrema importancia", dijo ayer el Presidente Eduardo Frei, en la sesión solemne inaugural del II Congreso Nacional del Colegio de Periodistas de Chile.

El Presidente pronunció un discurso de hondo contenido moral para los profesionales de la noticia, cuyo texto íntegro es el siguiente:

He querido venir, especialmente, hasta esta ciudad para estar presente en este acto gremial de los periodistas chilenos. En una democracia como la nuestra, el papel de la prensa, la radio y la televisión es de tal manera vital que difícilmente los poderes públicos pueden desentenderse de los problemas, aspiraciones y pensamientos de los hombres que, con su trabajo diario, informan a los chilenos de todo lo que ocurre en su patria y en el mundo.

En las sociedades modernas, el desarrollo revolucionario de los medios de comunicación social ha hecho de estos instrumentos elementos claves para la convivencia entre los hombres. La rapidez en la transmisión de las noticias prácticamente ha permitido alcanzar la simultaneidad en la vivencia que los hombres tienen de los hechos y el momento en que estos se producen.

Mantener sistemas eficientes en las comunicaciones se hace ya un imperativo de toda sociedad moderna. La democracia y la solidaridad están ligadas en términos absolutos a la capacidad de satisfacer en forma rápida y eficiente la necesidad de información de todos los miembros del cuerpo social. La participación de la ciudadanía en la plenitud del poder político, económico y social, presupone, como condición previa que ésta disponga de un volumen suficiente, adecuado y objetivo de informaciones, tanto en el plano de las ideas, como en el de las estadísticas y de las diversas situaciones que tienen su expresión en la crónica diaria.

De ahí la importancia de la prensa, la radio y la televisión en una sociedad que busca perfeccionar sus causes democráticos, como es el caso de la nuestra. De ahí, la importancia de la función periodística y la necesidad vital de que en su ejercicio se comprendan las exigencias superiores de la sociedad en la cual se practica.

LA COMUNICACION SOCIAL

Para Chile, el problema de la comunicación social reviste dos aspectos fundamentales. En primer lugar, la creación de una infraestructura técnica adecuada que permita realmente la intercomunicación fácil y rápida de todos los chilenos. Pocos países como el nuestro, con su "loca geografía" necesitan más de esta infraestructurara técnica que le permita superar las barreras que la naturaleza ha creado para la comunicación entre todos los chilenos. Aislados por la fuerza de nuestro espacio geográfico, hemos tenido que preocuparnos de los medios de comunicaciones para poder ir construyendo nuestra unidad nacional desde Arica a Magallanes y poder superar nuestro aislamiento en relación a las demás naciones de la tierra.

Es por esto que durante mi Gobierno el problema de la integración física a través de la red caminera, aeropuertos y puertos y el de las comunicaciones ha recibido una alta prioridad. La creación de ENTEL ha permitido el nacimiento de una moderna red troncal de comunicaciones por micro—onda que ha centuplicado los canales de comunicaciones telefónica y radial y ha hecho posible la futura presencia de la televisión en todos los rincones del país. Si consideramos además la construcción de la primera estación rastreadora de satélites de nuestro continente, podemos agregar al perfeccionamiento de nuestra comunicación nacional un nuevo paso en nuestro esfuerzo para ligarnos, eficientemente, con las demás naciones del orbe. A eso se agrega el convenio que permitirá en el plazo de tres años prácticamente duplicar el número de teléfonos de que dispone el país.

Los chilenos, como ningún otro pueblo de la tierra, debemos estar permanentemente preocupados del perfeccionamiento tecnológico de nuestro sistema de comunicaciones. De su eficiencia, en relación a los padrones de progreso de la época, depende nuestra capacidad de mantener sólidamente asentada nuestra democracia y permitir el nacimiento y consolidación de formas crecientes de participación popular.

SU AUTENTICO DESTINO

En segundo término, y más importante que esta pugna para la innovación tecnológica, propia a toda sociedad moderna, es la preocupación que tenemos por el perfeccionamiento moral y cultural de todo un pueblo. Porque la revolución de los medios de comunicación de masas —como todo progreso tecnológico— puede ser usada tanto como mecanismo de perfección y elevación humanas o como métodos de control, o de perversión y degradación social. La respuesta sólo la pueden dar aquellos de quienes depende el contenido y la orientación de la información pública.

Si la transmisión de la palabra escrita ha sido siempre un factor fundamental de progreso en el campo de la cultura y de la moral, tanto privada como social la irrupción de la palabra hablada y de la imagen en las comunicaciones diarias ha convertido a este problema en uno de vital importancia para las sociedades.

El hombre moderno, a la inversa de sus ancestros en toda la historia anterior de la humanidad— no sólo está expuesto a la influencia general de su medio ambiente, en cuyo contexto él insertaba antes las ideas renovadoras que obtenía de otras sociedades, sino que se ha visto invadidas hasta la intimidad de su propio hogar por experiencias, visuales y auditivas de origen y contenido universal que amplían su horizonte hasta los límites de toda la humanidad.

No se trata, entonces, sólo del problema de la influencia de las ideas para el progreso de su propio medio social, sino que de la modificación de ese medio propio por la influencia directa de otras situaciones históricas, muchas de las cuales ni siquiera alcanzan a ser tamizadas por el tamiz de la propia conciencia histórica o de la propia idiosincrasia como pueblo.

ACCION SIMULTANEA

El hombre moderno comienza a vivir, simultáneamente, todas las ideas y situaciones tal cual como ellas se producen en otras latitudes de la tierra. Pero, fundamentalmente, comienza a vivir de acuerdo a los patrones de existencia de los países más avanzados de la tierra, cuya enorme consistencia tecnológica los obliga, progresivamente, a adoptar modelos de comportamiento, de organización y consumo de carácter común a los hombres de todas las naciones.

Es en esto donde reside la grandeza y el peligro de la moderna revolución de los medios de comunicación social. Mantener el equilibrio entre la cultura nacional y la influencia extranjera permisible es el gran desafío del momento.

El mostrar cada día los avances de otras naciones de mayor desarrollo no se debe traducir sólo en una ciega exaltación de los apetitos y posibilidades hacia planos de vida que otros lograron, sin señalar muchas veces que ello se debió al trabajo, al dolor y al esfuerzo de muchas generaciones o a condiciones históricas no repetibles.

También es necesario decir que junto al sueño de otros niveles de vida y formas sociales, hay el tejido de una disciplina social, de un denso trabajo y de un largo proceso humano que no puede olvidarse para llegar a iguales metas.

La irrupción violenta, en los últimos cuatro o cinco años, de la televisión y de la radio transistorizada en nuestro país obliga a los responsables de la convivencia social a preocuparse seriamente del problema del contenido moral y nacional de nuestra cultura. La libertad cultural y de información, garantizada a todos los chilenos por nuestra Constitución, no es ya sólo un problema de que existan los medios de difusión suficientes como para garantizar la pluralidad de las opciones ideológicas, sino que es, además un problema que presupone la existencia en cada persona de una conciencia crítica y de la correcta evaluación de la situación histórica. Es esta, entre muchas otras, una de las razones que ha tenido en vista mi Gobierno para darle una tan alta prioridad a la educación de todos los chilenos. Porque el acceso al estudio sistemático no ha sido en estos cuatro años sólo el patrimonio de los niños. Ha sido también una posibilidad abierta para los jóvenes a través de la educación media y universitaria; para los adultos a través de los centros de perfeccionamiento abiertos para tal efecto, y para los trabajadores por medio de su acceso a los mecanismos normales de educación y a través de INACAP, que es el verdadero germen de una futura Universidad Laboral.

DOS EPOCAS

Porque la educación no es sólo el aprendizaje de las ciencias, las artes y las técnicas. Es sobre todo el desarrollo sistemático de la inteligencia crítica de los hombres, de manera tal que les permita guardar la pureza de los valores morales heredados del pasado junto a la creación de aquellos nuevos valores que continuarán el surco de la historia hacia el porvenir. De ahí su trascendencia para el fortalecimiento de nuestra democracia y su carácter de condición para una auténtica participación de las bases en la conducción de los procesos sociales que los afectan.

Pero la decantación y perfección de nuestra personalidad nacional no sólo exige el apoyo sustancial de la educación sistemática. Necesita del respaldo permanente de los medios de comunicación social, los cuales con su influencia diaria pueden fortalecer y perfeccionar los valores superiores de nuestra nacionalidad o pueden degradarlos y empequeñecerlos hasta hacer imposible que los chilenos encuentren en ellos la inspiración que necesitan para construir, diariamente, el porvenir. De ahí, señores periodistas, la importancia de la tarea que Uds. desarrollan cada día.

Es en consideración a estos antecedentes que mi Gobierno ha tenido una especial preocupación por la dignificación de la tarea periodística y ha prestado un apoyo permanente a las aspiraciones del Colegio Nacional de Periodistas. Como ejemplo de esta afirmación sólo quisiera recordar que durante los cuatro años en que he ejercido el poder constitucional que me ha entregado el pueblo de Chile, se ha derogado la Ley sobre Abusos de Publicidad —tal como lo prometiera en mi campaña presidencial—, como una forma de otorgarle las máximas garantías al profesional que trabaja en la noticia y asegurarle la máxima libertad de expresión que sea compatible con la convivencia democrática y el respeto por la honra de las personas y la moral ciudadana.

DIGNIDAD PROFESIONAL

El Gobierno le ha dado también su total respaldo a aquellas medidas destinadas a mejorar la situación económica de los periodistas, y muy especialmente al proyecto de fijación de sueldos mínimos, hoy ley de la República que reconoce la dignidad profesional del periodista, al otorgarle el sueldo mínimo más alto que tenga ninguna otra profesión en nuestro país.

Concretaremos también hoy día una antigua aspiración de vuestro gremio y, en especial, de los jubilados, en lo que es el nuevo proyecto previsional que permitirá mejorar sustancialmente las pensiones de cientos de profesionales que hoy día viven en una precaria situación. Quiero al respecto señalar el convencimiento del Gobierno de que ello constituye una medida de justicia impostergable, y lo prueba el hecho de que se envía al Parlamento en los momentos en que éste discute una profunda modificación de nuestro sistema previsional destinado a terminar con las jubilaciones prematuras, con los privilegios irritantes y con las discriminaciones que sufren la inmensa mayoría de los trabajadores chilenos. Este proyecto concuerda con sus normas fundamentales.

Por último está el hecho de que ya ha sido informado favorablemente, por el señor Ministro de Justicia, el proyecto que modifica la ley orgánica del Colegio de Periodistas, reforma destinada a entregarle a éste las herramientas necesarias para una eficaz cautela de la moral profesional y el continuo perfeccionamiento de sus afiliados.

Innecesario es decir que durante mi Gobierno el gremio periodista seguirá encontrando la colaboración y la simpatía de nuestra parte a todas aquellas medidas que signifiquen colocar a su profesión en el pie de dignidad que por sus altas funciones le corresponde.

EL DEBER CON CHILE

Sin embargo, creo también mi obligación, dentro del contexto de lo ya afirmado, referirme a algunas tareas que a mi juicio constituyen en esta hora el deber de los periodistas chilenos para con nuestro país. Porque no hay duda que, dentro del más amplio respeto por el pluralismo ideológico y político que debe existir en una auténtica democracia, existen también puntos de contacto para todos los miembros de la comunidad nacional. Existen, desde luego, normas intocables de convivencia y respeto social, sobre las cuales descansa la totalidad de los deberes y derechos de los ciudadanos. Si ellas no son respetadas, todo el edificio institucional se pone en peligro.

Estoy convencido de que nadie más que Uds. los periodistas son sensibles a las ventajas y atributos de vivir en una democracia política dentro de cuyos marcos es posible progresar continuamente. Es por ello que constituye un deber para Uds. el preservarla y fortalecerla, no sólo por la denuncia sistemática de toda forma de totalitarismo y opresión, sino que, fundamentalmente, evitando caer en aquellos vicios que terminan alejándola de su contenido real y convirtiéndola en mero formalismo incapaz de resistir el menor soplo de la violencia.

COMPLEMENTOS NECESARIOS

Si la libertad de expresión es la piedra angular de una verdadera función periodística, la democracia política, económica y social constituye la única garantía de una verdadera libertad de prensa. Es por ello que el papel de los periodistas en el fortalecimiento o degradación de la convivencia democrática es de tan extrema importancia. De ahí la trascendencia de que la prensa, la radio y la televisión sean instrumentos puestos al servicio de los valores morales en que se fundamenta la democracia como sistema de convivencia social.

Pero no se trata solamente de defender la institucionalidad jurídica de la democracia. Se trata de prestigiar el sistema como una forma superior de respeto entre todos los hombres. Se trata de superar los estrechos márgenes de miopes partidismos. Se trata de alcanzar la altura necesaria para respetar la verdad de los hechos y reconocer la legitimidad de las posiciones adversas, dentro de la propia discrepancia. Se trata de abrir el usufructo de la libertad a todos los ciudadanos, sin exclusiones de ninguna especie. Se trata de exaltar los valores y los hechos positivos más que estar cavando en el lodazal de las miserias humanas para resaltar todo lo sórdido, lo miserable y lo desgraciado que parecen fuera parte inevitable de una sociedad. Se trata de mantener encendida permanentemente la llama de la esperanza y la fe de los chilenos en el destino de su patria, apreciando en ellas sus enormes valores por sobre los pasajeros contratiempos de todo devenir histórico.

LA JUSTA TAREA

Hay un viejo dicho de que las buenas noticias no son noticias; pero no se puede construir toda la información sobre la base de destacar lo trivial sobre lo sustantivo; lo negativo sobre los valores reales; todo lo que deprime; e ignorar los esfuerzos creadores que son la médula de un país. Esto tiene especial importancia en estos pueblos jóvenes donde debemos impulsar la acción y afirmar nuestro propio ser.

Son quienes trabajan en los medios de comunicación social los llamados, fundamentalmente, a destacar aquellas virtudes que constituyen la base de toda moral social e individual. Son Uds. los llamados a señalar el progreso de la fraternidad por sobre el egoísmo, a destacar el coraje por sobre la cobardía, la grandeza por sobre la pequeñez. Son Uds. los que, por su diario contacto con las familias chilenas, deben esmerarse por señalarles a éstas —cada uno desde su propia posición, porque en eso consiste la democracia— sus deberes para con los superiores intereses de la patria, sus responsabilidades en la diaria construcción del destino de su nación y su importancia en el desarrollo de cada uno de los procesos de nuestra vida cotidiana como país.

¿Cómo no va a ser una tarea apasionante la de aglutinar a todos los chilenos en torno a la construcción de un futuro de bienestar y progreso para todos? ¡Qué pequeño aparece muchas veces ese gusto morboso de buscar las discrepancias por sobre los acuerdos, sin siquiera considerar las ventajas que todos y cada uno obtendrán del progreso común!

Los pueblos no pueden vivir de la crítica y la destrucción. Ellos tienen que ser capaces de engendrar grandes ideales nacionales que se transformen en las tareas de cada generación. Cuando los pueblos vegetan y viven del comidillo negativo, en que cada uno prefiere destruir al otro sin jamás pensar en lo mucho que podrán progresar en conjunto, esos pueblos sólo pueden aspirar a la mediocridad y al estancamiento.

HACIA METAS COMUNES

Sólo aquellos que tienen la generosidad suficiente como para buscar los puntos de contacto por sobre los puntos de discrepancia —manteniendo las legítimas diferencias— son los que pueden aspirar a tener un destino. Las naciones que no logran aglutinarse en torno a grandes metas comunes terminan por empequeñecerse y desaparecer.

¿Qué lugar más adecuado para hablar de ésto que esta Arica? ¡Qué muestra más categórica de lo que es capaz un pueblo cuando enfrenta su destino con visión y generosidad, que esta tierra nortina regada y hecha fructificar con el esfuerzo de chilenos movidos por un común ideal! ¡Qué pequeños aparecen los que sólo viven para destruir y criticar, sin jamás pensar en el aporte que su mismo talento significaría para el destino de todos los chilenos si ese talento fuera usado constructivamente!

Por último, cómo no señalar el rol trascendental de la prensa, la radio y la televisión en la tarea moderna de una mayor comprensión entre todos los pueblos, y muy especial, por una integración entre todos los pueblos hermanos del Continente. Así como los medios de comunicación social han servido en el pasado para avivar sentimientos chauvinistas en muchas naciones del mundo, ha llegado la hora para que ellos, junto con resaltar los valores de nuestra nacionalidad, abran caminos de comprensión hacia aquellos pueblos con quienes la historia nos depara una mutua complementación.

La integración latinoamericana es un gran imperativo de la época y en él deben estar presentes los periodistas en un lugar de privilegio.

SALUDO Y LLAMADO A LOS PUEBLOS DE PERU Y BOLIVIA.

Yo me atrevería aquí, en esta ciudad, a hacer un especial saludo y un llamado a los pueblos del Perú y de Bolivia. Excúsenme que me refiera a ellos por ser limítrofes en este punto, para que, abandonando suspicacias y reservas, nos convenzamos que encontraremos nuestras independencias, nuestra fuerza y nuestro progreso a través de una integración y una decidida cooperación. Todo trabajo para dividirnos es para empequeñecernos. Y en la medida en que el mundo avanza resulta verdaderamente abismante esta ceguera de nuestros países, para no entender que divididos carecemos de destinos.

Aquí, en esta ciudad, ¡cuánto podríamos hacer en toda esta zona con un poco de buena voluntad y de comprensión! Yo puedo decirles a estos pueblos que Chile tiene siempre su mano abierta, mano de amigo, mano fraternal que quiere cooperación, que quiere trabajo común en dignidad, en libertad, en amistad, en integración. (Ovaciones).

Quiero también, para que mis palabras no se entiendan como un viraje respecto sólo a dos naciones —y ya me he explicado por qué me he referido tan especialmente a ellos—, quiero saludar a los señores periodistas de Argentina y de Colombia y ver en ellos no sólo a los representantes de dos grandes pueblos amigos: uno, un vecino, a través de miles de kilómetros, con el cual también debemos trabajar en común; y con la lejana, aparentemente, Colombia, pero que en estos años ha ido estrechando con nosotros lazos fraternales muy estrechos que esperamos que se intensifiquen en un próximo futuro, en la integración de la Corporación Andina.

Señores y señoras, he querido haceros estas reflexiones, porque creo que es mi deber de gobernante señalar mi pensamiento con claridad ante los problemas y desafíos que enfrentan los chilenos en cada uno de sus campos de actividad. Cuando una nación se pone en marcha para alzarse a la altura de los tiempos y ponerse a tono con los avances de la civilización moderna, no existe ningún campo de acción que pueda ser desdeñado, ni ninguna tarea que sea secundaria.

El proceso de modernización que estamos realizando en nuestra patria es algo que afecta la raíz misma de nuestra trayectoria histórica. La tarea de modernizar a Chile es algo que incluye todas nuestras estructuras y es algo que compete a todos los chilenos. Ningún rincón de nuestra geografía será ajeno a este proceso y ningún habitante de nuestra patria podrá ser sólo un espectador.

NUESTRA VALIOSA HEREDAD

Después de haber gobernado este país durante cuatro años estoy más convencido que nunca de las perspectivas que tiene nuestra nación y de la generosidad de nuestro pueblo. Herederos de un patrimonio de dignidad, de esfuerzo, de justicia y de libertad, es el deber de cada chileno reencarnar estos valores. Si esos valores que inspiran nuestra democracia política y nuestra convivencia social fueron capaces de motivar nuestras gestas del pasado, los mismos valores, renovados por la experiencia del tiempo, servirán para que construyamos el Chile del futuro.

Es hermosa la tarea que tenemos por delante. Es ella un desafío a nuestra lucidez, a nuestra capacidad creadora, a nuestro coraje y a nuestra honestidad. Frente a ella deben responder las jóvenes generaciones, pero antes deben escuchar de los labios de quienes ya han recorrido el grueso de su vida, la palabra esperanzada y fraternal de quienes creen en el destino de Chile. Debemos ser capaces de instarlos a ir a la conquista de nuevas dimensiones en su acción; debemos comprometerlos con el destino de su cultura a través de la fuerza de la ciencia, de la técnica y de la moral; debemos educarlos en el respeto al pluralismo de una democracia activa más allá de los sectarismos, de las rencillas y de las pasiones; debemos impulsarlos a la conquista del futuro más allá de sus egoísmos y de sus intereses. Porque sólo así estaremos garantizando el porvenir de Chile. Y en esto ustedes tienen una bella tarea en sus manos y un poderoso instrumento para cumplirla.

SINTESIS

SITUACION EN BALNEARIOS

Los Alcaldes de las comunas balnearios de Aconcagua, Valparaíso y Santiago y los respectivos directores de Obras de esos Municipios, se reunieron ayer bajo la presidencia del Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, para analizar problemas relativos a la afluencia de turistas en la temporada veraniega.

Se analizaron las condiciones del suministro de agua potable y obras sanitarias; abastecimientos y precios, concertándose acción común entre DIRINCO y los Municipios. Se acordó también informar amplia y oportunamente al público sobre la verdadera situación de esos balnearios y las posibilidades reales de recibir al contingente habitual de veraneantes.

NOTARIOS SE REUNEN

El sábado se reunirá la Junta General de la Asociación de Notarios de Chile en el Colegio de Abogados, Ahumada 341, segundo piso, a las 16 horas. A las 13.30 del mismo día habrá un almuerzo de camaradería en el Club de la Unión, con la concurrencia de los notarios de provincias.

COROS EN LA REINA

Mañana y el sábado se realizará un festival de coros y folklore con motivo de Navidad en el local de UNICOOP junto al Parque La Quintrala de la comuna de La Reina. El festival es organizado por el Club de Leones y la Municipalidad de dicha comuna.

JUECES CON MINISTRO CASTILLO

El Ministro de Justicia Jaime Castillo recibió ayer a la directiva de la Junta Regional de Jueces de Santiago, quienes lo visitaron tanto para tomar contacto con ese Secreario de Esado como para plantearle algunos problemas: calificación del personal iniciativa destinada a darle casa a los jueces y medidas tendientes a agilizar el procedimiento judicial.

IMPORTACION DE CARBON

El Ministro de Economía, Enrique Krauss, envió una carta a los trabajadores del Carbón, en la cual les manifiesta, que está convencido de la necesidad de que los trabajadores tengan una participación creciente en la vida de sus empresas, y que por eso mismo se hace un deber en manifestarle oficialmente que el Gobierno tendrá que importar 250.000 toneladas de carbón.

Esta medida se toma debido a que por los efectos de la sequía ha obligado a consumir para la generación eléctrica enormes cantidades de carbón.

IMPORTACION DE PAPAS

Hernán Vergara, Vicepresidente de la ECA, anunció que se importarán 11.000 toneladas de papas entre lo que resta de este mes y enero próximo. 5.000 toneladas son de procedencia argentina y vienen en cinco buques y las 6.000 toneladas restantes se traerán en enero en dos buques, desde Francia.

Una vez que se conozca la producción nacional en enero, se estudiará s ihay o no necesidad de decretar una nueva veda en el consumo de este tubérculo.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
SANTIAGO, JUEVES 12 DE DICIEMBRE DE 1968

Problemas de la Vía no Capitalista de Desarrollo

Ha llamado mucho la atención, en círculos políticos bien informados, el interés de corrientes de derecha nacionales por esclarecer el origen histórico de la expresión "vía no capitalista de desarrollo". Se sabe, en efecto, que no existen fórmulas políticas que puedan ser consideradas "chilenas" en modo alguno.

Chile no ha inventado nada en el terreno económico-social. La fórmula capitalista clásica es europea; los ajustes posteriores provienen, en parte, de la obra de Lord Keynes —economista británico— y de las experiencias, más concretas, de la política fiscal norteamericana que aplican en gran medida las ideas de Keynes. En realidad, investigar el origen de ciertas concepciones económico-sociales no presenta más que un interés académico, desde el momento en que las dos grandes alternativas contemporáneas —el capitalismo de "libre empresa" y las distintas formas de socialismo— tuvieron su origen en el siglo pasado y más allá de nuestras fronteras.

En la esfera de las ideas políticas el nacionalismo apenas tiene sentido. Desde que nuestra Independencia política fue proclamada en el marco de un Cabildo —institución española—, hasta que se promulgó una Constitución basada en el equilibrio de tres poderes —idea inglesa— no existe, prácticamente, una sola fórmula de acción política que podamos llamar autóctona.

La razón no está, desde luego, en una inferioridad congénita chilena para la "invención" en materia de ideas políticas. La explicación visible de este fenómeno está en el diferente grado de desarrollo político y económico de Chile —y todo el llamado Tercer Mundo—, por un lado, y las naciones europeas y EE. UU., por otro. Estas diferencias históricas han hecho que Europa y EE. UU. pasaran por fases de desarrollo mucho antes que el Tercer Mundo y tuvieran que inventar, bajo la presión de circunstancias nuevas, fórmulas políticas y económicas que el resto del mundo debe discutir a su vez cuando alcanza la misma fase.

La situación política actual en todo el Tercer Mundo es un reflejo de este fenómeno de anticipación histórica. Las dos grandes potencias que dominan el escenario internacional, además de buscar la consolidación de sus respectivas esferas de influencia, se identifican con ciertos modelos de desarrollo. Ambas potencias han elaborado ciertas ideas básicas que proponen o imponen al resto del mundo, según los países se encuentren o no directamente sometidos a su influencia. Estas recetas económico-sociales podrían reunirse bajo el título: "Qué hacr para llegar hasta donde estamos nosotros", con la firma, en cada caso, de EE. UU. o la Unión Soviética.

La receta norteamericana es el desarrollo económico capitalista. Se trata de no poner obstáculo alguno a la iniciativa privada que creará una base productiva tal que, en algún momento, se producirá el "despegue". Esta idea —el "despegue"— para los que tienen algún interés en el origen histórico de las ideas políticas, nació en EE. UU. y fue difundida, sobre todo, por Rostow, economista norteamericano que trabaja estrechamente con el Departamento de Estado. Forma parte del modelo de desarrollo propuesto por los EE. UU. y fue adoptado casi en el acto por partidos de derecha en el Tercer Mundo. Para una versión más elaborada de esta vía de desarrollo, se puede recurrir a los editoriales de la prensa de derecha o a la secretaría del Partido Nacional. Son fuentes que permiten medir el grado de infiltración ideológica extranjera en la vida nacional.

La Unión Soviética, por su parte, tuvo ciertos problemas para proponer un modelo de desarrollo al Tercer Mundo. Salió de la Segunda Guerra Mundial con un status de gran potencia, lo que la obligaba, entre otras cosas, a mantener relaciones con gran cantidad de países africanos, asiáticos y latinoamericanos a los que no podía imponer un régimen socialista. Tampoco podía poner a estos Gobiernos del Tercer Mundo frente a la alternativa de elegir entre el socialismo o la ruptura de relaciones. Sus teóricos empezaron, entonces, a desarrollar una nueva teoría que permitiera mantener los lazos con los nuevos países no socialistas sin renegar de la doctrina marxista. Se fingió creer, entonces, que estas naciones nuevas, de economía rudimentaria, no estaban todavía maduras para el socialismo. Tenían que esperar un desarrollo pleno de sus recursos. Propuso, entonces, no un Estado definitivo, sino, más bien, una manera de esperar. Los comunistas de esos países, antes que tomar el poder, deberían formar amplios frentes populares, construir una "Democracia Nacional" y orientarla por una "vía no capitalista de desarrollo".

El problema es que, en el documento original —la Declaración del célebre XXII Congreso del PCS— no se definió ni esa Democracia Nacional ni la vía no capitalista de desarrollo. Las precisiones posteriores han sido extremadamente vagas y se limitan, en general, al examen más o menos empírico de ciertos países del Tercer Mundo, como Egipto.

Ahora bien, la consecuencia más importante de esta vaguedad es que la "vía no capitalista de desarrollo", tal como salió de la URSS, puede significar casi cualquier cosa. Rusia la aplica a regímenes en verdad muy diferentes como el de Nkrumah, en Africa, o el de Nasser, en Egipto. Las cosas han llegado a tal extremo que la URSS saluda ahora como una "Democracia Nacional" al régimen militar de Mobutu en el Congo.

Se puede pensar, entonces, que la versión soviética de la "vía no capitalista de desarrollo", más que una manera de "infiltrarse" en países del Tercer Mundo, es una manera de justificar, frente al mundo marxista, las relaciones que se mantienen con ciertos regímenes no socialistas por razones de influencia diplomática. No hay evidencia histórica que permita afirmar que se trata de una fórmula para alcanzar el poder. Al contrario, todos los PC que han integrado frentes populares desde 1960, siguiendo las instrucciones de la URSS, se mantienen en un simple plano de colaboración o han sido reprimidos fuertemente.

Pero la diferencia esencial de la "vía no capitalista" propuesta por la URSS y la que se discute en ciertos sectores políticos chilenos es que la segunda no es un fetiche teórico. Aspira a tener un contenido concreto, con posiciones específicas frente a problemas económicos nacionales. Su contenido —hasta el momento, necesariamente provisional— atañe tan estrechamente a Chile que no tiene otra relación con la consigna soviética que el nombre. No ha renegado jamás del pluralismo político ni niega que existan áreas de acción definidas para la iniciativa privada. Su objetivo más preciso es la transformación de las estructuras de poder, la creación de un desarrollo económico sin una minoría propietaria omnipotente. No es raro, entonces, que representantes de esa minoría propietaria pretendan presentarla como una creación de la URSS.

Conflictos en la Universidad Técnica

Los problemas que viene arrastrando la Universidad Técnica del Estado representan un fenómeno complejo agravado por una prolongada ineficacia administrativa y por la irresponsabilidad política de algunos sectores del alumnado y de elementos ajenos a la Universidad.

La Universidad Técnica padece el deterioro motivado por una mala administración de sus recursos, a lo que se han unido malversaciones por un monto de doce millones de escudos, aparte de otros manejos dolosos que son materia de una investigación de la Contraloría General. La autoridad universitaria declara, además, disponer de un financiamiento insuficiente que no alcanzaría para cubrir adecuadamente los elevados costos que tiene la enseñanza de carreras técnicas donde es preciso mantener en funcionamiento laboratorios, motores y máquinas con la consiguiente necesidad de reactivos, energía y personal humano calificado.

Estas deficiencias han tratado de superarse, en el aspecto administrativo, mediante una investigación de la Contraloría y la acción de la Justicia allí donde haya lugar, y en el aspecto económico, a través de una suplementación de ocho millones de escudos para 1969, acordados por el Ministerio de Educación.

Las medidas aludidas han puesto fin al conflicto que mantuvieron los estudiantes en las últimas semanas, quienes, luego del acuerdo obtenido con el Ministerio de Educación, se comprometieron junto con los profesores y el Rector a procurar el inmediato regreso a clases.

El regreso se produjo parcialmente en el día de ayer y en una tensa conferencia de prensa pudo apreciarse la indispensable necesidad de que el estudiantado de la Universidad Técnica reciba una más clara orientación sobre la índole real de sus verdaderos problemas.

La autoridad universitaria podrá representar con razón la insuficiencia de recursos para desplegar un plan de trabajo más amplio y ambicioso del que ahora se lleva a cabo; sin embargo, ningún aumento en los recursos de la Universidad podrá solucionar plenamente sus problemas si se mantiene al mismo tiempo el estado de desorganización administrativa que hasta ahora ha sido una desgraciada característica de la Universidad. El alumnado debe recibir una clara orientación sobre la necesidad de poner orden en la propia casa antes de salir a apedrear vehículos y arremeter contra el mundo fuera del recinto universitario. En un sitio donde hay tantas cosas que rectificar y arreglar, como la Universidad Técnica del Estado, resulta un gratuito desperdicio que la energía de los estudiantes se vuelque en recriminaciones generalizadas en lugar de aplicarse a corregir los muchos defectos que exhibe la propia Universidad.

Sobre este punto resulta indispensable subrayar la irresponsabilidad política de algunos grupos que utilizaron la crisis universitaria como un pretexto para desarrollar una línea de provocaciones y violencias inaceptables. Testigos presenciales de los incidentes universitarios han relatado cómo los mismos alumnos debieron arriesgarse para contener y desarmar a los elementos extremistas que llegaron, en esta oportunidad, a repartir manuales con instrucciones sobre la confección de bombas y armas contundentes. La existencia o infiltración de estos elementos es otro de los problemas que la Universidad debe resolver consigo misma, si es que ha de cumplir rectamente la función propia que le corresponde desempeñar en el seno de la comunidad.

O la Universidad es un centro de docencia o es la base de operaciones para grupos desquiciadores. Sobre este aspecto no deberían caber ambigüedades ni confusionismos elusivos.

Los estudiantes de la Universidad Técnica se encuentran en el punto de convergencia de antiguos vicios administrativos y de la presión delirante de los movimientos extremistas de última hora. Desgarrada entre estas dos series de factores negativos, la Universidad Técnica se ha encontrado de pronto ante una crisis de su funcionamiento que estalló con la violencia nociva que identifica a los elementos perturbadores. Sólo en la medida en que la Universidad logre por sí misma corregir sus propios vicios podrá encontrarse con la normalidad de sus funciones. Atribuir la anormalidad actual a motivos ajenos a los estrictamente universitarios, es sólo emplear el subterfugio del avestruz y negarse a encarar de frente la propia realidad.

Temas del momento,
por Juan Tejeda

Regalos de Pascua

Se viene acercando la Pascua, y ya se va encendiendo en nosotros un entusiasmo que nos libera de estrecheces y de cálculos. Y vamos por las calles del centro asomando la cabeza por las vitrinas que ofrecen tantos mundos a la imaginación.

¡Hay tanto que ver y tanto que regalar! No saquemos cuentas todavía; miremos y juguemos a que podemos comprar cuánto queramos. ¡No pensemos en regalos obligados, que ésos no valen! O salen desde el fondo del corazón, por sí solos, o son nulos y falsos, falsos de falsedad absoluta, nulos de absoluta nulidad. El regalo que vale es el que se genera por sí sólo, mágicamente, sin consultas al bolsillo.

No me vengan con eso de que "tengo que regalar". El regalo no es obligación, sino impulso puro. Si yo fuera dueño de tienda en estos días, oficiaría como un sacerdote distribuyendo regalos merecidos. Expulsaría con ira de mi templo a quienes usan la Pascua para hacer regalitos que aparenten, esos regalitos "para salir del paso". ¡No, señor! No me vengan con esa costumbre que se fraguó subrepticiamente en las oficinas, con regalos a la fuerza de los unos a los otros, de esos que nos hacen decir al entregarlos: "¡Pero si no vale nada...!", mientras en nuestro cerebro un lápiz hace los cálculos y el corazón se nos encoge y la billetera empalidece.

El regalo que vale es el de dentro, la tarjeta postal que salió volando por imperativo absoluto, la corbata que espontáneamente imaginamos en alguien por quien sentimos gratitud, la sortija que con sólo verla nos indica la mano en que está destinada a lucir y para la cual nació, el obsequio que se impone por sí solo y que se ríe de la contabilidad. Al fin y al cabo, la Pascua es la fiesta del regocijo y de lo sobrenatural, y puedo inventar una leyenda según la cual los hombres que regalaban sin sentimiento y eran linces para detectar engañitos, se arruinaban después por falta de gimnasia en la generosidad, y no encontraban ayuda, mientras aquellos que hacían donación de todas sus posibilidades para festejar a los seres realmente queridos, recibían más tarde, a lo largo de todo el año, las riquezas que no tenían y que merecían tener, porque la mecánica del desprendimiento crea reflejos iguales y contrarios.

Sigamos mirando vitrinas, sigamos paseando la cuadra al libro, a la caja de acuarelas, al prendedor que anhelamos para los seres queridos, y lo demás vendrá por añadidura. ¡Vade retro, economista, vade retro! Vivimos en la hora del corazón, y es una hora mágica, una hora que si para usted influye en la inflación, a mí me regala una bicicleta voladora, que me hace volar de veras, a mucha distancia de porcentajes y per cápitas. No sólo de contabilidades circunspectas vive el hombre.

Guía Cultural

CONFERENCIAS

Dos conferencias ofrecerá mañana el profesor Jean Aubain, Director del Departamento de Geología Estructural de la Sorbona. El programa se desarrollará en el Departamento de Geología de la Universidad de Chile, Plaza Ercilla 803. A las 11 horas hablará sobre "Cadenas Alpinas de Europa", y a las 15 horas, "Consideraciones sobre cadenas alpinas y cadenas andinas.

EXPOSICIONES

Se inauguró ayer una exposición fotográfica sobre "Checoslovaquia en Imágenes", en el Instituto Chileno-Checoslovaco de Cultura, Alameda 47, oficina 302.

Se encuentra abierta en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos con San Antonio, subterráneo, el XXXII Salón Internacional de Arte Fotográfico.

Se está exhibiendo en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, una exposición de esmaltes sobre metal de la pintora Isabel Claro Zañartu.

En la Galería Patio, Providencia 1652, se inauguró una exposición de dibujos del artista chileno residente en Nueva York, Fernando Krahn.

Mañana, en el Museo de Arte Contemporáneo, tendrá lugar un foro sobre la Situación del Arte Nacional en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, donde se inaugurara recientemente la exposición de Arte Contemporáneo.

De Joaquín Edwards Bello

Desconocimiento de Chile

Viajeros chilenos, desde Pérez Rosales, traen del extranjero la cantilena: **No nos conocen.**

Creo que sería bueno variar la repetición y preguntarnos: ¿por qué habrían de conocernos?

Desde luego, el hecho de que no nos conozcan es natural. Quiero decir: se produce naturalmente, sin **parti pris**, o espíritu preconcebido. No nos conocen, porque no nos conocen, y esto porque han carecido de razones para conocernos. En Brasil, sin ir fuera de América, hay no menos de 30 millones que no saben dónde está Chile. Cuando estuve en Río las personas de sociedad conocían a Chile por su marina de guerra y por su historia. Me dijeron: **Chile e un paíz pequenino porém corageoso.** El pueblo no sabía una palabra de Chile. En los Estados Unidos no menos de 80 millones de habitantes no saben qué es Chile. Fuera de unos pocos políticos y comerciantes no les interesamos. Ellos tienen ahora mayores negocios con Arabia, con Europa, Asia y Africa.

En Europa casi nadie sabe que existimos, ni en España. Lo demás es fiesta de la raza y diplomacia de la peseta. El señor Carlos Ansaldo contó que viajaba en ferrocarril por Albacete y un señor le preguntó que de dónde era.

—De Chile, le respondió.

—Y eso ¿qué es?

—Un país de América.

—¡Ah! Entonces lo pasará bien en España con los dólares, le respondió.

Las personas entendidas son las peores. La más entendida que encontré yo en España fue una criada de casa de huéspedes en la calle Angosta de los Mancebos, en Madrid. Al saber que yo era de Valparaíso me dijo, con un aire de orgullo y de camaradería inolvidable:

—Yo también soy de Valparaíso. ¿De cuál es usted, de Valparaíso de Arriba o de Valparaíso de Abajo?

Se refería a los Valparaíso de España en la provincia de Cuenca.

No rectifiqué por cuanto eso produce mayor confusión. En el mejor de los casos, para los más entendidos, Chile está en Buenos Aires o en México. En Inglaterra, en el colegio, año 1905, el Rector me preguntó qué dialecto o papiamento hablaba yo. En seguida me preguntó si conocía al misionero Patterson, de Asunción, Paraguay. El Rector de mi colegio era un sabio, graduado en Oxford.

En sus **Recuerdos** dice nuestro Pérez Rosales que cierto funcionario francés, irritado por la desconocida palabra **Chile**, le increpó y puso en su pasaporte: **natural de Santiago de México.**

Y así van las anécdotas. En otra casa de huéspedes, en Madrid, me hice famoso con el nombre de "el chinelo".

El aviador chileno Page era en mis tiempos un hombre popular en Madrid. Los golfos jugaban a ser "el chileno", pero, si les hubieran preguntado qué significaba "chileno" no habrían sabido responder.

Llegó la señorita Inés Bordes, de Roma. Preguntamos:

—¿Y qué tal?

—Muy bien, sólo que no saben lo qué es Chile. Cierta vez dije que era chilena, y me respondieron:

—¡Ah! ¡Chineza!

Cuando el chileno llega por vez primera a Europa se dedica a los museos, a los monumentos y a hacer comparaciones. La primera etapa es de los parecidos. "Ese que va ahí se parece a don Macario Ossa. Ese otro, se parece al Incandescente...". Después se asombra de que no conozcan a Chile, y discute. Pasan algunos años y ya no discute ni le importa. Durante la primera guerra europea, en las casas de Madrid, la gente, muy desconfiada, me tomaba por espía alemán, por desertor francés o por cualquiera cosa, menos por chileno. La gente es de una ignorancia fantástica.

En París, en 1916, una madama me preguntó por qué no había ido yo a la guerra.

—Soy **chilien**, le dije en francés.

—Sin embargo, no se le nota, me dijo ella.

La madama creyó que ser **chilian**, o chileno era una enfermedad nueva.

Decir que conocen a Chile en Europa por Gabriela Mistral, por Neruda y por Claudio Arrau es una broma. Reconocen en estos artistas una vitalidad especial, re-creadora, de un mundo distante no definido. Absurdo sería decir que Nicaragua, es conocidad por Rubén Darío. Ni Unamuno, ni Andremio, ni Cejador llamaron nicaragüense a Darío. Gabriela Mistral, en su Recado de la Residencia Pedralbes, en Cataluña, afirma: "La patria no me preguntaron". Según los españoles los poetas nombrados son brotes del árbol español trasplantado.

Los intelectuales españoles, los más conocedores, no señalan la región, o pueblo cuna, de Bello, de Cuervo, de Montalvo, de Darío ni de Nervo. En el mejor de los casos les llaman valores hispánicos. Europeos como Baroja y Pappini, se niegan a creer en tales valores. Los españoles ignoran nuestra geografía tanto como los franceses. Espronceda nos colocó en el Ardiente Polo. Calderón situó una batalla campal en [illegible] ticaca. ¿Qué de [illegible] ne la carta de la [illegible] demia Francesa de [illegible] cultura que dice: [illegible] na **Químico - Agríc**[illegible] **la provincia de B**[illegible] **Aires. La Plata, B**[illegible]

Y nosotros. Va[illegible] ver: ¿Saben mis le[illegible] hacia dónde caen [illegible] dino, Guadalajara, [illegible] tol, o Martigues? [illegible] golpe, muy pocos sa[illegible]

Para un habitan[illegible] Honduras, poniendo [illegible] caso, sería asombro[illegible] ber que un chileno [illegible] ra el nombre de su [illegible] tal, de sus [illegible] principales y del [illegible] exportador. Sin em[illegible] estoy seguro que m[illegible] cos de mis lectores [illegible] dónde están Tegu[illegible] Omoa, Cortés y Tr[illegible] Sin embargo, Hon[illegible] es una República [illegible] mana", como hem[illegible] do en llamarnos, [illegible] con productos ex[illegible] bles, comunica [illegible] Atlántico y con el [illegible] fico; tiene ríos [illegible] sos y una montaña [illegible] vada, la Sierra Ma[illegible]

Resumen: Hicim[illegible] nuestro Chile, con [illegible] entrañable, una [illegible] tación **exagerada**, [illegible] tación **surfaite**. Ch[illegible] hace **amar**, una ve[illegible] nocido. La separaci[illegible] tantas repúblicas, d[illegible] de la Independencia, [illegible] bró la confusión. [illegible] Francia, a todos lo[illegible] panoamericanos y [illegible] leños nos dicen [illegible] **cains du Sud**. Volt[illegible] El asombro nuest[illegible] la ignorancia de ell[illegible] vela, a su vez, qu[illegible] damos un poco pe[illegible] La idea difusa qu[illegible] nen de estos esc[illegible] proviene de que [illegible] interesamos como [illegible] constante sino en [illegible] ras de llegar por [illegible] dad o por turismo.

J. E. B.

Un Peligroso Ejemplo de la Fauna Chilena

Ultimamente han recrudecido los accidentes del tránsito con características fatales. El más espectacular y trágico se produjo cuando un microbús, conducido por un ebrio, embistió una vivienda modesta, hecha de material ligero, masacrando prácticamente a toda una familia que a esas horas dormía.

La línea autobusera ha tomado diversas medidas para compensar económicamente a los sobrevivientes de esta tragedia. Pero queda en pie el hecho alarmante de que un bus haya sido entregado a un ebrio para su conducción. Por desgracia, el gremio de choferes de microbuses y liebres nunca ha sido cuidadosamente seleccionado, no sabemos si por alguna escasez de este personal en el mercado del trabajo, o por una simple conveniencia económica para los empresarios.

Se sabe, por ejemplo, que hay choferes de microbuses —nos referimos a la locomoción particular— cuyos antecedentes como conductores de vehículos son abismantes. Muchos de ellos han sido procesados multitud de veces por infracciones a las disposiciones del tránsito, o por conducir con absoluta negligencia, debido a lo cual en cada oportunidad se les **ha cancelado definitivamente** su licencia de conductores. No obstante, al cabo de un corto tiempo se les vuelve a encontrar detrás de un volante, llevando sobre sus hombros no solamente la responsabilidad —que han demostrado ampliamente no poseer— de la vida de sus pasajeros, sino, también, en forma muy especial, la de los transeúntes, los conductores y pasajeros de otros vehículos, y ahora, incluso, la de los inocentes moradores de casas emplazadas junto a la ruta de sus recorridos.

Aparentemente, entonces, la expresión de **cancelar definitivamente** un permiso para conducir, reviste características temporales. El compadrazgo, la amistad, la benevolencia mal entendida y otros aspectos negativos de nuestra idiosincrasia favorecen la eternización de individuos en tareas así, cuyos antecedentes los colocan en las filas de la delincuencia.

La mayoría de los choferes de microbuses considera a los escolares como sus enemigos personales, por ejemplo. Los escarnecen, no paran cuando ven un grupo que aguarda locomoción, no detienen la máquina a tiempo para que los niños se bajen, obligándolos a descender sobre andando, con el consiguiente peligro, o a coger el bus en estas mismas condiciones, ya que el escolar debe ajustarse a un horario como toda la ciudadanía.

Creemos indispensable revisar el sistema destinado a controlar el otorgamiento de licencias para conducir vehículos de locomoción colectiva, y a evitar de una vez por todas, que las disposiciones de la autoridad, cancelando definitivamente estos permisos, sean burladas.

Plinio

Refinación Interna del Cobre

Con la inauguración de la Refinería de Cobre de Chuquicamata se cumple otra de las etapas del programa gubernativo sobre la chilenización de esta riqueza que, hasta 1964, era manejada casi sin intervención efectiva del país y sus autoridades.

Hacia 1970 estaremos produciendo alrededor de 1.200.000 toneladas de cobre —tanto de los yacimientos de las grandes compañías como de la pequeña y mediana minería—, contra poco más de 600.000 que obteníamos hace cuatro años.

Significa este incremento productivo liberarnos, en gran medida, de las posibilidades de fluctuaciones adversas del precio del metal, ya que, naturalmente, cualquier baja en los precios quedará compensada con el aumento de los volúmenes vendidos.

No se ha limitado, sin embargo, el programa de Gobierno con respecto al cobre, a solamente estos avances en la masa producida. También se orienta hacia la refinación interna del metal que, hasta ahora, iba, en gran parte, para estos efectos, al exterior.

El costo internacional de refinación es de alrededor de 90 dólares por tonelada, que en adelante se economizarán, en gran parte, pues, entre la nueva planta de Chuquicamata, la de Potrerillos y la de ENAMI, se llegará a un total de refinado en el país de, por lo menos, 600.000 toneladas. En consecuencia, el ahorro de divisas por este concepto alcanzará a varios millones de dólares, que no tendrán, en el futuro, que salir del país.

Además, habrá una economía adicional no menor a los 20 dólares, también por tonelada, por falsos fletes, en que se incurre ahora, pues, con frecuencia, el destino del metal vendido es diferente de los EE. UU. —donde están las actuales refinerías—, y al reexpedirlo a otras naciones se deben cubrir los mayores costos de nuevos embarques y transportes.

El hecho, además, de poder disponer dentro del territorio de esta materia prima ya terminada, es decir, lista para su empleo, es otra ventaja manifiesta, que abre posibilidades de mucha importancia a la industrialización interna del cobre, otra de las etapas que deberá cubrirse en este proceso de acrecentamiento del aporte de las actividades cupreras a la economía nacional.

La Refinería de Chuquicamata tiene un costo de 28 millones de dólares, y es importante señalar que elementos por valor superior a 16.000.000 han sido elaborados por la industria nacional, con lo que, aparte de economizarse divisas duras, se ha proporcionado a los proveedores del país la oportunidad de interesantes órdenes de trabajo. Con ellas, aparte de la utilidad para los capitales de las empresas que participan en estos abastecimientos, se ha dado trabajo a millares de obreros y gran número de técnicos.

Debe recalcarse con énfasis este útimo aspecto. La Refinería de Chuquicamata es, sin duda, una de las más modernas instalaciones de esta especie que existen en el mundo. Sus equipos —como todos los de la industria actual— son de muy alta especialización tecnológica. Ofrecer a nuestros ingenieros la ocasión de participar en estas elaboraciones, delicadas y de muy exigente precisión, es una forma de permitirles demostrar sus capacidades e idoneidad.

Han respondido con magníficos resultados a este desafío, como lo comprobaron científicos de alta solvencia que se recibieron de la Refinería y verificaron con acuciosa detención el funcionamiento de los nuevos equipos, prestándoles su plena aprobación.

Es muy satisfactorio para nosotros dejar constancia de tales hechos, que demuestran la espectable categoría técnica de nuestros responsables de la producción industrial, a los cuales no se les ha concedido una chance benévolamente, sino que la han ganado en buena lid, frente a una competencia de tradicionales proveedores de estos rubros procedentes de las más avanzadas naciones del mundo.

En la Refinería de Chuquicamata trabajará, en forma permanente, un subido número de personal chileno, con altas remuneraciones y un difundido bienestar, que será el exponente más auténtico del progreso que el país experimenta en su desarrollo, que incluye tareas tan complejas y difíciles como la purificación a altos porcentajes de los productos minerales, que otras naciones no se han atrevido a emprender, desconfiando de la capacidad de su mano de obra.

El Presidente de la República quiso solemnizar con su presencia personal el acto inaugural de esta planta, que marca un nuevo e importante hito en la política cuprífera del Gobierno que desde su instauración en el poder bregó por reservar para la economía nacional el máximo de los rendimientos que esta riqueza pudiera otorgar.

El aporte de economía de divisas que la nueva refinería significa, dará cabida, por otra parte, a nuevas importaciones de equipos productivos que, desde otras áreas, contribuirán a reforzar la economía nacional, que, de este modo, va afrontando, con seguro avance, sus estructuras fundamentales.

Gracias a ésta y a numerosas otras iniciativas ya cumplidas o en vías de realización, nuestro futuro se va despejando de peligros y de vicisitudes como las que vivimos en el pasado, en que la existencia económica general dependía de un modo tan directo sólo del salitre y del cobre. En el porvenir tendremos una producción diversificada, que nos libera de las inquietudes resultantes de la monoproducción.

En Conferencia de Prensa de ayer:

Nuevo Impulso para la Reforma Agraria en 1969 Anunció el Senador Renán Fuentealba

"El proceso de Reforma Agraria no sufrirá menoscabo alguno en el presupuesto nacional del próximo año, sino que, por el contrario, experimentará un aumento de 220 millones de escudos sobre el monto contemplado en el proyecto", expresó en su habitual conferencia de prensa de los miércoles, el presidente de la Democracia Cristiana, senador Renán Fuentealba.

Con estas afirmaciones que asumió de vital importancia para el Gobierno, la Democracia Cristiana y el país en general, el Senador Fuentealba dejó en claro que el proceso se acelerará aún más y que desmentía categóricamente y en forma absoluta los rumores que, especialmente en sectores de extrema izquierda y aún en algunos del PDC, surgieron a raíz del retiro de Jacques Chonchol de la Vicepresidencia de INDAP. De esta manera los hechos han confirmado lo expresado por el Presidente Frei y pedido por la directiva del PDC en el sentido de que la Reforma Agraria seguiría siendo una preocupación fundamental del Gobierno. Destacó el senador Fuentealba la labor cumplida por la Comisión Bipartita integrada por representantes del sector agrario del Gobierno y del Partido, encabezados por el diputado Eduardo Cerda, cuya activa y exitosa gestión alabó sin reservas.

Los acuerdos de esa Comisión Bipartita consisten en adionar Eº 220 millones a la suma ya contemplada en el proyecto de Presupuesto o para el próximo año. Esa suma se obtendrá por un mayor aporte fiscal con fondos del programa especial de la Sequía y mediante una redistribución del crédito en favor de los sectores de pequeños propietarios, asentamientos y cooperativas campesinas, en razón de que el aporte que hacen a la producción agropecuaria es cada día mayor y más eficiente y supera su actual participación en el crédito.

Estos mayores recursos y el compromiso del Gobierno de proveer otras necesidades menores en la medida en que se produzcan en el curso de 1969, aseguran la consecución de las metas planteadas por el partido y el Gobierno para estos programas. Esas metas son las las siguientes: 1.o Incorporar 6 mil nuevas familias a la Reforma Agraria; 2.o. Completar la entrega de 3 mil títulos de propiedad el próximo año; 3.o. Ampliar la atención crediticia de INDAP de 63 mil a 75 mil campesinos, 4.o. Continuar y acelerar los programas de capacitación y desarrollo social de INDAP; y 5.o. Mantener los programas de asistencia técnica y desarrollo tecnológico realizado por el Servicio Agrícola Ganadero.

De la misma manera y a fin de evitar que prosigan los abusos y arbitrariedades que muchos patrones cometen con los campesinos en materia de despidos, por motivo de la sequía, se acordó proponer dentro del más breve plazo un proyecto de ley que dé a la Inspección del Trabajo atribuciones directas para resolver estos conflictos en lugar de los Juzgados de Policía Local; y, además, suspender toda ayuda crediticia o de otro tipo a los agricultores que realicen despidos.

La distribución de los fondos mencionados se hará en la siguiente forma: Mayor aporte con cargo al programa especial de sequía, 53 millones de escudos; Programa especial de viviendas para los campesinos, 41 millones de escudos; Aumento del crédito interno de 143 a 144 millones de escudos, 10 millones; Mayor aporte con cargo al Programa especial de la sequía para los Planes de INDAP, 11 millones de escudos; Recursos para resolver, a través de INDAP la actual situación crediticia, 63,5 millones de escudos; Ampliación del crédito en líneas de insumos agrícolas para los campesinos, 20,5 millones de escudos; Mayor aporte fiscal para el Servicio Agrícola Ganadero, 20,5 millones de escudos.

Agregó el senador Fuentealba que el Consejo Nacional, en su sesión del martes último había tomado conocimiento de estos acuerdos de la Comisión Bipartita y había expresado su satisfacción por ellos.

Más adelante condenó la actitud asumida por los elementos socialistas en la Universidad Técnica del Estado, los que por razones estrictamente partidistas y políticas están tratando de sabotear el acuerdo a que se llegó el martes en una reunión habida en la Presidencia de la República y cuya fórmula fue aprobada por los estudiantes y las autoridades de la Universidad.

Finalmente explicó que el Consejo Nacional había aprobado en principio una indicación para patrocinar la incorporación de los funcionarios de CORA a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

En otra parte de su intervención, el senador Fuentealba manifestó también su satisfacción por haber podido contribuir la Directiva Nacional del Partido, como le consta al Colegio Nacional de Periodistas, en el pronto envío al Congreso del proyecto de previsión destinado a mejorar la situación de los periodistas jubilados. Explicó que en reuniones celebradas en el Partido con representantes del Colegio de Periodistas, el Superintendente de Seguridad Social, el Subsecretario de Previsión y el Ministro del Trabajo, se había ido avanzando hasta llegar a la redacción final del proyecto.

Agregó que en el aspecto gremial, no era esa la única preocupación de la directiva del PDC. Dijo que en reuniones habidas los días viernes y sábado últimos se había solucionado un conflicto surgido en la ETCE. Igualmente, en la Empresa de Agua Potable el Partido ha facilitado un entendimiento entre los funcionarios y el Ministro de Hacienda para el estudio de algunas peticiones del gremio. También la directiva del PDC ha estado acogiendo algunas aspiraciones de la Asociación de Jubilados del país en forma que si bien no se cumple todo lo que ese sector anhela, significa un efectivo mejoramiento en relación con su situación actual.



JOVENES MUNDIALES DE LA DC CON FREI.— Una prolongada reunión con el Presidente Frei, que ayer viajó a Arica, sostuvieron los delegados internacionales de las Juventudes Democratacristianas que asisten en Santiago a una reunión del Comité Mundial de esa organización.

Los dirigentes de las juventudes democratacristianas fueron acompañados por el presidente de la JDC chilena, Enrique Correa; por el Asesor para Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, Raimundo Valenzuela; y por los dirigentes de la JUDCA, Antonio Aranibar, de Bolivia, y Rafael Roncagliolo, de Perú.

En el curso de la prolongada reunión con el Presidente Frei, los jóvenes sostuvieron un interesante diálogo sobre la experiencia chilena de la Revolución en Libertad, los cambios logrados y el camino que falta aún por recorrer.

A la reunión que están celebrando en Santiago, los delegados extranjeros de las Juventudes DC de Europa y América seguirá un Seminario de estudios que finalizará en el curso de la presente semana.

EN EL GRABADO, el Presidente Frei saluda a parte de los delegados internacionales de la Democrata Cristiana.

Instrucciones Foráneas Recibieron Extremistas que Actuaron en UTE

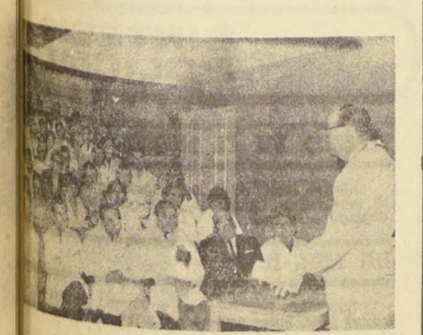
... distribución de panfletos, mimeografiados, hechos en Chile, y otros, verdaderos ... procedentes del exterior, que dan instrucciones para la confección de artefactos explosivos y contienen ... de cómo debe enfrentarse a la fuerza pública, ... recogidos por Carabineros durante los pasados incidentes protagonizados por ... extremistas en los ... de la Universidad Técnica del Estado.

Los panfletos son similares a otros que tenían en su poder los extremistas que participaron en los incidentes ocurridos tiempo atrás en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, durante los actos de adhesión a los campesinos del fundo San Miguel.

La información la proporcionó el General Director de Carabineros, Vicente Huerta durante una visita que hizo al Ministerio del Interior. Agregó que del total de 74 detenidos sólo unos pocos eran estudiantes. Los restantes, que portaban hondas, piedras y laques, además de otros elementos contundentes, no supieron explicar que hacían en estos incidentes.

Exaltados Provocan Incidentes en Valparaíso

Violentos incidentes provocaron estudiantes extremistas del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile de Valparaíso, quienes se apoderaron del plantel levantando barricadas con postes de cemento y troncos de árboles impidiendo el tránsito en la parte alta de la subida Torpederas, la Avenida Playa Ancha y las inmediaciones del Parque Alejandro Barrios. En el lugar se hicieron presentes efectivos policiales, los que fueron repelidos a pedradas por los estudiantes. Los incidentes prosiguieron hasta las 14 horas, cuando los universitarios izaron una bandera roja en un palo instalado en la terraza del Instituto Pedagógico. Posteriormente, procedieron lanzar piedras sobre los transeúntes que circulaban en los alrededores. Víctimas de sus ataques resultaron un gran número de viajantes que en esos momentos se dirigían a sus hogares. Después de una breve lucha con Carabineros, fueron detenidos cinco estudiantes totalmente ajenos a los universitarios, pero que colaboraban con ellos.



Cuarenta y seis casos de tumores malignos en pediatría y que se estudiaron durante un año, fueron presentados en la Reunión Anual del Comité de Cancerología, que se efectuó ayer en el Hospital Calvo Mackenna. El comité lo integran especialistas de ese establecimiento hospitalario, de la Fundación Arturo López Pérez y de la Cátedra de Patología General de la Escuela de Medicina de la U. de Chile. En la reunión se hizo notar la impostergable necesidad de contar con un local anexo o dependiente para atender a los niños que sufren dicha enfermedad y que aumentan cada día en el territorio nacional. Se señaló, además, que el problema se agudiza debido a que estos pacientes deben permanecer largo tiempo hospitalizados, pudiendo verse, además, sometidos a contagios por sus malas condiciones de defensa. En la reunión se hizo notar también la curva de disminución que ha experimentado la mortalidad y morbilidad en niños por problemas de desnutrición, diarreas agudas y enfermedades infecciosas. En el grabado, un aspecto de la reunión anual de cancerología.

Senador Juliet respondió a don Exequiel González

El Jefe de los senadores radicales, Raúl Juliet, respondió ayer a las críticas formuladas por el senador Exequiel González Madariaga contra Raúl Morales Adriazola, candidato a senador radical por la Décima Agrupación Electoral.

Juliet manifestó que jamás había tenido la oportunidad de oír una intervención más apasionada y con más odio que la hecha ayer por González Madariaga. Dijo que las palabras de éste lo dejaron perplejo, pués pretendió lesionar a uno de su misma familia política.

González Madariaga en la sesión de anteayer en la tarde lanzó fuertes críticas del tipo personal, aludiendo inclusive asuntos familiares en contra de Raúl Morales.

Rodeado...

(VIENE DE LA 1a. PAGINA)

cupación nacional, pero quiero decirles que el problema fue resuelto ayer a satisfacción de la Universidad, como lo expresó el señor Rector, y a satisfacción del país; y demostró que el Gobierno tenía toda la razón, porque nos estaban pidiendo cerca de 200 millones de escudos y el Gobierno dijo que lo que le correspondía entregar eran 8 millones de escudos, con lo cual la Universidad se declaró satisfecha. Lo que significa que cuando el Presidente de la República dice que el país determinados recursos tiene y determinadas posibilidades y que la administración de la Universidad debe mejorarse, implícitamente esto fue admitido, porque de 200 millones o una suma aproximada bajar a 8 implica un cambio en el cual el Gobierno parece que tenía los pies muy firmes para poder establecer sus puntos de vista. Por eso tengo la satisfacción de señalar que este problema ha quedado resuelto.

Una vez más muchas gracias, a la Ilustre Municipalidad de Arica y en especial a quien la representa, la señora Alcaldesa de esta hermosa y gran ciudad. Muchas gracias.

Declaró Radomiro Tomic:

"Triunfo de Caldera, en Venezuela, Abre Vastas Perspectivas para América Latina"

Algunos pensaron que la victoria de Caldera es la merecida coronación de una vida impecable dedicada por entero al estudio, la enseñanza y el servicio de Venezuela en la acción pública; junto con el esfuerzo admirable de más de veinte años de los dirigentes y bases de un partido como el COPEI.

Todo esto es verdad, sin duda; pero prefiero ver el acceso al poder del Partido Social Cristiano, encabezado por Caldera, no en función del pasado, sino del porvenir". Con estas expresiones se refirió al triunfo ya proclamado del líder venezolano Rafael Caldera, el ex Embajador de Chile en Washington, Radomiro Tomic, quien agregó:

"En este sentido lo ocurrido en Venezuela abre vastas perspectivas para toda la América Latina. Se afirma una nueva alternativa política para nuestro continente es un momento que puede llamarse crucial. En efecto, la cuestión fundamental en nuestra América es cada vez más clara: hay que encontrar pronto, a toda marcha, nuevas bases para la dirección del Estado y de la economía. Hay que sustituir cuanto antes las ineficientes estructuras capitalistas tradicionales y las aún más perniciosas estructuras neocapitalistas. Hay que incorporar a las grandes mayorías nacionales para que asuman la inmensa responsabilidad y las inevitables exigencias de construir una nueva sociedad. En el plano económico, tan decisivo, en pueblos como los nuestros, asediados por el hambre y la frustración que nacen del subdesarrollo, hay que hacer del Trabajo —y no del Capital— el centro dinámico del esfuerzo productivo".

El destacado político democratacristiano chileno finalizó diciendo:

Esta es la filosofía política común que mueve a la Democracia Cristiana en América Latina y éstas son las realidades que enfrentan nuestros pueblos, en grado mayor o menor, en todas partes. Por supuesto que en cada nación existen circunstancias peculiares que imprimirá un sello específico a lo que hagan los gobiernos democratacristianos respectivos.

Estoy seguro que en Venezuela la Democracia Cristiana bajo la presidencia de Caldera alcanzará las metas sustantivas que se han propuesto bajo el lema de la campaña: "El cambio Va".

Sin que sea su intención deliberada su éxito, como el de la Democracia Cristiana en Chile, abrirá una nueva perspectiva para que nuestros pueblos dispongan de un nuevo esquema de ideas y de gobierno para terminar para siempre con la pobreza interna y la dependencia exterior.

Nada es más importante en el tiempo en que vivimos.

LOS COMUNISTAS "LO PIENSAN"

Conjuntamente con Radomiro Tomic, fueron encuestados por LA NACION, otros políticos de distintas corrientes, respecto a la elección de Caldera, pero la mayoría de ellos, declinaron hacer declaraciones.

El Senador Comunista Volodia Teitelboim manifestó que: "Tendría que pensarlo, porque esto es algo delicado. En todo caso, mañana podría declararle algo".

Por su parte el Senador Luis Corvalán, Secretario General del P.C. interrogado acerca de la significación del triunfo de Caldera, manifestó:

—"Pregúntele a Volodia. ¿El no le dijo algo ya?". Y se marchó hacia los comedores del Senado.

La Senadora Julieta Campusano tampoco quiso hacer declaraciones, porque, según ella "tenemos que ponernos de acuerdo los tres" (se refería a Teitelboim y a Corvalán).

Ante la insistencia de este reportero, la Senadora Campusano gentilmente trató de improvisar una declaración que consultó a Teitelboim, pero éste dando por finalizado el interrogatorio dijo en forma perentoria: "mañana, mañana".

Similar actitud (eludiendo dar declaraciones) tuvieron el Senador Socialista Popular, Tomás Chadwick y el diputado Carlos Morales, presidente de la Comisión Política del Partido Radical.

Chadwick dijo: "Perdóneme, pero yo no entiendo de estos temas", mientras que Morales escabulléndose rápidamente, aunque sonriendo, expresó un nervioso "No, no, no, no".

HABLA GUMUCIO

El Senador Rafael Agustín Gumucio, de la Democracia Cristiana, improvisó en los pasillos del Senado una breve y fácil impresión acerca de lo que para él significaba el triunfo de Rafale Caldera, y de su partido, el COPEI o Democracia Venezolana, diciendo:

—"El triunfo de la Democracia Cristiana en Venezuela me ha parecido como a todos los democratacristianos, un hecho de la mayor importancia. Para Venezuela es fundamental mantenerse dentro del sistema democrático que durante años no existió en ese país hermano.

El triunfo del COPEI, garantiza el mantenimiento del régimen de libertad en un país que, por desgracia contrasta con regímenes gorilistas que existen en América Latna. Espero que Caldera pueda realizar un Gobierno de avanzada, aprovechando las lecciones que le ha dejado el régimen del Partido Acción Democrática recientemente fenecido".

El Senado Rechazó Acusación Constitucional Contra los Ministros Pérez y Zaldívar

El Senado, en votación secreta, rechazó en la tarde de ayer, por 11 votos contra 6 y una abstención, la acusación Constitucional que un particular Luis Castro Araya, había presentado contra los Ministros del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, y de Hacienda, Andrés Zaldívar.

Esta acusación había sido rechazada también en la comisión respectiva.

En la misma sesión de la tarde de ayer acordó solicitar al Ejecutivo que retire la urgencia al proyecto que chileniza la Compañía Chilena de Electricidad.

Además aprobó el veto del Ejecutivo por el cual se rechaza la condonación del pago de deudas de pavimentación correspondientes a bienes raíces del Vicariato de Aisén.

También se aprobó el veto del Ejecutivo al proyecto que crea el registro nacional de comerciantes. Rechazó las observaciones del Gobierno a la iniciativa que otorga beneficios a los familiares de María Elena Peñaloza y Gabriel Véliz y aprobó el veto gubernamental que desafecta de su condición de bien nacional de uso público a los terrenos que forman la Población San Pedro en la comuna de San Antonio.

GREMIOS

Abastecimiento Normal de Agua Potable en Santiago

Por segundo día consecutivo, los empleados y obreros administrativos de la Empresa de Agua Potable realizaron ayer un paro de brazos caídos. Sin embarpo, la huelba, que atenta contra el normal desarrollo de uno de los servicios públicos vitales para la comunidad, no afectó el normal abastecimiento de agua en la población de Santiago. Estas informaciones fueron proporcionadas por Jorge Rossi, Jefe del Departamento de Relaciones Industriales de la mencionada empresa. Este vocero agregó que el paro se originó por dificultades con el punto uno del pliego de peticiones que presentaron a la empresa los obreros y empleados de la misma y en el que se solicita un 18% de reajuste extraordinario, además del aumento legal que es de 21,9%. Señaló también que los trabajadores pretenden obtener aceptación en este petitorio a fines del mes en curso.

El paro de brazos caídos incidió en la falta de atención a cualquier desperfecto de cañerías, aducciones y matrices. El acuerdo de no realizar estas labores de vital importancia lo tomaron los trabajadores de la empresa, en asamblea que se efectuó el martes, a las 10 horas. En todo caso y según las últimas informaciones que se tienen, el conflicto se trató en las últimas horas de ayer en el Ministerio del Interior, por la gravedad que reviste para este servicio de utilidad pública.

TRABAJADORES DEL ESTADO CONSIDERAN HOY SUS REAJUSTES

A las 19.30 horas de hoy se reunirá en la sede de la CUT, el Comando Nacional de los Trabajadores del Estado para estudiar la realización de un paro nacional. Estos trabajadores están solicitando un 40 por ciento de reajuste, lo que, según fuentes de la CUT, equivaldría al 130 por ciento del alza del costo de la vida.

Esta nueva modalidad puesta en vigencia por los empleados fiscales está demostrando el espíritu perturbatorio de la paz social, a través de planteamientos que están fuera de toda posibilidad. Cabe recordar que hace cuatro años, la plataforma de lucha de la CUT era la de obtener reajustes del 100 por ciento del alza del costo de la vida, por lo que su posición de ahora puede interpretarse como una inconsecuencia con lo realidad.

El problema de los sectores públicos se agrava cuando se sabe que el Fisco carece de disponibilidades para acceder a las justas demandas de sus trabajadores. Se debe considerar que el Estado no es una empresa comercial privada y que solamente se preocupa de dar servicios indispensables al país.

Los trabajadores fiscales están amenazando con hacer efectivo un paro de carácter nacional que de materializarse, redundaría en perjuicio de los propios grupos laborales, porque retrasaría el trámite de planillas y pagos del mes en curso, tanto para los que están en servicio activo, como para jubilados y montepiados.

SINTESIS

EXCEDENTES FAMILIARES

Con una reunión del Consejo de la Caja de EE. PP. terminará hoy el suspenso sobre la distribución de los excedentes del fondo de asignación familiar para los empleados particulares. Inmediatamente de efectuada esta reunión, los dirigentes de la CEPCH se entrevistarán con el Ministro del Trabajo, Eduardo León, para solicitarle el envío de una indicación al Proyecto de Ley del Presupuesto que disponga la entrega de estos fondos acumulados hasta el 31 de octubre del año en curso y que ascienden a Eº 58.446.998.

Segun cálculos estimativos, el reparto aproximado por carga familiar anual es de Eº 70, lo que significa que si un padre tiene 5 hijos, recibirá en total Eº 350.

REFORMA PREVISIONAL

El lunes próximo inicia sus actividades la comisión encargada de revisar el Proyecto de Reforma Previsional, enviado por el Gobierno al Congreso Nacional. De 9 a 12 horas el Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones, dará una charla relacionada con el estado actual del sistema previsional chileno a los integrantes de dicha comisión. El Gobierno estará representado por el Ministro del Trabajo, Subsecretario de Previsión Social, el Superintendente de Seguridad Social y Patricio Novoa, asesor de esa Subsecretaría. Los trabajadores participarán con Luis Figueroa, Hernán del Canto, Ernesto Lennon, Ernesto Voguel, José Campusano, Armando Aguirre, Bayardo González, Rodolfo Haverberk y Guillermo Alarcón. El PDC, con Jorge Morales, Joaquín Garrido y René Villalobos. Asistirá también la funcionaria del Ministerio de Hacienda, Victoria Arellano.

AGRUPACION DE MONTEPIADOS

Una serie de actos realizará en el curso de esta semana la Agrupación Nacional Montepío Suboficiales de la Defensa Nacional. Mañana inaugurará, en el Cementerio Católico, el Mausoleo Social; el viernes, a las 11 horas, en Lord Cochrane 226, se procederá a bendecir el nuevo estandarte de la institución. Finalmente, y a las 13 horas de ese mismo día, habrá un almuerzo en el Círculo de Suboficiales "Luis A. Soto", ubicado en Serrano 232. A estos actos están invitados parlamentarios, dirigentes de instituciones congéneres de Santiago y presidentes honorarios.

ELIGEN DIRECTIVA

Ayer eligió directorio definitivo, ante un inspector del Trabajo, el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Ferretería "Santiago". El acto se realizó en Catedral 1778, a las 18 horas.

Movilizada toda la B. H.

ENCARNIZADA BUSQUEDA DE ASALTANTES DE "EL FRESNO"

El escenario del trágico asalto del lunes pasado en la chacra "El Fresno" estaba silencioso y solitario. Nadie trabajaba la tierra ni cuidaba de lo sembrado. Todos habían concurrido a los funerales de Juan Zavala Chaparro, la víctima de este hecho.

Contrastando con el resonar de balazos y los gritos que estremecieron el ambiente en los dramáticos momentos del asalto, el lugar ayer era un remanso de silencio quebrado solamente por el viento.

A pocos metros del portón que sirve de entrada, un hoyo. "Aquí cayó el patrón —nos dijo Juan Alvarez, uno de los trabajadores del lugar—. El hoyo lo hicieron para buscar las balas".

Alvarez no vio lo que sucedió; pero se encontraba a pocos metros del lugar. Nos señala el camino que va a la entrada del lugar de los hechos. "Allí —dijo—, pasado de este puente, se estacionó el auto de los bandidos. Primero se bajó uno y fue a preguntarle a la gente quién era el encargado de la venta. Cuando se lo mostraron, se regresó y estuvo conversando con los otros tres, que se bajaron del auto y se fueron a asaltar a la gente. Yo sentí los balazos; pero no quise ir. Me dio miedo. Además, todo es descampado y no hay dónde esconderse.

Después del robo un camionero puso el camión cruzado para impedirles que arrancaran; pero se fue y con el susto dejó las llaves. Los asaltantes trataron de mover el camión y en eso estaban cuando llegó don Juan Zavala y se agarró a puñetes con uno de los bandidos. Le estaba pegando, y otro se bajó y le disparó. Después huyeron."



"Los bandidos estacionaron el auto cerca del puente y bajó uno que preguntó sobre si vendían frutas", dice Juan Alvarez, uno de los trabajadores del lugar.



No me di cuenta de lo que pasaba en los primeros momentos, dijo Julio Miranda, quien prácticamente presenció el asalto.

5 VAINILLAS

Conversamos también con uno de los cuidadores del terreno donde se produjo el asalto. Julio Miranda nos contó cómo vio el asalto.

"Yo estaba a otro lado, muy lejos de la puerta, cuando sentí los tiros. No le di importancia. Sólo me di cuenta que la gente arrancaba. Unos se tiraron entre los surcos y otros en medio de las matas de cebollas. Entre compradores y trabajadores, aquí había como cien personas."

Luego informó que ayer habían sido encontradas cinco vainillas calibre 38. "Se las llevaron los detectives —agregó—, que hicieron un hoyo para encontrar los proyectiles, pero no los hallaron. Mi patrón me contó que a don Juan le encontraron siete tiros en el cuerpo.

"Hoy (ayer) se trabajó hasta las doce, no más. Todos se fueron al cementerio, al entierro. Yo no, porque tengo que cuidar aquí."

Pero —preguntamos— y cuando sintieron los disparos, ¿nadie acudió a ayudar a los asaltados?

"Mire —respondió—, la verdad es que los que se dieron cuenta de lo que pasaba arrancaron. El resto no le dio importancia a los tiros."

EN LA POLICIA

"Se está trabajando en la individualización de los asaltantes. Tenemos numerosos antecedentes que aún nos falta confirmar. Es una labor difícil, pesada, pero confiamos en que lograremos identificar y luego detener a los autores del asalto."

De esta manera se informó ayer a los periodistas policiales en círculos de la Brigada de Homicidios, sobre las últimas novedades surgidas en torno al asalto a la parcela El Fresno, donde cuatro desconocidos robaron alrededor de Eº 15.000, dieron muerte al arrendatario de la parcela y dejaron gravemente herido a uno de los inquilinos.

Sin embargo, hemos tenido conocimiento que el caso está resultando difícil para la policía. Pese a que había mucha gente presente en el sitio del suceso, ésta se ha dispersado, siendo muy difícil su localización.

Los trabajadores, [la] mayoría, se habían [con]tado por la temporada [de] recolección de cebolla[s] que no permite una identificación. Muchos [de los] camioneros que se encontra[ban] en el sitio, han [partido] con la mercadería [con destino] a otros puntos [fuera de] Santiago, y con motivo [de la] muerte de Juan Zavala [Cha]parro, la gente del lugar está trabajando, por lo [que] cuesta más encontrarla.

Pese a estos problemas [se] ha logrado avanzar [algo] en la descripción de los [asal]tantes. Ello ha cons[tituido] un verdadero triunfo [para la] policía, ya que el traba[jador] campesino tiene una [manera] muy especial de descri[bir a] las personas. Esto hace [tam]bién que sea práctica[mente] imposible que se logre [un] retrato hablado, por lo [que se] ha recurrido a las fo[togra]fías del archivo policial.

Existe la convicción [en] medios policiales que [el je]fe de la banda de asal[tantes] habría sido el peligroso [cua]trero Efrén Bahamonde[s], "pájaro de cuenta" muy [co]nocido en Investigaciones, [al] cual se le busca por cie[lo y] tierra, ya que son varios [los] casos en que se ha visto [en]vuelto.

DETENIDOS

Hasta el momento [han] concurrido hasta la BH [al]rededor de 30 personas, [las] cuales han sido dejadas [en] libertad. Se supo ayer [que] hay cuatro detenidos [en re]lación con este caso, [la] mayoría gente de campo, [por] la posible conexión que [ten]drían con este caso. [Sin] embargo, es muy pro[bable] que en las próximas [horas] queden libres, ya que [no] tendrían que ver con el [asal]to a la parcela El Fresno.

Lo esencial, por ahora, [es] individualizar a los [autores] de este hecho, para [luego] proceder a su deten[ción]. Mientras tanto, la casi [tota]lidad del personal de la [BH] patrulla el campo y los [pue]blos cercanos al lugar [del] hecho, en una tenaz [cacería] que se espera tendrá un [final] dramático, ya que los [cuatro] asaltantes demostraron [ser] sumamente peligrosos [y se] estima que no se entre[garán] fácilmente, pues están [cons]cientes de la gravedad [del] delito que cometieron [y del] castigo que pueden re[cibir] por él.



En las ruedas de un carro coloso aún hay huellas de sangre. Ahí cayó para siempre Juan Zavala Chaparro.

"Fans" impidieron declarar al "Pollo"

Ayer continuaron efectuándose las diligencias policiales destinadas a esclarecer una serie de cargos en contra del cantante José Alfredo Fuentes. Ximena Soto, la demandante, prestó declaraciones durante dos horas, en la mañana. El cantante fue citado a declarar al Cuartel de Investigaciones. Se le dio plazo para hacerlo hasta las 18 horas de ayer. A esa hora una multitud de "fans" del "Pollo" Fuentes impidió el acceso al Cuartel de Investigaciones. En vista de esto, el abogado defensor pidió la extensión del plazo para cumplir con la diligencia. La petición fue acogida y el "Pollo" se presentará a declarar hoy en la mañana.

La publicidad sensacionalista dada por algunos órganos de prensa y radio ha creado un ambiente desproporcionado a hechos que siguen el curso normal de una investigación, creando inconvenientes artificiales a la labor de la justicia. Aprovechándose de los desbordes emocionales a los que están sujetos los movimientos masivos juveniles no se ha trepidado en usar toda clase de combustible para añadir fuego a la hoguera. La reunión de "fans" del día de ayer debe servir de seria advertencia a quienes tienen la responsabilidad no sólo de informar sino también de encauzar a la opinión pública.

CASI CAPOTA UN HAWKER HUNTER

Dramáticos momentos se vivieron ayer en el aeropuerto de Los Cerrillos, ante un falla que sufrió un avión de la FACH que realizó un aterrizaje de emergencia.

Alrededor del mediodía, el avión Hawker Hunter, piloteado por el capitán Antonio Quiroz, del Grupo 7, sufrió una falla en su sistema de presurización, mientras cumplía un vuelo de rutina sobre la capital.

El piloto de inmediato [dio] cuenta de lo que suce[día a] tierra y comenzó a [botar] el combustible a fin de [ate]rrizar de emergencia en Cerrillos, pese a que [la fa]lla le produjo graves [pro]blemas al aviador.

Felizmente éste no [perdió] nunca el control de la nave y logró aterrizar [a las] 13.04 horas en medio [de la] expectación de gran [canti]dad de oficiales de la FACH y personal de los Cerrillos.

SINTESIS POLICIAL

TEMBLO EN EL NORTE

Alarma causó en la Zona Norte un fuerte temblor. El movimiento sísmico se sintió en Taltal, Chañaral, Copiapó e Iquique.

UN MAL HIJO

La policía buscaba ayer a Juvenal Romero Romero, 30 años, quien agredió con golpes de pies y manos a su madre, Carmen Romero Gárate, de 64, dejándola gravemente lesionada. El hecho se produjo en calle Freire 915, de San Bernando.

LO ATROPELLO EL TREN

En el kilómetro 37 de la línea férrea, el automotor 501 que viajaba al sur, atropelló a un desconocido de alrededor de 30 años, regularmente vestido, que murió en forma instantánea.

ACCIDENTE

Miéntras se encontraba trabajando en la mina Santa Rosa, ubicada en las cercanías de Ollagüe, provincia de Antofagasta, un payloader que maniobraba el chofer Telésforo Calla Ramos, 35, boliviano, sufrió una falla, por lo que le desprendió un trozo de coche de gran tamaño, que fue a golpear en la cabeza a su ayudante, Angel Salvaderra Cayo, 19 años, soltero, boliviano, quien murió de inmediato.

América comenta triunfo de Caldera

"Democracia Cristiana, Pujante Alternativa a la Revolución Violenta"

Es el juicio de la prensa bogotana. Elogiosos comentarios de diarios de América y Europa.

difusión del más alto nivel de bienestar posible".

"El mérito de Caldera —dice más adelante "Il Tempo"— lo mismo que el de Frei, consiste sobre todo en haber comprendido inmediatamente cuál debe ser la función política de un partido católico en América Latina".

"Pero sería optimista —se lee luego—, pensar que ante el nuevo Presidente de Venezuela se abre un camino fácil: Caldera ha conseguido una victoria muy estrecha frente a "Acción Democrática", que hasta ahora ha estado en el poder: su ventaja ha sido sólo de 31.000 votos ,y por añadidura, el Congreso está dominado por el partido "Acción Democrática", que ahora ha pasado a la oposición".

"¿Quién es Caldera? —se pregunta el diario romano—. Como estudioso de Derecho del Trabajo está considerado una luminaria y algunas de sus obras son los textos más apreciados en las Universidades latinoamericanas. Su hobby principal es escribir obras narrativas y entre sus lecturas tienen lugar importante las obras de filosofía. Sus amigos lo consideran una especie de "Pico Della Mirandola" por su memoria que no tiene igual. Sus rivales temen su capacidad de penetración, las dotes de sicólogo, la oratoria de estilo un poco anticuado pero de gran efecto en las masas. Sus detractores lo señalan como demasiado pagado de sí mismo, demasiado seguro de su capacidad, demasiado "el primero de la clase". Pero sus adeptos dicen que se trata solamente de conciencia de su propio valor. Y la severidad usada para con su hermana, a la que no recibió en su casa porque se ha divorciado, está considerada por algunos como puritanismo excesivo y por otros respeto profundo de los principios religiosos. Su programa de Gobierno está fundado en pocos puntos esenciales. "Revolución rápida y profunda pero sin violencia", tal es el slogan que ha proclamado repetidamente, y no es difícil encontrar el eco de la directriz de Paulo VI en su famoso discurso a los campesinos pronunciado en Colombia. Pero otro principio enunciado a menudo por el nuevo Presidente venezolano es que la Iglesia debe permanecer "fuera del Estado". Se propone desarrollar la industrialización y mejorar el estado de la agricultura, intensificando además con gran impulso la previsión social y abriendo a las masas populares las vías de una participación cada vez mayor en la guía del país.

"Con estas bases el nuevo Presidente venezolano —concluye "Il Tempo"— anuncia que quiere fundar una acción de Gobierno que ha sido definida como "El Cambio" respecto a lo actuado por su predecesor pero que, según muchos, será "sobre todo su continuación y perfeccionamiento".

DIEZ AÑOS DE DEMOCRACIA

BUENOS AIRES, 11.— (UPI).— El diario "La Nación" dedica su editorial de hoy, titulado "Diez años de Democracia", a comentar la actualidad venezolana.

Dice que el Presidente-Electo de ese país, Rafael Caldera, y sus correligionarios, Social-Cristianos, han esperado "veinte años la ocasión que él mismo y sus seguidores celebran", "larga y densa preparación, pues, de quien no rehuyó siquiera, en los giros ingratos de la política venezolana, el combate frontal con la torpeza totalitaria", agrega.

"El resultado electoral es un premio justiciero a los desvelos cívicos de un demócrata que supo aceptar, en horas de derrota, el triunfo de adversarios favorecidos por el designio popular; horas de derrota aquellas que lo fortalecieron en vez de frustrarlo; que dieron empuje, consistencia y experiencia a su liderazgo partidario".

"Toca a él, pues, proseguir esa política y buscar nuevas rutas en las cuales transformar; con criterio previsor, la riqueza abundante otorgada por la explotación petrolera en realizaciones perdurables".

"Confiamos en que la situación minoritaria de su partido en el Congreso no ha de importunar su sana labor de gobernante".

Entretanto, que la hidalguía se sobreponga a la contrariedad de la derrota y sepa así reconocerse la legitimidad de la victoria de Copei. De otro modo ha de correrse el riesgo de que Venezuela sea arrastrada a una situación que anularía los esfuerzos de diez años de ejercicio democrático de gobierno".

DIFICULTADES

MADRID, 11.— (UPI).— El diario católico "Ya" vuelve a comentar hoy la elección de Rafael Caldera para la Presidencia de Venezuela, estimando que el líder Social-Cristiano afrontará serias dificultades, entre ellas el anunciado regreso del ex dictador Marcos Pérez Jimenez.

"Si vuelve al país Pérez Jiménez, aumentarán las dificultades de esta nueva etapa", dice el comentarista Antonio González Hernández, señalando que un periódico "tan influyente como "El Mercurio", de Chile, ya ha opinado que la democracia venezolana puede haber cometido un grave error al haber devuelto a Pérez Jiménez sus derechos políticos".

"Rafael Caldera se va a encontrar con más serias dificultades de las muchas con que contaba", subraya el articulista, quien califica al Presidente-Electo de Venezuela como "político tenaz e ilustre intelectual católico", observando no obstante que "va a gobernar con el 70 por ciento de sus ciudadanos en contra en las Cámaras y en la calle".

ELOGIOS AL PRESIDENTE

LISBOA, 11.— (UPI).— El diario católico-monárquico "A Voz" elogia hoy al Presidente-Electo de Venezuela, Rafael Caldera, y lo califica como "un hombre de sólido sentido común, político esclarecido y católico militante".

El diario publica un editorial sobre los comicios venezolanos, titulado "Otra Democracia Cristiana", en el que hace un resumen de la vida política de esa nación sudamericana desde su independencia en 1821, considerándola "bastante agitada".

Subraya que Caldera triunfó finalmente en su tercer intento por obtener la presidencia venezolana, aunque ya había participado en la tarea de gobierno como colaborador del ex Presidente Rómulo Betancourt y presidente de la Cámara de Diputados.

El editorial dice que "en el campo social se orienta por las encíclicas papales. Sus teorías en general, son las de las corrientes democratacristianas alemana, italiana y, naturalmente, chilena. Desaprueba los abusos del capitalismo y los excesos del marxismo.

"Venezuela se convierte así en el segundo país americano gobernado por la Democracia Cristiana. El primero es el de Chile, cuyo Presidente es Eduardo Frei desde hace cuatro años", concluye.

PERU

GOBIERNO TOMA POSESION DE 18 HACIENDAS

LIMA, 11 (ANSA).— El Gobierno comenzará hoy a tomar posesión de las dieciocho haciendas que afectadas por la Reforma Agraria le fueron recientemente expropiadas a la empresa minera norteamericana "Cerro de Pasco Corporation".

La diligencia de posesión se inició en la fecha en el fundo "Casaracra" y continuará en los días siguientes hasta su conclusión que se prevé para fines del presente mes.

Las tierras expropiadas totalizan doscientas treinta mil doscientas cuarenta y nueve hectáreas, que ubicadas en el centro del país pasarán inmediatamente a ser destinadas para los fines de la Reforma Agraria.

El justiprecio hecho por los peritos del Instituto de Reforma Agraria es de cuarenta y siete millones ochocientos cincuenta y tres mil soles (aproximadamente un millón cincuenta mil dólares). El Gobierno ha depositado en el Banco de la Nación veintiún millones novecientos noventa y cuatro mil soles consignados a la referida empresa norteamericana.

Los restantes veinticinco millones novecientos nueve mil soles serán abonados por el Gobierno en bonos del Estado, pertenecientes al fondo para la Reforma Agraria.

En las mencionadas sumas también está incluído el cálculo de la indemnización en lo relativo a las instalaciones y al ganado, estimado en doscientos cuarenta mil ovinos.

De los dieciocho haciendas expropiadas, la de mayor extensión totaliza más de cincuenta y dos mil; mientras la más pequeña es de trescientas cuarenta hectáreas.

El Ministro de Agricultura, general José Benavides, manifestó al respecto que aproximadamente dentro de dos años el Gobierno terminará la entrega a las comunidades del centro del país el ganado y las tierras expropiadas a la Cerro de Pasco.

Entre tanto, un Comité Especial administrará esas propiedades mientras se organizan en cooperativas las comunidades que han de favorecerse con las tierras.

Dice Gonzalo Barrios:

"NOS SENTIMOS DERROTADOS, PERO ORGULLOSOS Y SERENOS"

CARACAS, 11 (UPI).— El candidato presidencial del Partido oficial Acción Democrática (AD), Gonzalo Barrios, reconoció hoy la victoria electoral de Rafael Caldera apenas horas antes de la proclamación del líder social - cristiano como Presidente electo de Venezuela.

"Todos nos sentimos en AD un poco, paradójicamente derrotados, pero orgullosos y serenos", dijo Barrios en una entrevista periodística al comentar la victoria de Caldera por menos del uno por ciento sobre su propia votación.

El candidato gubernamental agregó que AD, transformada en partido de oposición por vez primera en un decenio, confiaba en que el partido de Caldera, COPEI, "se comporte frete a AD como AD se ha comportado con COPEI" durante sus años en el poder.

Refiriéndose al rival que le arrebató el triunfo en las elecciones más reñidas de la historia nacional, Barrios agregó que se trata de "un hombre de calidad y es justo concederle crédito suficiente, mientras se espera el momento en que actúe frente a la realidad del poder".

Barrios fue el último de los cinco candidatos restantes en los comicios del primero del corriente que felicitó a Caldera, quien en marzo próximo asumirá el mando como el segundo Presidente démócratacristiano de la América Latina, después de su correligionario chileno Eduardo Frei.

El Presidente Raúl Leoni envió ayer un mensaje de felicitación a su futuro sucesor y el Gobierno asignó ya guardias presidenciales especiales al candidato victorioso.

Tanto el candidato del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), Luis Beltrán Prieto Figueroa, como el de la coalición tripartita del llamado Frente de la Victoria, Miguel Angel Burelli Rivas, habían felicitado personal o públicamente a Caldera, así como también los candidatos minoritarios Alejandro Hernández y Germán Borregales.

Entre tanto, circulan ya versiones según las cuales Prieto, un ex dirigente de AD, sumaría sus fuerzas a las de Caldera en un Gobierno de coalición, agregándose que una de las agrupaciones patrocinantes de la candidatura de Burelli Rivas, Fuerza Democrática Popular (FDP), estaría también interesada en unirse a los social - cristianos.

ESPERANZA DE CESE DEFINITIVO DEL FUEGO EN VIETNAM

Tregua de Navidad puede hacerse permanente.

SAIGON, 11 (UPI).— La posibilidad de un mutuo retiro progresivo de tropas norteamericanas y comunistas de Vietnam, insinuada por el Secretario de Defensa de Estados Unidos, Clark Clifford, en Washington, robusteció hoy las especulaciones en Saigón de que quizá pudiera establecerse una cesación del fuego permanente después de las treguas de Navidad y Año Nuevo.

Clifford dijo ayer en Washington, en una conferencia de prensa, que le agradaría fijar una fecha para el comienzo de la reducción de los efectivos norteamericanos en Vietnam dentro de los próximos 40 días. Agregó: "Pienso que sería una oportunidad para acordar con Hanoi el mutuo retiro de tropas en ese período".

"Ese período" seguiría a las treguas de Navidad y Año Nuevo. Un alto del fuego similar es esperado como probable durante el Año Nuevo Lunar (Tet) de los vietnamitas, el 17 de febrero.

Las especulaciones hechas aquí de que tales treguas pudieran ser seguidas por una cesación permanente de las hostilidades parecieron acrecentarse por los informes llegados de París, de que el jefe de la misión negociadora de Vietnam del Norte, Nguyen Thanh Le, anunció que su país está dispuesto a discutir sobre el mutuo retiro de tropas tan pronto como se inicie la conferencia de paz.

La estimación de que esas posibilidades se conviertan en realidad ha sido el tema principal de los círculos militares y políticos de Saigón.

Los comunistas aprovecharon la última tregua del Año Nuevo Lunar vietnamita para lanzar la mayor ofensiva de la guerra contra los aliados, y los comandantes militares de Estados Unidos y Vietnam del Sur son reacios a considerar que en esta oportunidad fuera conveniente reducir los esfuerzos de guerra.

Sin embargo, la misma naturaleza de la guerra vietnamita ha variado en los últimos meses, desde las conversaciones de paz en París. Muchos creen aquí que Vietnam del Norte mantiene sus planes de operaciones bélicas para no perder terreno en la mesa de conferencias, en tanto que los aliados han iniciado un fuerte esfuerzo militar para tomar ventaja aprovechando las treguas.

SE SUICIDO UN SACERDOTE

TURIN (ITALIA), 11 (UPI).— Un sacerdote católico que sufría de cáncer de la lengua y penosos ataques de asma, se suicidó disparándose un tiro en la cabeza, según dijo la policía.

De acuerdo con las autoridades, el padre Giuseppe Provera, de 65 años, dejó una nota en la que dice: "Dios me perdone. No puedo soportar más esto". El suicidio se produjo ayer.

MORTAL EPIDEMIA EN ECUADOR

QUITO, 11 (ANSA).— Informaciones aún imprecisas provenientes de la provincia de Loja, dan a entender que la peste, resultante del hambre y la sed, está segando las primeras vidas en el Cantón Calvas, muy próximo a la frontera con Perú.

La misteriosa y extraña fiebre se presenta sobre todo en las zonas calientes, donde se ha agudizado la carestía de agua para consumo humano y víveres.

Habitantes de ese sector, que ha sufrido la sequía desde hace más de un año, nuevamente claman por el auxilio del gobierno mediante el envío de alimentos y vituallas, agua y la creación de fuentes de trabajo para dar fin a la desocupación.

TRIUNFA TRATAMIENTO CONTRA LA RABIA

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).— Cándida de Sousa Barbosa la primera persona del mundo curada de hidrofóbia mediante inoculación de Gamablobulina Hipermone en el cerebro, caminó por primera vez sin necesitar sosten, en la habitación donde se halla internada y en el corredor del hospital.

Sus condiciones, según los médicos que la atienden, son excelentes. Se confirmó que la paciente podrá volver a su hogar para pasar las fiestas navideñas.

CONTRABANDO EN FRONTERA BOLIVIANA

LA PAZ, 11 (UPI).— El Director de Aduanas Nelson Jordán solicitó al Ministerio de Gobierno que clausure de inmediato la frontera con el Perú para evitar las actividades de contrabando que, según dijo, se han intensificado en los útlimos días.

El funcionario dijo que deben adoptarse medidas extremas como único recurso para reprimir el contrabando, anunciando que han sido enviados más guardias fronterizos, con perros adiestrados, a la zona limítrofe y en especial a la región de Desaguadero.

Jordán anunció que se ejercerá mayor control en las rutas de Desaguadero a La Paz y en particular, en Guaqui; El Tambillo y El Alto.

Reveló que las contrabandistas ingresan con camiones a territorio boliviano durante la noche, por lugares "poco menos que inaccesibles".

El funcionario también informó que en los últimos días las autoridades han decomisado grandes cantidades de mercaderías de contrabando procedentes del Perú, las cuales serán subastadas públicamente de acuerdo con la legislación vigente. La mayor parte de las mercaderías, cuyo valor asciende a medio millón de pesos bolivianos, consiste en juguetes de plástico, conservas, jabón, telas y ropas de cama.

FALLO CUENTA REGRESIVA DE APOLO-8

CABO KENNEDY, 11 (ANSA).— "Una cuenta al revés" para un lanzamiento simulado de "Apolo 8" —la astronave que para Navidad llevará a tres cosmonautas norteamericanos alrededor de la Luna— sufrió anoche una interrupción a causa de un incidente técnico de poca importancia. El funcionamiento de una válvula de uno de los motores del segundo estadio del gigantesco cohete propulsor "Saturno 55" se reveló defectuoso, pero según los técnicos es posible que el origen del desperefecto esté en el instrumental de tierra. El lanzamiento simulado se pudo efectuar, sin embargo, luego con algún atraso.



GIGANTESCO CONDUCTO DE GAS EN SIBERIA

MOSCU, 11 (UPI).— Ingenieros soviéticos han tendido una tubería para gas natural que se extiende, serpenteando, a través de los 400 kilómetros de Siberia.

El conducto, que comienza en los campos de gas natural de la región de Yakutia, en el lejano norte de Siberia, llega hasta la ciudad capital siberiana, Yakutia, pero no bajo tierra en la forma regular, ya que el terreno, a unos pocos centímetros bajo la superficie, está permanentemente congelado.

Sobre la superficie, sin embargo, la temperatura fluctúa entre los cien grados centígrados (más de 200 grados Farenheit), entre el corto verano y el largo invierno, cuando el termómetro baja hasta los 60 grados centígrados bajo cero (76 grados bajo cero Farenheit).

Los ingenieros resolvieron el problema colgando la tubería de manera que pueda contraerse y expandirse libremente según los cambios de temperatura.

El profesor Nikolai Chersky informó que la investigación preliminar hecha en los campos de gas de la zona de Yakutia indican que en los depósitos hay un estimado de diez trillones de metros cúbicos de gas natural.

DEVASTADORAS INUNDACIONES

TEHERAN, 11 (UPI).— Inundaciones repentinas, tormentas eléctricas, granizo y nieve fueron causa de que en las últimas 48 horas murieran más de 40 personas y varios centenares resultaran heridas en diversos puntos de la nación, según informaron las autoridades.

Miles de cabezas de ganado perecieron a consecuencia del intenso frío en la provincia nordeste de Kharassan, donde el año pasado los terremotos causaron la muerte de 12.000 personas.

Las inundaciones barrieron totalmente una aldea de la zona de Lar, mataron ganado y destruyeron tierras de cultivo en los alrededores de los puertos pérsicos de Bushir y Bandarabbs.

La Cruz Roja irania está enviando apresuradamente material médicos, tiendas de campañas y mantas a las zonas devastadas.

ARMADO DE TANQUES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 (CETEKA).— Con una ceremonia donde participaron altos jefes militares, realizada en las empresa "Astarsa", argentina, comenzó el armado de 38 tanques AMX 13 bajo un convenio con Francia.

En las próximas etapas, los tanques de guerra serán íntegramente fabricados en el país estando principalmente a cargo de las empresas italiana "Fiat", alemana "Benz" y "Astarya", donde participan capitales franceses.

Asimismo se fabricarán ambulancias y vehículos para el transporte de tropas y portaobuses, siempre dentro del modelo AMX 13.

La inauguración de la planta para la producción de maquinaria bélica es parte del denominado plan "Europa" del Ejército argentino, tendiente a renovar íntegramente su equipo y que comprende también adquisiciones de armamentos en Italia, la República Federal Alemana, Francia y Suiza.

ECONOMICOS

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26-D.
31-XII

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría In-
31-XII

9) Compraventas Varios

VENDO MAQUINA CONGEladora de helados. Santa Rosa 6486.
Z-14-9

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA: INDUSTRIA PESquera Viking y Cía. Ltda.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 22 de julio de 1968, declaro en quiebra a la Soc. Industria Pesquera Viking y Cía. Ltda., comerciante, domiciliada en Santiago, representada por su liquidador don Belisario Prieto Trucco, calle Teatinos 449, 8.o piso de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se efectuarán en el diario "La Nación".— Secretario.
C. 14—14

QUIEBRA: NICOLAS KARdos Fris.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 18 noviembre 1968, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el del Fisco, por E° 1.882,69. Preferente, primera clase Art. 2472 N.o 4. Código Civil. Secretario.
C. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 1158343, serie A. Q. Banco Estado, Principal, por E° 165, queda nulo por aviso correspondiente.
A-12-14

FEDERACION NACIONAL En Santiago, a 7 de diciembre de 1968, en Monjitas 822 Of. 17, a las 10.30 horas, se reunieron delegados de diferentes partes del país, premunidos de los documentos necesarios para la formación de la Federación Nacional de Sindicatos Industriales Electro Metalúrgicos Automotriz de Chile. Ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Juan Poblete Flotts y señora Alicia Marful Salmón se procedió conforme a las exigencias legales y efectuada la votación resultaron con las cinco primeras mayorías los delegados que en el Directorio se señalan, los cuales reunidos entre ellos se designaron los puestos de la siguiente manera: Antonio Zúñiga Carrasco, presidente; Guillermo Riquelme Calderón, secretario; Raúl Pino Pino, tesorero; Orlando Peñaza Villalobos, director; Carlos Navarro Cuéllar, director. Lo que comunicamos cumpliendo con las disposiciones legales vigentes.— El secretario.
A. 12—14

JUZGADO DE LETRAS MAIpo-Buin, causa 13118 por auto de noviembre 1968, concedió posesión efectiva intestada quedada fallecimiento María Catalina Cortés a sus hijos legítimos Josefina del Carmen, José Miguel, Segundo Rosendo y Roberto Ramón Riveros Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosendo Riveros Maturana. Practicaré inventario solemne día 17 diciembre, a las 10 horas.— Secretario.
Z. 12|13|14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta CORVI 184, de Linares, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.
A. 12|13|14-14

EXTRACTO DEL ESTATUto. Cooperativa de Consumo Comunidad Organizada Limitada (UCECOOP Ltda.), en formación constituída en Santiago con fecha 25 de octubre de 1968 y modificación de 2 de diciembre del mismo año, según consta de los estatutos protocolizados con fecha 28 de octubre de 1968 y escritura pública de fecha 9 de diciembre del mismo año, ambas ante el Notario de esta ciudad don Arturo Carvajal. Está compuesta por 121 socios fundadores, todos ellos empleados, de Santiago, que suscriben 1 acción cada uno excepción hecha del Comando Nacional contra la Inflación, Corporación de Derecho privado que suscribe 1.2000.000 acciones, de E° 50 cada una y declaran domicilio común en la ciudad de Santiago calle Agustinas 853, 10° piso, oficina 1015. Objetivo: producir o adquirir por mayor para distribuir al detalle entre sus socios artículos o mercaderías de alimentación, vestuario y objeto de uso personal o doméstico o cualesquiera otros análogos de circulación lícita, objeto de mejorar condiciones económicas. Domicilio: Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E° 120.000. Capital Pagado E° 120.000. Distribución de remanentes y excedentes: Artículo 63; Directorio Provisional Consejo de Administracion: Francisco Roses Magnoni; Oscar Charpentier Holtheur, Edgardo Muñoz Dalmazzo, Raúl Valencia Castillo y Alfredo Esguep Jury. Suplentes: Herbert Neumann Epstein; Fernando Bahamondes Ortiz, Sergio Vera Manríquez Carlos Musiet Harenque y Carlos Zúñiga Lobos. Junta de Vigilancia Titulares: Alfredo Alegría Núñez, Gladys Díaz Harrinson, Luis Aguila Lizama. Suplentes: Francisco Valenzuela Marchant, María Medina Aguilar y Marcelo Vives Morales. Gerente Provisional: Herbert Neumann E.
A. 12|14

FEDERACION NACIONAL.— En Santiago, a 7 de diciembre de 1968, en Monjitas 822, Of. 16, a las 10.30 horas, se reunieron delegados de diferentes partes del país, premunidos de los documentos necesarios para la formación de la Federación Nacional de Empleados Particulares de Empresas Electro Metalúrgicas Automotriz de Chile. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor don Adolfo Hartard, se procedió conforme a las exigencias legales y efectuada la votación resultaron con las cinco primeras mayorías los delegados que en el directorio se señalan, los cuales reunidos entre ellos se designaron los puestos de la siguiente manera: Salvador Castro Hidalgo, presidente; Alejandro Peña Alvarez, secretario; Gregorio González, tesorero; Juan Chávez Alvarado, director; Gonzalo Domínguez Miranda, director. Lo que comunicamos cumpliendo con las disposiciones legales vigentes.— El secretario.
A-12-14

POR ROBO DE LOS TALOnarios de cheques Serie B. N. N.o 955087 al 955100, Banco de Chile, Sucursal San Pablo, y cheque serie B. B. 242100 al 242125. Banco National City Bank quedan nulos por haberse dado aviso correspondeinte. Mario Douzet D., San Gumercindo 3963, Santiago.
C-12-14

QUIEBRA: SOCIEDAD HEgeler y Rhamer Ltda.—Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 5 de diciembre de 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificando siguientes créditos: Fundación Hospital para Niños "Josefina Martínez de Ferrari" E° 600, rentas de arrendamiento. Valista; Cooperativa Agrícola Colchagua Ltda., E° 15.954,68, letras de cambio. Valista: Elba Alvarez Pastene, E° 20.829,49. Remuneraciones e indemnización, Preferente 1.a Clase Art. 2472 N.o 4 C. C.— Secretario.
C. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta de Ahorro N.o 892271, Banco del Estado, de propiedad de Bernardo Cesped N., queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A-12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Philip Charles Reginald, (Felipe Carlos Reinaldo) Walker Green, a George Ernest Edwin, James Samuel Reginald, Roberto Noel Rennie y Olga Daughne Walker Moyle. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
C-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Amador Segundo Rodríguez Vega a Amador Hugo Rodríguez Ormazábal, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Ormazábal Flores. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
C-13-14

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 10 enero 1969, 10.30 horas, chacra "El Tilo", ubicada Isla de Maipo, Departamento Talagante, inscrita fojas 321 vuelta N.o 475 y fs. 322 vuelta N.o 476 Conservador Talagante 1957. Mínimo: E.o 29.578.— pagaderos contado y saldo si hubiere a seis, doce y dieciocho meses con 15% interés y 18 por ciento caso mora, garantizado con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco O'Higgins con Millán". Ejecutivo. Secretaro.
C-12-14

SE EXTRAVIO DOCUMENto a nombre de Emilio Ocares Troncoso, Cabo 1.o Fach, entregar a Ministerio Defensa Nacional ya que su uso es penado por la ley.
Z-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Alfonso Bravo Quezada y Rosa Alejandrina Micaela Quinteros Olivos a Samuel Alfonso, Eloisa de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quinteros. Secretario.
C-13-14

QUIEBRA: SOCIEDAD VAlenzuela y Almerighi. Quinto Juzgado Civil. Resolución 3 diciembre 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito Cooperativa Sodimac Ltda. por 121.095,13 escudos, valista.— Secretario.
C. 11—14

QUIEBRA: GERONIMO Brignardello Herrera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 22 noviembre 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 19 de mayo de 1968.— Secretario.
C. 11—14

QUIEBRA: EGIDIO GABRIElli Bontempi. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 2 diciembre 1968, tuvo por ampliada nómino créditos reconocidos con crédito valista Banco del Estado de Chile por E° 44.884.— Secretario.
C. 11—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Alfonso Bravo Quezada y Rosa Alejandrina Micaela Quinteros Olivos a Samuel Alfonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quinteros. Secretario.
C. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José del Carmen Gutiérrez Díaz a José Mario Gutiérrez Fernández y a cónyuge Irene Nercasseau Prieto, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-11-14

HABIENDOSE SUSTRAIDO talonario cheques Banco de Chile anúlase, serie K. C. 2414254 al 2414275, por haberse dado aviso correspondiente.
A-12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Exequías Pontoleón Sánchez Herrera a Digna Lucía de Lourdes, Silvia del Carmen, Gilda Gladys del Carmen, María Eugenia y Petronila Liliana Sánchez Flores, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Llanca Gaete. Inventario solemne practicaré 14 actual. 10 horas. Secretario.
C. 13|14

SEGUNDO JUZGADO DE Letras de Menores. Cítase parientes audiencia 17 diciembre a las 9.15 horas. Nombramiento curador menor Nelson René Arriagada Muñoz. Solicitante: Marta Muñoz Núñez Exp. N° 58.669.— Secretaria.
A-13-14

POR ROBO DE CHEQUE N.o 143608, suma 841,08 del Banco del Estado, Amalia Astudillo Olmos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
9, 10, 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie y N.o 9666483 por E° 34.273,96; serie y N.o 9671263 por E° 25.488,90; serie y N.o 9666478 por 57.757,11 escudos, Banco Francés e Italiano, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A|13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie PD N.o 187584 por E° 34.408,06 Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A|13|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo Libreta A.A. y P. Libertad N.o 66544, perteneciente a Marianela Hernández Palma, queda nula por aviso correspondiente.
Z-13-14

QUEDA NULO POR HAberse extraviado cheque N.o 3771812 Cta. Cte. 11898-2 del Bco. del Estado, Sucursal Huérfanos.
Z-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Humberto Pascal Rosales a Margot, Berta María y Gladys Pascal Tiffi, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora Tiffi Hidalgo. Secretario.
C. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Otto Gaston Hollmann, Vidal a Carmen Silvia Hollmann Castillo y cónyuge Mary Drumond Johnstone, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
C. 13|14

DISTRIBUIDORA NACIONAL de Maderas Limitada. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, dieciocho noviembre 1968, declaróse en quiebra a Distribuidora Nacional de Maderas Limitada, sociedad comercial, Franklin 280, representada por Alfredo Munita Silva o Hernán Arce Hernández, mismo domicilio. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Desígnase LA NACION para notificaciones por avisos. Secretario.
C. 11|12|13|14|16|14

CON FECHA 27 DE NOVIEMbre de 1968, en calle Nataniel N° 137, siendo las 19 horas y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Era Jiménez Valenzuela se constituyó el Sindicato Profesional Provincial de OO. de la Industria Plástica y Ramos Similares de Santiago, resultando elegidos los siguientes directores: presidente, Luis H. Alegría; secretario, Héctor Pardo C.; tesorero, Juan B. Cordero; directores: José Omar Alegría y Carlos Ibarra A. Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto por el Código del Trabajo.
A. 11|12|13|14

QUIEBRA: RENE MANIEU del Canto. Rol N.o 3264. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto (Primero), de un 26,5% Valista. (Huérfanos 620, Of. 816).— Síndico de Santiago.
C-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, concedió posesión efectiva de Juana Ortega Fuentes a hijas: Isabel, Zunilda y Berta Cartagena Ortega. Tramítese en conformidad Ley 16.271.— Secretaria.
Z-12-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 6 julio 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de María Lastenia Rodríguez a heredera testamentaria Sara González Ramírez.— Secretaria.
A-13-14

POR HABERSE EXTRAVIAdo cheque N.o 366840, serie E. B. del Banco Osorno y La Unión Agencia Prat. Queda nulo.
A-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Margarita Mella Orrego a Marta del Carmen Pérez Muñoz de Contreras. Beneficios Ley 16.271.— Secretario.
A-12-48

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 6 diciembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Martorell Danús a hijos legítimos María Teresa Esperanza y Dolores Liliana del Carmen Martorell Casas, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Aída María Casas Sender.— Secretaria.
A-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N.o 1053959, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan Rojas López, queda nula por haberse dado aviso
A-12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ladoslav Orhanovic Bibica a María Amalia, Carmen Rosa, Luisa Aída, Marcos José, Iván Jorge, Lucas Esteban Orhanovic Hortal, sin perjuicio derechos cónyuge Aída María Hortal Venegas. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario.
C-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ramón Vargas Núñez a Eugenio Segundo, Manuel Gilberto, Teresa de las Mercedes, Matilde de las Mercedes, Marina de Lourdes y Manuel Jesús Vargas Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Sánchez Góngora.— Secretario.
C-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Rudecindo Muñoz Ponce a Manuel Enrique, José Rudecindo, Mora Luisa, Juana del Carmen, José Ignacio y Marta Isabel Muñoz Castro; y cónyuge Olga Fernández Vásquez, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 16 actual, 17 horas.— Secretario.
C-14-14

COOPERATIVA DE VIVIENdas y Servicios Habitacionales Villa "Los Eucaliptus Limitada, (en formación) de la ciudad de San Bernardo, constituida con fecha 29 de septiembre de 1968, según conta del instrumento público protocolizado ante el Notario de San Bernardo Graciela Latorre Ceballos, suplente del titular Hugo Guerra Baeza, compuesta de 64 socios fundadores, empleados y obreros de esta ciudad, que suscriben 50 acciones cada uno de 50 escudos cada una, declarando domicilio común Libertad 1351. Objeto y finalidad: Obtención de sitio y vivienda para sus asociados, con domicilio en San Bernardo. Duración indefinida. Capital suscrito es de E° 160.000. Capital pagado, E° 50.000.— Fondos: Se formarán; de responsabilidad, Educación Cooperativa y los que acuerde la Junta, conforme al estatuto social. Saldo que se produzca entre cuotas sociales y gastos de administración, incrementarán pasivo, para futuros gastos de la Cooperativa. Directorio Provisional; propietarios; señores Hernán Muñoz Vargas, Daniel Zapata Castro, Patricio Agusto Vásquez, Julio Enrique Monroy Monroy, Juan Santibáñez Ortiz. Suplentes: Luis Toledo Valdés, Luis Rodríguez Sageul, Rigoberto Drago León, Carmen Aravena López, David Godoy Fuentealba. Junta de Vigilancia; Propietarios; Luis Toledo Avilés, Manuel Cáceres Jara, Luis Flores Villegas. Suplentes: Horacio Cares Pacheco, Nancy Tapia Osses y Alejandro Sáez Ramírez. Gerente Provisional: Patricio Agusto Vásquez. Santiago, 12 diciembre 1968.
A-13-14

SE EXTRAVIO LETRA POR valor de E° 150 de fecha 15 de marzo 1968. Aceptada por don Ricardo Aedo Figueroa a favor de Nibaldo Pérez Quezada. Queda nula por aviso correspondiente.
Z-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Dina Rosa Ortega Luco a Samuel Segundo, María Luisa, Solano, Daniel Fermín, Juana Amada, Margarita de las Nieves, Olga de las Mercedes, Ana Rosa, Arturo, y Francisco Zunilda Benítez Ortega.— Secretario.
C-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Manuel Maldonado Quiroz a Manuel Bartolo, Víctor Manuel y Manuel Segundo Maldonado Osorio sin perjuicio derechos cónyuge Flor Osorio Calderón.— Secretario.
C-14-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Indef. 15

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
31-XII

48) Remates y Citaciones

COOPERATIVA DE VIVIENdas y Servicios Habitacionales "Las Torres de Ñuñoa" Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el domingo 22 de diciembre de 1968 a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación en el local social ubicado en calle Santiago N.o 1199 para tratar la siguiente tabla: 1.— Contratar Empresa para construcción de viviendas. 2.— Acuerdo sobre el Ahorro Previo a enterar por los socios. 3.— Ratificar acuerdo Convenio con CORHABIT. 4.— Asuntos varios. Se ruega la puntualidad en la hora.— El Presidente.
A-12-48

UNION DE RESEGUROS.— De acuerdo con el artículo 10.o de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria para el día jueves 19 de diciembre, a las 15.30 en Bandera 131, 6.o piso. El objeto de la citación es rendir cuenta de la inversión de fondos, marcha de la Corporación y comentar la Memoria correspondiente al período terminado el 30 de junio de 1968. Además corresponde a la Junta designar siete miembros que compondrán el Directorio que administrará la Corporación en el próximo período que termina en septiembre de 1970.— El Secretario Ejecutivo.
A. 10. 12. 17—48

POR ACUERDO DEL CONSEjo General y en conformidad a las disposiciones del Decreto N° 428 M. Agricultura, D. Oficial de 6|9|66, cítase a Junta General Extraordinaria de Socios del Colegio de Ingenieros Agrónomos para el día 23 de diciembre de 1968, en Alonso Ovalle N° 1638, a las 18,00 horas en primera citación que habrá de reunir el quórum del 30 por ciento de socios inscritos y a las 19,00 horas en segunda citación que se reunirá con los que concurran. Tabla: Conocer de la situación de la Comunidad Inmobiliaria, Casa del Profesional, de Concepción y autorizar al Consejo General del Colegio para adoptar en definitiva el acuerdo tendiente a enajenar la cuota de 2|40 avos, que el Colegio tiene en ellas. El Consejo General.
A. 13|48

CITACION.— EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Andén" Ltda., cita a Junta General Ordinaria para el día 22 de diciembre de 1968, a las 9 y 9.30 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en Bulnes 654, de San Bernardo. Tabla: 1.o Memoria del período 1967-68. 2.o Balance del período 1967-68, e inventario. 3o Acordar constitución de Fondo de Educación Cooperativa y Fondo de Devolución de acciones, con cuotas especiales 4.o Elección de un Consejero titular y un suplente. 5.o Elección de Junta de Vigilancia titular y suplent
A-12-48

48) Remates y citaciones

REMATE DE CASIMIRES, orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 14 diciembre, 11 horas. Germán Geell, martillero.
A|14|48

COOPERATIVA DE VIVIENda y Servicios Habitacionales "Villa Comapu", Limitada, cita a Junta General Ordinaria de socios para el día sábado 14 de diciembre de 1968, a las 15.30 horas en primera citación y a las 16 horas en segunda citación, en el local ubicado en calle Catedral N.o 2395, U. P. CH. Tabla: Memoria del ejercicio anterior. Balance general. Elecciones de Consejo de Administración y Junta de Vigilancia Varios.— El Consejo de Administración.
A-12-48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 27 diciembre actual, 10 horas, propiedad constituída por lote 1 del plano subdivisión de propiedad calle Prieto 1.824, 1.826 y 1.828 Comuna Santiago. Lote que comprende edificio dos pisos 1.828 y casita 1 del Pasaje que une calles Prieto y Zenteno. Inmueble inscrito fojas 1.695 N.o 2.056 Conservador Santiago 1962. Mínimo: E° 18.587 pagaderos 50% contado, saldo tres y seis meses con 15% interés y 18% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco Nacional del Trabajo con Zavando y otros".— Secretario.
A-14-48

LEIZGOLD Y CIA. S. A.— Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas en calle Huérfanos 1175, oficina 702, el 23 de diciembre de 1968 a las 12 horas. Objeto: a) Acordar disolución de sociedad; y b) Designar tres accionistas para integrar la Junta Liquidadora de acuerdo con artículo 44 Estatutos Sociales. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 de diciembre.— El Presidente.
A-13-48

CIRCULO DE VETERANOS del 79 y Oficiales en Retiro.— En conformidad con lo dispuesto en el Título XI, Art. 21 y 23, cítase a asamblea general ordinaria, en segunda citación, para el viernes 13, a las 19 horas, en su sede social de Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1452. Tabla: a) Memoria año 1968; b) Balance anual.— El secretario.
A-12-48

CITACION.— CITASE A LOS socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Parque Los Almendros Ltda". (COPALA). Decreto N.o 1444. Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial del 18-XII-1967, a la Primera Junta General Ordinaria para el día lunes 23 de diciembre, a las 13 horas, en primera citación y a las 14 horas en segunda, en Huérfanos N.o 863, Of. 204. Tabla: 1.— Presentación del Balance. 2.— Elecciones de Directiva, de acuerdo con los estatutos. 3.— Asuntos Varios. Conforme al Art. 34 de los estatutos, la Junta General se instalará legalmente con la asistencia de la mitad más uno de los socios en primera citación, y con los que asistan, en segunda citación. Se encarece la asistencia y puntualidad. Raimundo Valenzuela de la F., Presidente. Lucía Lizana Steinfort, Secretaria.
A-13-48

CONSTITUCION DE SINDIcato: con fecha 9 de diciembre de 1968, en presencia del Inspector del Trabajo señor Juan L. Fernández S., se constituyó el Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. de la Industria Suárez, González y García Ltda. Fundición y Maestranza Zeraus, quedando el Directorio constituido de la siguiente manera: presidente, Luis Fuentes Saa; secretario, Julio C. Alruiz Díaz; tesorero, Ruperto Sánchez López; directores: Reginio Lillo Toro y Jorge Sarmiento Alvarez.— Se hace la presente publicación, dando cumplimiento a lo establecido en las disposiciones legales vigentes. Santiago, 10 de diciembre de 1968.
A. 12|13|14-48

COOPERATIVA "COVI[...] Ltda. cita a sus socios a [Jun]ta General Extraordi[naria] para el 15 de diciembre [a las] 9 horas en primera y 9.3[0] segunda citación, en el [local] de la Cooperativa. Tabla: Convenio de pago por de[uda] a Cía. de Gas. 2.o Auto[riza]ción para pagos de com[pro]misos económicos. El secr[eta]rio.
A. 1[...]

LA COOPERATIVA DE VIviendas y Servicios Ha[bita]cionales "Obispo Eladio V[...]ña Ltda.", cita a Junta G[e]neral Extraordinaria de [...] a efectuarse el domingo [...] las 9.30 horas en primera [ci]tación, y a las 10 horas [en] segunda citación en Las [...]lias 3234. 1.o Cuenta del [prés]tamo CORHABIT; 2.o Fa[cul]tar Consejo de Administra[ción] para suscribir mutuo [e] hipotecar terrenos en fa[vor] de CORHABIT.
A. 12|1[...]

COOPERATIVA DE VIVI[EN]das y Servicios Habitacio[nales] Cultural Las Condes Ltda., [ci]ta a Junta General Ordinaria de Socios para el día sá[bado] 21 del presente en su local Escocia 563, a las 20.30 horas. Tabla: Memoria, Bala[nce], Elección de Consejo. El Pre[si]dente.
A-1[...]

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuan[tía] Santiago, remátase 28 dicie[m]bre actual, 10 horas, depar[ta]mento 806 de edificio Av. Bulnes 259-285 Santiago, [ins]crito fojas 8952 N.o 9950 Co[n]servador Santiago 1963. Mín[i]mo: E.o 73.575.— pagaderos con E.o 36.787,50 contado, [sal]do cuatro cuotas iguales a 12, 18 y 24 meses con 15% [in]terés y máximo legal caso [mo]ra. Garantía: boleta o din[ero] por 10% mínimo. Más ba[ses] autos "Mery con San Martín" ejecutivo. Secretario.
C-1[...]

53.—Varios no Clasificados

JOYAS, BRILLANTES, O[RO] perlas liquido. 496512.
A. 1[...]

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS [DE] Ñuñoa. "Estamos Alerta". C[ito] al Cuerpo a elecciones [de] Oficiales Generales y de Com[pa]ñía para 1969, para el d[o]mingo 15 de diciembre del [año] en curso, a las 10 horas, en [los] respectivos cuarteles. El Se[cretario] General.
O-15[...]

BRITISH COMMONWEALTH Fire Company "J.A.S. Ja[ck]son". The December Comp[any] meeting will take place [on] Friday, 13th. December [at] 20.00 hrs. at the Fire Sta[tion]. The Secretary.
O-1[...]

CUERPO DE BOMBEROS [DE] San Miguel: Primera Com[pa]ñía "Lealtad y Disciplina". [De] orden del señor Capitán, c[ito] a la Compañía a Ejerc[icio] para el viernes 13 de dic[iem]bre, a las 21.00 horas. (Ej[er]cicio con agua). Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme: Trabajo. Distribu[ción]: Comandancia. Secreta[rio].
O-1[...]

CUERPO DE BOMBEROS [DE] Ñuñoa. Segunda Compañía "La Vida Por La Humanidad". C[ito] a la Compañía a Sesión [de] Compañía para el día domingo 15 de diciembre, a las 10 horas. Tabla: Elecciones [de] Oficiales, Consejeros y Ciru[ja]nos de Compañía. Asuntos Varios. El Secretario.

Expresión de gracias

† Damos nuestros más sin[ce]ros agradecimientos a todos los parientes, amigos y personas que nos acompañaron en nuestro dolor, ante el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

LUIS ALBERTO REYES MESA
(Q.E.P.D.)

La familia

Cámara de Diputados

SESION 16.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 10 DE DICIEMBRE DE 1968

(De 16 a 20,19 Horas)

Presidencia de los Sres. Valenzuela Valderrama, don Héctor, y Videla y de la señora Aguilera, doña María Inés

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

nación de la deuda de la Congregación del Buen Pastor de Los Angeles, con la Corporación de Servicios Habitacionales.

Con el segundo, da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Aguilera, relativo a la construcción de la Cárcel y del Juzgado de la ciudad de Coquimbo.

8.o— Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Palestro, acerca de la revisión de las instalaciones domiciliarias de agua potable en la población Joao Goulart.

Del señor Stark, respecto de la construcción de un puente colgante sobre el río Cañicura, provincia de Bío - Bío.

Del señor Valente, sobre la construcción de diversas obras públicas en Toconao, provincia de Antofagasta.

9.o— Cuatro oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan sobre las materias que se señalan:

Del señor Melo, acerca de la situación de los pequeños agricultores de la provincia de Arauco.

Del señor Monckeberg, respecto del valor de explotación del fundo "Malalche", de la provincia de Malleco.

Del señor Valdés, don Manuel, relacionado con las guías de libre tránsito para los pequeños viñateros ubicados al sur del Río Perquilauquén.

De los señores Martín y Melo, referente al otorgamiento de asistencia crediticia a los pequeños viñateros de Ñuble.

10.— Tres oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que da respuesta a los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Astorga, relativo a la destinación de un funcionario de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, para la atención de sus imponentes de la ciudad de Iquique.

Del señor Parra, acerca del estado de tramitación del montepío causado por el fallecimiento de don Juan Vargas Muñoz.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente). — ¿Me permite, señor Prosecretario?

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el resto de la lectura de la Cuenta e insertarla en la versión oficial.

Acordado.

—El resto de la cuenta, cuya inserción se acordó, es el siguiente:

Del señor Valente, sobre la construcción del Hospital del Empleado, de la ciudad de Iquique.

11.o—Cinco oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, sobre las materias que se mencionan:

Del señor Aravena, don José Andrés, relativo a la necesidad de instalar una Delegación Médica en la localidad de Curacautín.

Del señor Fierro, respecto a la construcción de un edificio de departamento para el personal médico y para-médico del Hospital de Curanilahue, provincia de Arauco.

Del señor Melo, acerca de la creación de Postas de Primeros Auxilios en los asentamientos campesinos de Sara y Panguetranco, de Lebu y Pitrufquén.

Del señor ROSALES, relacionado con la construcción de los Hospitales de Sewell y Caletones.

De los señores Cantero y Guastavino, referente a que el Servicio Nacional de Salud aumente los fondos que entrega al Hospital de Niños Jean y Marie Thierry, de Valparaíso.

12.o— Dos oficios del señor Ministro de Minería, con los que da respuesta a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Guastavino, relativo a la reducción de personal en la mina "Ramayana", de la ciudad de Limache.

De los señores Iglesias y Sotomayor, acerca del transporte de concentrados de cobre de la Compañía Minera Andina.

13.o— Un oficio del señor Ministro Secretario General de Gobierno, con el que contesta el que se le envió a S. E. el Presidente de la República, en nombre de los señores Aguilera y Silva, don Ramón, respecto de la inclusión en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones del Congreso Nacional, del proyecto de ley originado en una moción de los señores Diputados antes mencionados, que faculta a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para contribuir al financiamiento de un Servicio Médico y Dental, para su personal.

14.o—Tres oficios del señor Contralor General de la República.

Con los dos primeros contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Laemmermann, relativo a la situación de los fondos percibidos por el ex Intendente de la provincia de Arauco, don Claudio Huepe.

De los señores Aguilera y Melo, relacionado con la aplicación de la ley N.o 15.944, a los electricistas que laboran en la Compañía Chilena de Electricidad y en la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (16.468).

Con el último, remite el estado de los fondos fiscales y el Balance Presupuestario de la Nación correspondiente al mes de agosto del presente año.

15.o— Un Informe de la Comisión de Agricultura y Colonización recaído en una moción del señor Lorca, don Alfredo, por el cual se modifican las leyes N.o 13.908 y 16.813, en lo relativo al reajuste de los saldos de precios por ventas de terrenos fiscales y a la integración del Consejo Regional de Magallanes.

16.o— Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Valenzuela, don Héctor, que reforma la Constitución Política del Estado, en lo relativo a la duración en el cargo del Presidente de la República y autoriza su reelección y establece la elección conjunta de Presidente de la República, Diputados, Senadores y Regidores.

El señor Pareto, que incorpora a los Comerciantes Minoristas al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares.

El señor Monckeberg, que crea una persona jurídica denominada "Registro Nacional de Empleados de Farmacia".

Los señores Jaramillo, Irureta, Jerez, y Koenig, que liberan de derechos la internación de diversas especies destinadas al Centro de Padres del Liceo de Hombres de Chillán, al Centro de Padres del Liceo Coeducacional de Tomé, y a la Policlínica del Hogar Campesino de Osorno.

El señor Cantero que modifica la ley N.o 11.133, que abonó para todos los efectos legales, el tiempo servido en cumplimiento de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, al personal de empleados y obreros de la Administración Pública, Semifiscal, Beneficencia Pública y de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

17.o.— Una presentación del señor Alberto Buch y otros, por el medio de la cual solicitan al señor Presidente de esta Corporación, que obtenga de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, preste su aprobación al proyecto de ley sobre arrendamientos, que se encuentra pendiente en dicha Comisión.

1.— ACUERDOS DE LOS COMITES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— La Mesa se permite citar a los Comités a una reunión en la Sala de la Presidencia.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para suspender la sesión por el tiempo que dure dicha reunión.

Acordado.

Ruego a los señores Comités se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión a las 16 horas 7 minutos.

—Se reanudó la sesión a las 17 horas 8 minutos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Se reanuda la sesión.

El señor Secretario dará cuenta de los acuerdos de los Comités.

El señor KAEMPFE (Secretario).— Reunidos los Comités parlamentarios bajo la presidencia del señor Héctor Valenzuela, con asistencia de todos los titulares, y, en representación del Comité Radical, los señores Martínez, Campos y Naudón, adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.o— Destinar la sesión del próximo martes 17 del presente al despacho, en primer trámite constitucional, del proyecto de Ley de Presupuestos da la Nación para el año 1969 y otorgar a cada Comité, incluso al grupo de Diputados sin Comité, un tiempo de hasta 30 minutos, con excepción del Demócrata Cristiano que tendrá 35 minutos.

2.o— Enviar directamente a la Comisión de Trabajo y Seguridad Social, omitiendo el trámite de la Cuenta, el proyecto de ley de origen en un Mensaje que establece normas sobre reajuste de remuneraciones para el personal de empleados y obreros del sector privado, que enviará el Ejecutivo.

3.o— Calificar de "suma" la urgencia que haga presente el Presidente de la República para el despacho del referido proyecto. Si no lo hiciere presente, darle en todo caso, ese tratamiento sujeto, sí, a las siguientes modalidades: a) se otorgará para su discusión total siete días hábiles, que el señor Presidente repartirá entre las Comisiones y la Sala; b) cada Comité, como también el grupo de Diputados sin Comité podrá disponer de hasta 40 minutos para referirse a esta materia, y el Comité Demócrata Cristiano tendrá hasta 45 minutos, tiempo del cual podrán disponer a su arbitrio. Los Comités podrán asimismo cederse entre sí sus tiempos, y las interrupciones que se concedan lo serán con cargo al tiempo del Comité que las obtenga, sin perjuicio del tiempo que corresponda al Diputado informante y de las intervenciones que hagan los señores Ministros de Estado.

4.o— Los Comités acordaron también, con la abstención de los Diputados Comunistas, pero con su unanimidad, para que el acuerdo se adopte por la Sala en la presente sesión, eximir del trámite de Comisión de Régimen Interior, Administración y Reglamento el proyecto de acuerdo suscrito por los señores Valenzuela Valderrama, Videla, Stark, Pareto, Martínez Camps y Phillips, que modifica el artículo 56 del Reglamento de la Corporación, para crear la Comisión de integración Latinoamericana, y darlo por aprobado sin debate, en los mismos términos en que fue formulado.

5.o— Cuando se discuta el veto al proyecto de racionalización de franquicias tributarias, que está por llegar a la Cámara, se otorgarán 30 minutos a cada Comité, incluso a los señores Diputados sin Comité. Ese tiempo tendrá 5 minutos adicionales para el Comité Demócrata Cristiano.

6º. Despachar en la presente sesión, sin debate, las observaciones que figuran en la Tabla con los números 4, 5 y 11 es decir, al proyecto que autoriza a la Municipalidad de El Monte para contratar empréstitos, al que autoriza a las Municipalidades de Melipilla y de María Pinto para contratar empréstitos y al que concede indemnización a los familiares de las víctimas del accidente ocurrido el 5 de septiembre de 1967 en Chuquicamata.

7.o.— Para el resto de los vetos, destinar hasta 15 minutos en total, por cada Comité y también los Diputados sin Comité, para que se refieran indistintamente a todos estos vetos.

8.o— Las observaciones que figuran en el primer lugar de la Tabla, al proyecto que establece normas sobre el fomento a la aviación comercial privada, se despacharán en primer lugar en la sesión del próximo martes, en que se otorgarán 10 minutos por Comité.

9.o— Si en el curso de la presente sesión se frustrare alguna votación por falta de quórum, no se entenderá fracasada la sesión y se pasará de inmediato a la Hora de Incidentes.

10.o.— Finalmente, se acuerda suprimir la sesión ordinaria de mañana, trasladando la Hora de Incidentes de esa sesión a la presente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento, se dan por aprobados los acuerdos de los Comités.

Señores Diputados, la Mesa se hace un deber en informar a la Sala respecto a una petición formulada en la reunión de Comités por el señor Martínez Camps, que, lamentablemente, recibió una información errónea. El señor Diputado pidió que se tratará también hoy el proyecto que tuvo origen en la Cámara de Diputados mediante el cual se autoriza la extensión del horario de trabajo a los médicos radiólogos y se le dijo que el proyecto estaba en segundo trámite; pero no es así. Le corresponde, efectivamente, el tercer trámite constitucional.

En razón de esa información equivocada, los Comités no accedieron a esa petición; pero como se trata de un proyecto en tercer trámite, solicito el asentimiento unánime de la Sala para despacharlo, también, en el día de hoy.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Si es que resta tiempo, al término de la sesión.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Al término de la sesión y, naturalmente, en el caso de que alcance a ser transcrito por el Senado a la Cámara.

Habría acuerdo en este sentido

Acordado.

El señor MARTINEZ CAMPS — Muchas gracias.

2.— EMPRESTITOS A LA MUNICIPALIDAD DE EL MONTE (SANTIAGO). OBSERVACIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Entrando en el Orden del Día y según los acuerdos de los Comités, corresponde tratar, sin debate, las observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de El Monte para contratar empréstitos.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín Nº 10.861-0, son las siguientes:

ARTICULO 2º

Para suprimir la frase "las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos ni" y reemplazar la palabra "regirán" por "regirá".

ARTICULO 4º

Para agregar, al final de este artículo, la siguiente frase: "Del producto de la letra d) se considerará aplicable a este artículo, sólo el excedente que se produzca después de cumplidos los pagos correspondientes al servicio de pavimentación".

ARTICULO 9º

Para suprimirlo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En votación las observaciones del Ejecutivo al artículo 2º.

El señor ACEVEDO.— Es una sola votación, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, en una sola votación...

El señor ACEVEDO.— Se rechazarían y se insistiría en el criterio de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— ... se rechazarán las observaciones al artículo 2º y se insistirá en el criterio del Congreso.

La primera observación tiende a suprimir la frase "las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos ni"; y la segunda, es para reemplazar la palabra "regirán" por "regirá".

No hay quórum de votación

El señor Secretario va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Después de un minuto.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, se votarán en un solo todas las observaciones del Ejecutivo a este proyecto.

Acordado.

En votación.

Si le parece a la Cámara, se rechazarán las observaciones del Ejecutivo.

Acordado.

El señor ACEVEDO.— Y se insistiría en el proyecto de la Cámara.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se insistirá, con el quórum reglamentario, en el proyecto del Congreso.

Acordado.

Terminada la votación del proyecto.

3.— EMPRESTITOS A LAS MUNICIPALIDADES DE MELIPILLA Y MARIA PINTO (SANTIAGO).— OBSERVACIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Corresponde tratar ahora las observaciones al proyecto que autoriza a las Municipalidades de Melipilla y María Pinto para contratar empréstitos.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N.o 10.894-0, son las siguientes:

ARTICULO 4.o

Se propone agregar, al final de este artículo la siguiente frase: "Del producto de la letra d) se considerará aplicable, para los efectos de esta ley, sólo el excedente que se produzca después de cumplidos los pagos correspondientes al servicio de pavimentación".

ARTICULO 9.o

Para suprimirlo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El Ejecutivo ha formulado observaciones a los artículos 4.o y 9.o.

Si le parece a la Cámara, se votarán en un solo acto las observaciones a estos dos artículos.

Acordado.

Se ha manifestado a la Mesa que hay unanimidad para rechazar estas observaciones del Ejecutivo.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

El señor ACEVEDO.— Y se acordará insistir en el criterio del Congreso.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se insistirá en el criterio del Congreso.

Acordado.

Terminada la votación del proyecto.

4.—INDEMNIZACION A LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE OCURRIDO EL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1967, EN CHUQUICAMATA. OBSERVACIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente). — Corresponde tratar las observaciones del Ejecutivo al proyecto que concede indemnización a los familiares de las víctimas del accidente ocurrido el 5 de septiembre de 1967, en Chuquicamata.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N.o 10.975-0, son las siguientes:

ARTICULO 7.o

Para sustituirlo por el siguiente:

"Las pensiones establecidas por la presente ley serán incompatibles con las que contemplan los diversos regímenes previsionales. No obstante, los beneficiarios tendrán derecho a optar entre aquéllas y éstas en el momento en que se les haga el llamamiento legal.

Asimismo, serán incompatibles con las que los beneficiarios de ellas tuvieren derecho a obtener en conformidad a las disposiciones sobre accidentes del trabajo vigentes a las fechas de los fallecimientos de los causantes, salvo que éstas sean de un monto inferior a las contempladas por esta ley, en cuyo caso tendrán derecho a percibir el complemento hasta enterar el monto de las últimas.

No regirán las incompatibilidades establecidas en los incisos anteriores cuando, sumado el monto de las pensiones, ellas no excedan de una cantidad igual a dos sueldos vitales mensuales, escala A), del departamento de Santiago, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 6.o".

ARTICULO 8.o

para sustituirlo por el siguiente:

"Las pensiones que establece esta ley serán reajustadas anualmente en el mismo porcentaje en que se reajusten las remuneraciones del sector público".

El H. Senado ha rechazado esta observación y ha insistido en la aprobación del texto primitivo.

ARTICULO 9.o

Para sustituirlo por el siguiente:

"La cónyuge de cada uno de los trabajadores a que se refiere el artículo 1.o tendrá derecho a que la Corporación de Servicios Habitacionales le entregue, para los fines y de acuerdo a las normas establecidas en el "Reglamento sobre postulaciones a préstamos de adquisición, construcción o ampliación de sitios o viviendas" aprobado por Decreto Supremo N.o 533, del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, publicado en el Diario Oficial del 5 de Octubre de 1967, el valor correspondiente al préstamo y a los ahorros mínimos y necesarios contemplados en el 'plan de ahorro" que dicha Corporación, de acuerdo con el Reglamento citado, tenga establecido para la adquisición o construcción de una vivienda familiar de una superficie de 40 metros cuadrados, a lo menos y de un valor no superior a 7.000 cuotas de ahorro. La Corporación no exigirá garantías a la o los beneficiarios para responder al pago del préstamo.

A falta de cónyuge, gozarán del beneficio indicado en el inciso anterior, en conjunto y en orden exclusivo y excluyente: a) los hijos legítimos, adoptivos y naturales del causante menores de 18 años o inválidos de cualquiera edad y los mayores de 18 años y menores de 23 que sigan estudios regulares primarios, secundarios, técnicos o universitarios; b) los hijos ilegítimos, en las mismas condiciones expresadas en la letra anterior, que vivían a expensas del causante; y los padres que le causaban asignación familiar.

Para los efectos indicados en los incisos precedentes, tanto el ahorro mínimo y necesario establecido para dar cumplimiento al "plan de ahorro" que corresponda, como los dividendos del préstamo respectivo, se pagarán a la Corporación de Servicios Habitacionales con imputación a la imposición a que se refiere el artículo 10.o, en la forma que determine el Reglamento a que se alude en el artículo siguiente".

ARTICULO 11.o

Para sustituirlo por el siguiente:

"Los patrones o empleadores a que se refiere el artículo anterior quedarán exentos de la obligación de enterar el aporte allí señalado si acreditan, ante la respectiva institución de previsión, haber cancelado a los beneficiarios las indemnizaciones establecidas en el artículo 2.o y a la Corporación de Servicios Habitacionales el valor de los ahorros mínimos y necesarios de los planes de ahorro correspondientes y el monto de los dividendos del préstamo respectivo, o la totalidad de este último".

ARTICULO 13.o

Para suprimirlo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Corresponde votación secreta para la observación al artículo 7.o.

Si le parece a la Cámara, se omitirá este trámite

Acordado.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 7.o, que consiste en sustituirlo por el que se propone en el boletín.

Si le parece a la Cámara, se votarán en un solo acto todas las observaciones del Ejecutivo a este proyecto.

El señor ACEVEDO.— ¿Cuáles?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Todas las observaciones que figuran en el boletín, a partir de la página 17.

El Senado rechazó la observación del artículo 7.o e insistió en la aprobación del texto primitivo.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato). — Se adoptaría el mismo criterio del Senado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, la Cámara de Diputados adoptará el mismo criterio del Senado.

Acordado.

El señor SILVA ULLOA. — Se rechaza y se insiste.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El mismo criterio del Senado.

Respecto de la observación al artículo 8.o, el Senado también la rechazó e insistió en la aprobación del texto primitivo.

Si le parece a la Sala, se procederá en la misma forma.

Acordado.

La observación del Ejecutivo al artículo 9.o, consiste en sustituirlo por otro. El Senado rechazó esta observación e insistió en la aprobación del texto primitivo.

Si le parece a la Sala, se adoptará el mismo criterio del Senado.

Acordado.

En cuanto a las observaciones al artículo 11.o, el Senado también las rechazó e insistió en el texto primitivo.

Si le parece a la Cámara, se adoptará el mismo procedimiento que el Senado.

Acordado.

Respecto de la observación al artículo 13, la Mesa también se hace un deber en advertir a la Sala que el Senado rechazó esta observación e insistió en el texto primitivo.

Si les parece a los señores Diputados, se adoptará el mismo criterio.

Acordado.

Terminada la votación de las observaciones.

5.— VENTA DE INMUEBLES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL A SUS ACTUALES OCUPANTES.— OBSERVACIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Corresponde continuar tratando las observaciones al proyecto que establece que el Servicio de Seguro Social deberá vender las viviendas de su propiedad a sus actuales ocupantes.

Las observaciones están impresas en el boletín N.o 10.976-0, y figuran en el N.o 2 lugar de la Tabla.

Está pendiente la votación de la observación al artículo transitorio; en la oportunidad anterior no hubo quorum para efectuarla. Todas las demás han sido despachadas.

En votación la observación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 19 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA don Héctor (Presidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

Terminada la discusión del proyecto.

6.— FONDOS PARA LA JUNTA DE ADELANTO DE ARICA.— OBSERVACIONES.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA don Héctor (Presidente).— Corresponde tratar ahora las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que establece un impuesto a las personas que viajen entre Arica y Tacna para financiar diversas obras de adelanto comunal, y que aparece en el tercer lugar de la Tabla del Orden del Día.

—Las observacones del Ejecutivo, impresas en el boletín N.o 10.875-0, son las siguientes:

ARTICULO 1º

Para suprimirlo.

ARTICULO 3º

Para suprimirlo.

ARTICULO 5º

Se propone substituir el artículo 5º por el siguiente:

"Artículo 5º— Condónanse las deudas que por concepto de intereses y multas devengados por impuestos y contribuciones fiscales y municipales impagos al 31 de julio de 1968, adeudaren al Fisco los contribuyentes de las Provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Para el pago de los impuestos y contribuciones pendientes a la fecha señalada en el inciso anterior, se otorga el plazo de veinticuatro meses, debiendo los deudores cancelar dichas obligaciones en cuatro cuotas semestrales iguales, aceptando dentro del plazo de 90 días contados desde la fecha de publicación de la presente ley, las letras de cambio que corresponda, a la orden del Tesorero Comunal respectivo.

El no pago oportuno de cualquiera de las cuotas semestrales de estos convenios, hará exigible el total de la obligación, entendiéndose esta como de plazo vencido.

En igual sanción incurrirá el contribuyente que no enterare oportunamente en arcas fiscales los Tributos o contribuciones de igual naturaleza devengados con posterioridad al 31 de julio del presente año, cuyo pago deberá acreditarse antes de la cancelación de cada cuota semestral.

Asimismo, los contribuyentes de las Provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue que se hubieran acogido a los artículos 18 de la Ley 16.623; 1.o, 2.o, 3.o o 14.o de la Ley 16.724 y que se encontraren en mora en el pago de una o más cuotas del Convenio suscrito al efecto, tendrán también, un plazo de 90 días contados desde la fecha de la publicación de la presente ley, para efectuar el pago de las mismas, manteniéndose, en este caso, vigentes en todas sus partes, los respectivos convenios.

ARTICULO 6.o

ARTICULO 6.o— Sustituir por el siguiente:

Modifícase el Art. 80 de la Ley N.o 3.569, agregado por la Ley N.o 13.595, en la siguiente forma:

1.o) Reemplázase en el inciso 3.o la expresión "10 años", por la expresión "15 años".

2.o) Agréganse los siguientes incisos a continuación del inciso 5.o:

"Las viudas de los ex empleados de Bancos Comerciales, que no hayan causado montepío de acuerdo con lo dispuesto en el inciso 1.o tendrán derecho a dicho beneficio de acuerdo con lo dispuesto en el inciso que sigue, siempre que su respectivo cónyuge hubiere prestado 15 o más años de servicios en instituciones bancarias en el país, con anterioridad al 1.o de octubre de 1946.

El montepío en favor de las viudas a que se refiere el inciso sexto será de un monto equivalente al 75 por ciento de tantos treinta y cinco avas partes de dos sueldos vitales del año en que se conceda la pensión, como años de servicios bancarios hubiere tenido su cónyuge al fallecer. Estas viudas serán consideradas como montepiadas de la Caja para todos los efectos legales y cesarán en el goce de su pensión al contraer nuevas nupcias.

Los beneficios que se conceden en los dos incisos anteriores no darán derecho a cobros retrospectivos ni se aplicarán respecto de las viudas que disfruten de pensiones para las cuales se hayan computado los servicios de su cónyuge a que se refiere el inciso sexto".

ARTICULOS NUEVOS

Para consultar los siguientes artículos nuevos:

ARTICULO...— Suprímese en el artículo 73 de la Ley N.o 16.840 las palabras "del Instituto Forestal y del Instituto de Fomento Pesquero".

ARTICULO...— Incorpórase al Fondo Nivelador de Quinquenios establecidos por el artículo 14 de la Ley 16.840, al personal en retiro de FAMAE y sus montepíos, con goce de pensión a la fecha de vigencia de la Ley 15.575 y no comprendidos en el artículo 14 de la Ley 14.466.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Ofrezco la palabra, en conformidad con el acuerdo adoptado por la Sala.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el proyecto en discusión tiende a establecer un impuesto para quienes viajan desde Arica a Tacna. En verdad, el número de personas que lo hacen es bastante elevado y el gravamen que se impone es bajísimo. El Ejecutivo lo vetó, y nuestro colega de la zona, el Diputado Luis Valente, autor de este proyecto, tenía interés en participar en la discusión del veto, con el objeto de entregar a la Sala los antecedentes que él tuvo en vista para presentar el proyecto. Lamentablemente, no ha podido llegar, y nosotros hemos debido dar acuerdo para tratar hoy todos los vetos que están en Tabla, no obstante tener el temor y el riesgo de

que los colegas de mayoría presten su aprobación a las observaciones de los artículos 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de este proyecto.

Los recursos que se logren juntar de un impuesto a cada persona que obtenga un pase para viajar desde Arica hasta Tacna, iban a ser destinados al Hogar del Niño, al Hogar de la Niña, al Hogar del Anciano a la Cruz Roja, al Centro de Rehabilitación y Educación Especial, al Cuerpo de Bomberos, a la Junta de Adelanto de Arica, a la Defensa Civil de Arica y a los clubes deportivos en general.

En el segundo trámite, un Senador de la 9ª Circunscripción, ante la desesperación de los propietarios de bienes raíces de Valdivia, aprovechó este proyecto de ley como un vehículo para presentar algunos artículos nuevos destinados a dar facilidades y a condonar intereses a quienes están en deuda con los pagos de contribuciones. La situación en las provincias de Valdivia, Llanquihue y Osorno es extremadamente grave. Sólo en la mañana de hoy ha estado conversando con nosotros el Presidente de la Organización de Contribuyentes de la provincia de Valdivia, quien nos informó que en estos instantes se encuentran paralizadas varias órdenes de detención en contra de contribuyentes.

El Senado había hecho extensivo este beneficio a todo el país, pero el Ejecutivo, a través del veto, lo ha limitado a las provincias que dieron origen a los artículos nuevos agregados en el Senado.

Nosotros estamos de acuerdo con el veto del Ejecutivo en cuanto a reducir este beneficio solamente a las provincias de Valdivia, Llanquihue y Osorno, pero respecto de los artículos 1º, 2º, 3º y 4º, que son los que correspondían a la idea matriz del proyecto, esto es, entregar recursos a la comuna de Arica, rogamos a la Honorable Cámara tenga la benevolencia de mantenerlos, para lo cual tendrá, naturalmente, que rechazar el veto e insistir en el criterio de la Cámara, aprobando los artículos que van del 5º adelante.

Eso sería todo, Presidente.

El señor DAIBER.— Pido la VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DAIBER.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos votaremos favorablemente las observaciones del Ejecutivo por cuanto aparece como razonable el que no haya disposiciones legales sobre impuestos y recaudaciones especiales que favorezcan a determinadas instituciones de determinadas zonas del país. Nos parece una política sana el que se vaya a la supresión de esto, porque indiscutiblemente por esa vía se llega a dificultades extraordinariamente grandes en la recaudación de impuestos y en su distribución.

Pero hay otros factores que abonan en favor de la supresión del artículo 1.o, como es, por ejemplo, la tendencia que ha tenido el Gobierno y el país en general, de ir a la supresión de todo lo que signifique entrabar el tráfico interamericano, sea por la vía de pasajes altos, o bien por determinados impuestos de viaje para pasar de un país de Latinoamérica a otro.

Por último, la misma Junta de Adelanto de Arica se ha manifestado contraria a este artículo, y, por eso mismo nosotros aceptaremos el veto.

En cuanto al artículo 3.o, al que el Ejecutivo formula indicación para suprimirlo, por la información que se ha obtenido, parece que el terreno individualizado en el artículo ya ha sido destinado a la construcción de la oficina para la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales. Por lo tanto, este artículo vendría, en cierta medida, a hacer imposible la construcción de lo que está planeado construir sobre él.

Finalmente, y en esta materia estamos absolutamente de acuerdo con los colegas de los bancos comunistas, creemos que el país, en los últimos años, desde 1963 a esta parte, ha estado recibiendo una serie de disposiciones legales, a través de las cuales se condonan o se consolidan deudas tributarias, como la ley 15.248, la 15.564, la 16.250, la 16.524, la 16.623, la 16.724 y, en fin, una serie de otras leyes que a través de uno u otro artículo han estado entregando facilidades a los morosos en materia de impuestos.

Pero no podemos olvidar tampoco que la situación tributaria en la zona sur, especialmente en Valdivia, es muy especial. Todo el país está consciente de que Valdivia atraviesa y ha atravesado, desde hace muchos años, por una situación económica bastante difícil. Todo el sector empresarial, las oficinas y las fábricas, en general, están atravesando, no ahora desde hace varios ... por dificultades extra... riamente grandes. ... mo el bolsón de ... había diez años atrás ... divia subsiste, no ... subsiste en forma ...

Por eso mismo, esta... acuerdo también en ... la observación del E... en este veto sustitut...

Es cuanto quería de...

(CONTINU...





CON ASISTENCIA SOLO REGULAR ENTRENO AYER LA SELECCION

- El próximo lunes quedan concentrados.
- Aun no se sabe donde.
- A Pirque no quieren : hay muchas moscas

Roberto Hodge y Antonio Arias se refrescan en el descanso de la práctica de ayer. Sin importarles la sequía.



¡Déjeme verle el dedo chico, Juanito!, parece que no es mucho el asunto; le dice Pedro Araya a Juan Olivares, que en la práctica de ayer del Seleccionado se resintió de la lesión que sufrió con Argentina.

El segundo entrenamiento de la semana cumplió en la mañana de ayer en la cancha Juan Pinto Durán, el Seleccionado Nacional de Fútbol, que el próximo miércoles 18 enfrentará al cuadro nacional de Alemania Federal.

En esta oportunidad mejoró la asistencia de los seleccionados, en comparación con la que se registró el día martes, en esta oportunidad llegaron hasta Juan Pinto, los siguientes jugadores: Olivares, Santander, Arias, Angulo, Valdivia, Esquivel, Cuevas, Berly, Reinoso, Olivares (Cuchi Cuchi), Hodge, J. Rodríguez, Herrera, Valdés, Araya, Marcos y Castro.

NO TOMARON PARTE EN LA PRACTICA

Los jugadores: Hugo Berly, que tomo sol pues está lesionado del muslo de su pierna derecha con un principio de desgarro.

Efraín Santander, el arquero de Colo Colo no participó en la jornada por tener dolores en el tobillo de su pierna derecha pero de todas formas vistió de corto y aprovechó el sol.

Rubén Marcos, solo efectuó ejercicios de rehabilitación, pues, recién se le quitó el yeso de su pierna derecha, se mostró muy ganoso y con grandes deseos de jugar.

Pedro Araya, descansó en pantalones cortos, pues acusa dolores en las pantorrillas y el entrenador Salvador Nocetti prefirió dejarlo descansar.

Carlos Reinoso, presenció la práctica de sus compañeros con una elegante tenida deportiva, que movió a las pullas de sus compañeros, el jugador de A. Italiano, acusa una lesión al hombro derecho.

Francisco Valdés, llegó hasta el recinto de entrenamiento, pero no practicó, pues, su cuadro jugó en la noche con la Selección de Polonia.

El resto del plantel inició su práctica con trabajo de preparación física que duró aproximadamente 15 minutos y que fue dirigida por el profesor Sergio Navarro. Después el técnico nacional Nocetti, ordenó que se jugara un encuentro de fútbol con el conjunto superior de Santiago Morning, el cuadro seleccionado formó con: Olivares; Rodríguez, Esquivel, Angulo y Herrera; Hodge y Lara; Cuevas, Olivares, Castro y Arias.

Después de 75 minutos de fútbol el conjunto nacional se impuso en la práctica por la cuenta de dos goles a cero, las conquistas del conjunto seleccionado fueron logradas por Hodge y Olivares (Cuchi Cuchi).

Al término de la práctica el entrenador Nocetti declaró a LA NACION: —Bueno la práctica de hoy contó con un mejor número de jugadores, pero desafortunadamente hay muchos lesionados. Habrá que esperar con tranquilidad el partido del próximo miércoles.

—¿Concentrará al cuadro para ese encuentro?

—Sí, el próximo lunes. Pero no sé en qué lugar, pues en Pirque habían muchas moscas la última vez. En Las Vertientes no puede ser, pues en este tiempo hay muchas bañistas que distraen a los muchachos. Seguramente será en un hotel céntrico.

El cuadro nacional practicará nuevamente en la mañana de hoy a las 9 horas, en la cancha Juan Pinto Durán.

UNA MAÑANA EN "PINTO DURAN"

EFRAIN SANTANDER estuvo ayer en la mañana en la cancha Juan Pinto Durán "acompañando" al resto del plantel. No puede entrenar porque tiene un tobillo malo, lesión que además le impide actuar por su club Colo Colo. Pero el "tarzanesco" arquero albo no quiere perderse las "luquitas" que significan llegar a Macul, tomar sol y figurar como asistente al entrenamiento.

Ayer se lesionó Olivares que estaba jugando en el arco de los titulares y Santander ni se dió por aludido para ocupar ese puesto. Siguió con sus ejercicios abdominales.

—oOo—

ESTO DE SANTANDER lo traemos a colación por la actitud que asumió Fernando Riera con algunos jugadores del plantel cruzado y que nos parece que debe ser la actitud que también asuma Nocetti. Riera ya no quiere más que Julio Gallardo y Juan Barrales lleguen hasta Independencia con cara de lastima, cojeando o caminando a penas y dando la sensación que están cumpliendo con una "manda" antes de que con un compromiso que les exige su condición de profesionales del fútbol.

Riera los conminó a tomar de una vez por todas una decisión. Si están lesionados que se vayan al médico para que establezca la magnitud de la lesión y diga cuanto tiempo pueden estar ausentes de las prácticas y si no tienen nada que realicen los entrenamientos en forma normal sin tener que recurrir a quejas cuando los obligan a cumplir con su deber.

—oOo—

ES UNA BUENA MEDIDA que con seguridad va a tener imitadores en los diferentes clubes, donde existen muchos jugadores que se hacen los "vivos" con aquello del "tironcito" aquí o el "dolorcito acá" y al final pasan las semanas y los meses, cobran sueldos y no hacen absolutamente nada.

—oOo—

UN DIALOGO en Juan Pinto Durán. Los actores Reinoso y el chico Araya. Por la estatura de ambos un diálogo "bajito".

Reinoso: "Chico" ¿cómo pudieron perder ese partido?

Araya: "Chis, qué me decis a mí, pregúntale a "Henry" Rodríguez, allá está".

Reynoso: ¿Cómo "Henry" Rodríguez, le cambiaron nombre a Juanito?

—oOo—

BERLY Y SANTANDER para "matar" el tiempo ayer en Juan Pinto Durán, se dedicaron a inflar los balones. Nocetti los vió y les dijo: ¡Cómo inflan ustedes!



Santiago, Jueves 12 de Diciembre de 1968

CHILE SIGUE FIRME EN EL S. A. DE PIMPON

Un importante triunfo sobre el equipo argentino de varones adultos obtuvo el representativo chileno —actual campeón sudamericano— en la rueda final del XV Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa, que se está disputando en el Estadio Luna Park. Los chilenos ganaron en forma cómoda 5x1, igualando momentáneamente el primer lugar con Brasil, con un punto cada uno. Los brasileños habían vencido a Perú, que junto a los anteriores están en la rueda final por el título.

En damas adultas, Chile ocupa el segundo lugar, detrás de Brasil. Las chilenas tienen tres puntos, restándole dos encuentros. Las brasileñas, en cambio, están a las puerta del campeonato, con cuatro puntos y sólo a la espera del match decisivo frente a las pimponistas chilenas, que son las vicecampeonas sudamericanas por equipos.

Perú, que finalizó su actuación, ocupó el tercer lugar. Las jugadoras del Rimac en sus cinco encuentros obtuvieron tres puntos, productos de igual número de victorias.

Argentina está cuarta, seguida de Paraguay —con un punto—, y de Uruguay que es colista absoluto.

En la competencia destinada a los juveniles varones, el campeón sudamericano saldrá de Argentina (Eduardo Benítez), Ecuador, Brasil y Perú.

Chile por su parte, luego de sus derrotas en la rueda de clasificación, deberá luchar ante Paraguay y Uruguay, por el quinto puesto.

Este XV Campeonato Sudamericano de Tenis que lleva el nombre de "Arturo Miguel Malone", dirigente fallecido recientemente y que en el S.A. de Chile tuvo destacada participación por el cariño y calor con que seguía las actuaciones de los jugadores argentinos, proseguirá diariamente en el principal recinto deportivo cerrado del país, apreciándose ya en las últimas reuniones, mayor afluencia de público. La exitosa participación de varios de sus pimponistas, sobre todo del juvenil Eduardo Benítez, sin duda el jugador de mayor futuro del evento, ha creado un clima de mayor aceptación por el torneo.



AUTORIDADES VISITARON EL ESTADIO CHILE

Una visita al Estadio Chile, realizó ayer la Comisión de Cultura Física y Deportes de la Cámara de Diputados junto a Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, con el propósito de conocer en el terreno mismo los avances de esta esperada construcción deportiva.

El Estadio Chile, que en repetidas oportunidades se ha anunciado su inauguración —se ha hecho varias veces y desde hace años— tiene ahora visos reales de quedar terminado para los primeros meses del año 1969.

En la nota gráfica, puede observarse trabajando en el segundo piso a algunos obreros. En primer plano, Marco Antonio Rocca, el atleta internacional Santiago Gordon, el diputado Luis Pareto, el Subdirector de Deportes, Enrique Barros y el Administrador del Estadio, Severo Pérez.

COMBINADO CHILENO

JUGARA EN CENTROAMERICA

Arpad Banfalvi, un caballero de nacionalidad húngara que las oficia de empresario de equipos de fútbol que está empeñado en eclipsar rápidamente la buena estrella de Samuel Ratinoff y Cía., tentó a tres clubes chilenos para llevarlos durante los meses de verano a una gira maratónica que consulta encuentros desde Perú a México.

El ofrecimiento de Banfalvi recayó en Unión Española, Audax Italiano y Magallanes. Los tres formarán un combinado que viajará con el nombre del equipo hispano, eso desde luego que contando con el visto bueno de Magallanes y Audax. Pero como se trata de ganar muchos dólares se presume que no habrá problemas por el nombre.

Y el combinado partirá a mediados de enero directamente a Centroamérica donde el empresario ya tiene fijadas actuaciones en San Salvador, Jamaica, Honduras, Guatemala y Costa Rica. De ahí seguirán rumbo al norte para anclar en Miami donde se medirán con un par de equipos norteamericanos. Es posible, incluso, que la gira se prolongue de Miami a México. De regreso el combinado se presentará en Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú. Todo esto hasta los primeros días de marzo. Banfalvi ha establecido todos los contactos necesarios y ahora sólo resta la autorización de la Asociación Central de Fútbol.

SE FUE APODACA

EN UNA COMIDA bien regada y bien conversada, Unión Española despidió a Benigno Apodaca, el paraguayo que nunca pudo "achuntar una" en el equipo rojo. Hubo discursos, frases de elogio y agradecimiento y Apodaca se emocionó hasta las lágrimas. Bonita el gesto de los hispanos.

ACUSAN A CRUZAT

DEPORTES CONCEPCION anuncia que se querellará contra el árbitro Sergio Cruzat por los incidentes ocurridos en el partido del domingo pasodo. Los penquistas culpan directamente a Cruzat, y como primera medida presentarán un informe de "cuero de diablo" en el Tribunal de Penalidades.

REAPARECE RAMIREZ EN HUACHIPATO

JAIME RAMIREZ y Alfonso Sepúlveda reanudaron sus entrenamientos en Huachipato. Los dos se encontraban lesionados y serán un buen tónico para el equipo acerero.

HENRIQUEZ SIGUE DE MALA

EL QUE AUN NO puede recuperarse de una antigua lesión es el puntero Henríquez. El mismo huasito que fue sensación en Unión San Felipe y que por una u otra razón no ha podido reverdecer laureles en el equipo sureño.

SOBRE AZUL PARA LEDEZMA

Y EN DEPORTES CONCEPCION se anuncia el alejamiento de Oscar Ledezma para fines de temporada. Tal como lo anunciáramos en ediciones anteriores, los dirigentes sureños se interesan en el entrenador de Rosario Central, pero de no llegar a concretarse esto último buscarían un coach nacional. Todavía no hay nombres, pero el hecho concreto es que Ledezma no sigue con los penquistas.

PORTUGUESA JUGARA EN VALPARAISO

SAMUEL RATINOFF, que en lo de organizar espectáculos y llevar equipos de un lado a otro no tiene competidores, entró en conversaciones con los dirigentes porteños para que Portuguesa de Sao Paulo se presente el próximo martes en Valparaíso frente al actual puntero de la competencia.

VIAJO LA "U"

UNIVERSIDAD DE CHILE viaja hoy al norte. Los universitarios laicos se presentarán esta misma tarde en Iquique. Viajan Marcos, Hodge y Quintano con la dtlegación. Y Marcos y el "Fifo" se quedarán algunos días en el puerto nortino para someterse a una "cura de reposo".

HUGO VILLANUEVA

TAMBIEN FUE INCLUIDO en la nómina de la delegación Hugo Villanueva que ya se encutntra totalmente restablecido y es posible que reaparezca frente a la selección iquiqueña.

RENUNCIO CAVADA

RENUNCIO MANUEL CAVADA a la presidencia del Sindicato de Jugadores. ¿Motivos? Sólo uno: la escasa o nula cooperación de los miembros del Sindicato para solucionar sus propios problemas. De inmediato fue fijado el próximo 20 de enero como fecha de elección para el nuevo diretorio.

¿LE IRA MEJOR QUE A "RINGO"?:

AHORA LE TOCA EL TURNO A N. LOCCHE

TOKIO, 10 (UPI). — El campeón mundial de peso medio mediano junior Paul Fuji, y su retador, el púgil argentino Nicolino Locche, dieron la impresión de estar en gran forma para su pelea del jueves próximo por el título de la categoría, cuando se estrecharon la mano en una recepción ofrecida hoy en su honor.



En el Hotel Príncipe Akasaka, los dos rivales mostraron plena confianza en sus cualidades para imponerse en el combate, que cuenta con la aprobación de la Asociación Mundial de Boxeo.

Los expertos están de acuerdo en que el encuentro de Locche y Fuji será magnífico, ya que ambos han cifrado grandes esperanzas en él mismo y darán todo lo que tienen por obtener la victoria.

El Embajador de Argentina, Juan B. Martin, declaró en la recepción brindada por los promotores de la pelea, que no sólo espera del combate alta calidad pugilística, sino también un medio de mejorar las amistosas relaciones entre Japón y su país.

SERVILLETAS de papel
por MR. HUIFA

A "EL TENIENTE" LO QUE ES DE "EL TENIENTE"

LA ASOCIACION del Mineral del El Teniente consiguió la más fecunda cosecha de campeones nacionales de boxeo, este año. Ya sé lo que todos dirán: se vistió con plumas ajenas. De acuerdo, pero de alguna manera se comienza a hacer labor y ésta es una buena manera de hacerlo. Lo que no se posee, se importa. Y luego se va reemplazando con producción nacional.

Es importante que El Teniente levante el nivel del deporte de los puños y haya llevado a sus filas a campeones como Omar Reyes, Guillermo Velásquez y Bernardo González. La presencia de valores nacionales tiene que despertar interés en los jóvenes y esto es importante.

—oOo—

PERO CONVIENE, compañero, no olvidarse de que se trata de una parte del plan. Porque entiendo que esto responde a un plan en el que ha de resultar favorecido el boxeo amateur. Bien pensado lo de conquistar un plantel de astros y ganar cinturones nacionales en seguida. Pero eso no basta. Hay que seguir. No sólo necesita esta asociación campeona, estrellas para conquistar laureles inmediatos. Viene ahora la parte auténticamente constructiva. Si el año venidero El Teniente se presenta a las competencias nacionales con el mismo material de hoy (hecho en otra parte), quiere decir que el esfuerzo ha sido un fracaso absoluto. Es indispensable que también produzca valores locales. Rancagua, hace años, fue una plaza boxística interesantísima. De Rancagua salieron púgiles como el León Martínez —que estuvo actuando en los Estados Unidos—; como el Corcho Gutiérrez, Luis Rojas, el Cachorro Martínez, el Corcho Chico... Campeones aficionados de la talla de Luis Portales y Luis Giménez.

Esta es la herencia que debe recoger ahora la Asociación de El Teniente. Pero todos esos púgiles que recordé eran auténticamente rancagüinos, y eso es lo que necesita una asociación para ser grande. No sólo llevarse valores de otras partes, que también es hacer labor, sino producir valores locales. Y para eso hace falta llevar buenos técnicos, gente que sepa enseñar boxeo. Eso está —me parece—, por hacerse.

—oOo—

CUENTAS CLARAS. Digo yo que eso de conquistar púgiles de condiciones en otras partes suele hacer bien. Sin duda, siempre que la asociación que lo hace, ofrezca facilidades a los boxeadores, horizontes, disciplina y posibilidades en la vida. Este era el caso de las asociaciones de las Fuerzas Armadas que, desgraciadamente, dejaron de actuar. En mala hora, digo yo. Porque las Asociaciones Naval, Militar y de Aviación realizaron una labor enorme en el desarrollo del boxeo chileno y su alejamiento perjudicó enormemente a nuestro pugilismo. Y ojalá que volvieran esas fuerzas al sufrido deporte de los puños. Y ojalá que se metieran en todas las ramas deportivas. No podría existir, se me ocurre, inyección mayor para el juego físico que una decisiva intervención en él de las instituciones armadas. Porque en ellas, los deportistas de menores recursos podrían tener todo lo que precisan. Y, encima de todo, disciplina.

Pues bien, si la gran industria y la gran minería (Chuqui, El Teniente), se interesan de veras por trabajar en favor del deporte, todo lo que hagan merece aplausos. Ojalá que los triunfos obtenidos en el último nacional de boxeo sirvan para animar más aún a esta gente. Para bien del pugilismo nuestro.

PROXIMO DOMINGO

MARATON PREPARATORIA EN EL PARQUE COUSIÑO

A las 11.00 horas se dará comienzo a una prueba atlética en la que podrán participar todos los corredores que se hayan inscrito en la Maratón de Nochebuena o que deseen hacerlo.

Cuando sólo restan poco más de dos semanas para que se dé la partida a la Maratón de Nochebuena, que organiza el Diario de los Deportistas, y cuando el entusiasmo cunde más que nunca, se organiza para el próximo domingo 15 de diciembre una carrera de preparación para esta competencia. La cosa será a las 11 horas en el Circuito de la Piscina del Parque Cousiño, que consultará un recorrido de 6.800 metros. Desde ya quedan, naturalmente, invitados todos los atletas que participarán en la Maratón de Nochebuena y todos los interesados que deseen hacerlo. La invitación se hace extensiva a los corredores de Puente Alto, San Bernardo, Quilicura y demás comunas.

Será interesante ver en acción y preparándose para la gran justa de Navidad a todos los atletas, que harán reverdecer el fondismo la noche del próximo 24 de diciembre.

Entonces, a participar el domingo en el Parque Cousiño, exactamente a las 11 de la mañana.

AFIRMAN EN USA

"LO "MEJOR" DE BONAVENA FUERON LOS GOLPES BAJOS"

FILADELFIA, 10 (UPI).— (Por William Verigan).— El púgil local Joe Frazier, boxeando con metódica eficiencia, retuvo aquí esta noche el Campeonato Mundial de Peso Máximo, derrotando por decisión unánime en 15 asaltos al argentino Oscar Bonavena, quien llenó de golpes bajos una actuación desmañada.

Las tarjetas del jurado y referí fueron:

Dave Beloff, juez, 72 puntos Frazier contra 64 Bonavena; Nate Lopinson, juez, 74 a 64; referí John Sweeney, 70 a 67.

Desde el campanazo inicial, ninguno de los rivales retrocedió un centímetro, mientras se castigaban con feroces golpes. Pero fue el titular quien dominó la cruenta pelea..

Hacia el final, Frazier, con 82,1 kilógramos, contra 93,9 de Bonavena, sangraba por la boca, mientras que el retador tenía casi cerrados ambos ojos. La herida de la boca del campeón y un desgarrón junto al ojo derecho del argentino se produjeron en el sexto asalto del duro combate.

Los golpes bajos resultaron ser la mejor arma del argentino, e hizo tal uso de ellos que fue advertido contra los mismos más de media docena de veces por el árbitro Joe Sweeney. El octavo round fue adjudicado al campeón a causa de los frecuentes fouls.

El apoderado de Frazier, Yank Ducham, irritado por los golpes malos, entró en el cuadrilátero faltando varios segundos para que terminara el décimo round, obligando a los púgiles a separarse mientras el árbitro se mostraba desconcertado, no sabiendo cómo reaccionar a tan inusitado fenómeno.

Pero el campeón fue casi siempre dueño de la situación. Antes de ganar el título, había derrotado ya a Bonavena, por decisión dividida, en 10 asaltos, pero fue derribado dos veces. Juró entonces vengarse de sus derribos castigando a su rival, y hoy cumplió su promesa. Obtuvo así su vigésimosegunda victoria consecutiva como profesional.

En los tres primeros asaltos castigó al argentino con ambas manos, llevándolo frecuentemente contra las sogas. En el tercero, un hilo de sangre salió de la nariz del retador, y fue advertido por primera vez contra los golpe bajo.

En el cuarto, una serie de uppercuts sacudió a Oscar, pero, resistente como un roble, aguantó bien e incluso contraatacó en cada ocasión. Lo mismo ocurrió en el quinto asalto.

Para el séptimo, Frazier sabía que la victoria estaba a su alcance, y comenzó a mofarse de su rival exponiendo la mandíbula y preguntándole si eso era lo más duro que podía pegar. Las burlas enfurecieron al argentino, quien a partir de entonces menudeó los golpes bajos. Bonavena sufrió su quinta derrota contra 26 victorias.



FRAZIER, EL CAMPEON, acosa a su rival contra las cuerdas. El sexto round fue el más violento del combate. Bonavena, el retador, fue superado en amplios pasajes de los 15 rounds.

FRAZIER: "QUIERO DEFINIR CON ELLIS"; BONAVENA: "NUNCA RECIBI TANTOS GOLPES"

FILADELFIA, 11.— (UPI).— Joe Frazier, campeón mundial de peso pesado reconocido en cinco estados de la Unión Norteamericana, aspiro a definir la supremacía en la máxima categoría de boxeo frente a Jimmy Ellis, monarca aprobado por la Asociación Mundial de Boxeo, eliminado ya de su camino el serio obstáculo que representaba el retador argentino Oscar Bonavena.

Frazier derrotó anoche a Bonavena por decisión unánime en pelea realizada en la arena Spectrum. No obstante, terminó el encuentro con la cara inflamada y es posible que tenga fractura en el maxilar.

El púgil argentino, por su parte, declaró después del combate que no consideraba que había perdido, pero aclaró que no protestaría contra el fallo adverso. "Me parece que fue una decisión muy cerrada, pero no protestaré", manifestó.

Bonavena, que terminó el pleito con los ojos casi cerrados por efecto de los golpes recibidos a manos de Frazier, añadió que nunca antes en su carrera había sufrido lesiones como éstas. Agregó que se sentía decepcionado, por él y por su patria, ya que tenía vivos deseos de ser el primer boxeador latinoamericano en ostentar el cetro de los pesados.

Frazier no pudo hacer bueno su vaticinio de que ganaría por knockout, pero sí logró propinar buenos golpes a su rival para dominar el tren de la pelea durante la mayor parte del tiempo. No sólo abrió cortadas sobre ambos ojos a Bonavena, sino que lo acosó constantemente con andanadas al cuerpo.

No obstante, para triunfar, el campeón tuvo que soportar una serie de golpes bajos que obligó al árbitro Joe Sweeney a hacer varias advertencias al retador. A pesar de esto, Bonavena perdió el octavo round al imponérsele penalidad por insistir en la falta.

El monarca manifestó, sin embargo, que no creía que Bonavena es un peleador sucio. "Aunque es cierto que me alcanzó varias veces con golpes bajos, me parece que no lo hizo con intención" aseguró.

Espectadores de la pelea dijeron que Oscar dio, además, algunos codazos y metió a ratos el guante en el ojo a Frazier.

En más de una ocasión, el árbitro pareció perder control de la acción, y el manager de Frazier, Yank Durham, tuvo que saltar al cuadrilátero en el décimo asalto, para impedir que los boxeadores siguieran dándose tras sonar la campana. Sweeney consideró ganador al campeón, por 70 a 67 puntos, mientras que los jueces Dave Beloff y Nate Lopinson adjudicaron a Frazier la victoria por 72-64 y 74-64, respectivamente.

El titular declaró anoche en su cuarto de vestir que quería medirse con Ellis para buscar la oportunidad de ser proclamado campeón único en todo el mundo.

Sin embargo, Frazier no salió muy bien parado de su encuentro con Bonavena y quizás le tome algunos meses recuperarse antes de poder subir de nuevo al ring. Es posible que haya sufrido la fractura de la quijada pero ello no se sabrá hasta que le baje la inflamación y puedan hacérsele radiografías.

Frazier, pesó 91,1 kilógramos y su adversario 93,9.

El campeón afirmó que Bonavena no fue anoche un oponente más fuerte que cuando lo venció hace dos años, y aseguró que Eddie Machen y Buster Mathis le fueron más difíciles que el púgil argentino.

Bonavena declaró que durante el combate se recostó a las cuerdas para tratar de asestar un golpe definitivo desde esa posición a Frazier. "Estoy seguro que puedo asimilar sus mejores golpes. Después de todo, el vaticinó que me noquearía a más tardar en el sexto round y dure los 15", señaló.

Informó asimismo que pasará unas vacaciones en la Florida y el año que viene tratará de pelear con Sonny Liston, Jerry Quarry o Floyd Paterson.

VALPARAISO DEPORTIVO
por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

BONANO SIGUE EN WANDERERS

—¿Qué hay Roberto Bonano?

—¡Ah...! ¡Qué dice!...

—¿Conforme en Wanderers?

—¡Cómo no voy a estar conforme! ¡Por supuesto que sí!

—Pero, se dice que estaría en tratos con Everton.

—La verdad que no.

—Comentan por ahí que su pase vale 25 mil escudos.

—No hay nada de eso. Me gustaría seguir en Wanderers.

—¿Eso de quién depende?

—De don José Pérez. Me ha dicho que me recomendará.

—¿Es decir que no tiene ninguna otra oferta?

—Solamente una de Unión Española, aunque supeditada a la venta de Eladio Zárate.

—¿Cómo quedó de la operación?

—Bueno, la verdad que más o menos. Mire, compruebe usted mismo mi nariz..

Este fue un diálogo al pasar, con el argentino Roberto Bonano, respirando profundo el aire de la bella ciudad de Viña del Mar. Es un jugador andariego, pero parece que se ha encariñado con Viña. Nunca ha permanecido más de una temporada a excepción de sus doce años de jugador profesional en Argentina. Estuvo luego en Italia y el año anterior en San Felipe. A lo mejor continúa en Wanderers. Eso dependerá del factor escudos más o escudos menos.

EN EVERTON pese a todas las especulaciones que se hagan, el asunto contratación de jugadores lo están mirando con mucha calma. Es cierto que nadie duda que el cuadro de José María Lourido necesita por lo menos cuatro jugadores que sean soluciones. Un back centro, un cuarto zaguero, un centrodelantero y un interior izquierdo. Por lo pronto, el Directorio está considerando entrar en conversaciones con los jugadores Valdivia y Osorio, de O'Higgins. Se menciona, también a Garro y un piloto de ataque paraguayo, al igual que del zaguero Villalba, de Huachipato.

Mario Griguol está muy triste. Apesumbrado por la gravedad de su lesión al tobillo. Y eso lo privará de alinear en el plantel que enfrentará a Palestino. Ya se había anticipado que no podría jugar contra Universidad Católica. Jugó porque se lo pidió expresamente a José Pérez, en circunstancias que ni siquiera había entrenado en la semana. Como resultado, se resintió de su tobillo hinchado y terminó el partido rengueando visiblemente.

BASQUETBOL

UN LLAMADO telefónico y el asunto quedó arreglado. El presidente de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, Alberto Roch se puso en contacto por este medio con el doctor Rodríguez, timonel de la comisión campeonato y hubo acuerdo para postergar el cuadrangular de Chuquicamata que resolverá sobre los dos finalistas al Campeonato Nacional de Chillán. En un comienzo se habían fijado las fechas 6, 7 y 8 del presente para realizar el citado cuadrangular. Luego se postergó para este fin de semana, pero con la decisión de Valparaíso de no presentarse incluso por no disponer de sus jugadores seleccionados.

En buenas cuentas la programación perjudicaba a los porteños que estiman que este mes no es adecuado para competencias de esa naturaleza. De ahí que hubo entendimiento con los organizadores de la competencia que tendrá como actores aparte de Valparaíso y Chuquicamata a los contingentes de Viña del Mar y Antofagasta. Ahora quedaron a firme los días 10, 11 y 12 de enero para celebrar esta justa en el reducto minero nortino.

TENIS DE MESA

TAL COMO LO ANTICIPAMOS en forma exclusiva, se llevó a efecto la asamblea de socios convocada por el Consejo Local de Deportes, destinada a elegir el directorio de la Asociación de Tenis de Mesa de Valparaíso que por mandato de la propia Federación, había sido intervenida. Fue designado presidente, Juan Vera Aros, a quién secundarán en sus labores, Drago Varsagovic, Rolando Espinoza, Juan Ahumada, Luis Araneda y Eurique Escobar.

BOXEO

No podía ser de otra forma. Alfredo Recabarren también está optimista para su combate del sábado con Jorge "Cucusa" Ramos en el cuadrilátero del Fortín Prat.

"No puedo desmerecer a Ramos —señaló—. Reconozco que es un gran boxeador. Sin embargo, tengo pretensiones a combatir con Carlos Cañete con opción al título argentino y eso me ha dado notables fuerzas. Mi empate con Domingo Corradi, primer aspirante al cetro de los livianos ligeros de mi país, constituye para mi un antecedente y debe serlo también para mi rival de esta ocasión. "Cucusa" Ramos".

SINTESIS DEPORTIVA

COCH CELEBRA OTRO AÑO DE TRABAJO

Con un almuerzo de camaradería el Comité [...] co de Chile, que preside Sabino Aguad K. y que [...] pa a todos los deportes federados del país, pie[...] rrar sus actividades anuales, correspondientes a [...] tensa temporada 1968.

La reunión almuerzo programada por el Di[...] del COCH., se realizará el sábado 15 del prese[...] las 13.30 horas, en el Parque Cerrillos, recinto [...] Exposición de la Sociedad Nacional de Agricu[...]

Como es tradicional, numerosos son los in[...] entre autoridades y periodistas deportivos, que [...] gún modo u otro han estado ligados al ajetreo d[...] mité Olímpico de Chile.

Básquet Stgo.-Valp.
HOY SE JUEGA LA SEGUNDA JORNADA DEL "TRES Y TRES"

El directorio de la Asociación Santiago de [...] quetbol, acordo en las últimas horas del día [...] suspender la segunda jornada del torneo inter[...] cial "Tres y Tres".

El motivo por el cual esta reunión fue [...] para el día de hoy se debió a la reunión de [...] internacional que se efectuó en el Estadio Na[...]

El programa de esta noche es el mismo que [...] disputarse ayer. A las 20 horas, se enfrentan P[...] con Sportiva Italiana.

A las 21 horas, en el clásico hispano Unión [...] ñola de Santiago se mide con Español de Valp[...] y en el encuentro de fondo fijado para las 22 [...] Bata tratará de quitar el invicto al cuadro [...] de Arabe.

Tenis
MUCHOS INSCRITOS EN TORNEO DE LLO-LLEO

A medida que se acerca la fecha de iniciació[...] tradicional Campeonato de Tenis de Llo Lleo, [...] mero de inscritos cada vez mayor, hace abrigar [...] organizadores —Asociación de Tenis de Llo Lleo— [...] yores esperanzas de éxito.

El torneo que se inicia en enero y que re[...] los tenistas más capacitados de nuestro medio, [...] aún sus inscripciones abiertas, las que se se[...] recibiendo en la Asociación de Tenis de Santiago.

El valor por jugador, en todas las categorías [...] temporadas es de Eº 8.—.

Las inscripciones para las categorías super[...] se cierran el domingo 29, y para las inferiores [...] mingo 12 de enero.

Los varones de escalafón nacional, honor [...] mera categoria, inauguran la competencia el 4 de [...] ro. Las damas de segunda, tercera y cuarta, lo [...] a partir del 12 de enero.

Hockey-Patín
TERMINO FICHAJE DE TODOS LOS JUGADORES

Una medida de sana política acordó recientem[...] la Federación Chilena de Hockey y Patinaje. "A [...] tir del 1.o de enero de 1969 —ha dicho Jorge [...] mann, presidente nacional del hockey— ningún [...] dor que no este registrado como tal, en el ficha[...] minado hace poco por nuestro organismo, podrá [...]

"El club o Asociación que incluya en sus eq[...] jugadores no registrados, perderá automáticamente [...] puntos. Ha sido nuestro ánimo, conocer a nivel [...] nal, el número real de jugadores existentes. Si con [...] cultades acabamos de poner término a esta tarea [...] nos creemos en la obligación de mantener ésta a[...] Si todas las instituciones cumplen, —así lo esp[...] mos—, mejor para nuestro deporte."

OSCAR AHUMADA, ENFERMO

El destacado jugador nacional Oscar Ahumada [...] larga y brillante trayectoria en el hockey —ha [...] seleccionado chileno por muchos años—, se encu[...] hospitalizado desde hace algunos días. Una dol[...] que le había alejado desde hace semanas de las [...] chas, obligará a una intervención quirúrgica. E[...] curso de la semana será sometido a una opera[...] de cálculo renal.

REGRESO ARBITRO CARLOS CASTILLO

Impresionado por el juego y desarrollo del C[...] peonato Nacional Argentino de Hockey, regresó de [...] Juan, el árbitro nacional y vicepresidente del C[...] Carlos Castillo, quien, entre otras tareas, tuvo a [...] cargo la dirección del match final del torneo.

Esta noche:
GRAN CONCURSO HIPICO EN CAZADORES Nº 2

Con el lema "La Equitación en el deporte que [...] prestigio ha dado al país", se realizará entre hoy [...] lunes 16 del presente, en la cancha del Regimiento [...] Caballería 2 "Cazadores" el Concurso Hípico Ofi[...] Prueba Final del Campeonato de Chile.

El torneo, además, tiene un significado esp[...] puesto que se rendirá un homenaje al campeón m[...] dial de salto, capitán Alberto Larraguibel.

PROGRAMA

HOY:
20 horas: Caballos de Cuarta Categoría. Cab[...] Novicios.

MAÑANA
20 horas: Caballos Novicios. Caballos de Te[...] Categoria.

Sábado 14.
10 horas: Juveniles Series A y B
20 horas: Caballos de Primera y Segunda C[...] goría. Oxer y paralelas para caballos de Terc[...] Cuarta Categoría.
22.30 horas: Homenaje al campeón mundial [...] salto, Alberto Larraguibel.
23 horas: Final del Campeonato de Chile.

Domingo 15.
10,30 horas: Adiestramiento.
20 horas: Equipos Reglamentarios. Potencia [...] ballos de Primera, Segunda y Tercera Categoría.
22.30 horas: Homenaje "Glorias Ecuestres".
23 horas: Gran Premio.

Lunes 16.
9,30 horas: Suboficiales, clases y soldados de [...] zadores. Aspirantes a Oficiales.

Final de Campeonato:
LA "ADIICH" CLAUSURA SU CERTAMEN 1968

Gran interés ha despertado la gran final [...] campeonato interno de fútbol organizado por ADI[...] El match final se jugará el jueves en el Estadio [...] no bajo el siguiente programa.

17 horas: Santiago Norte con Santiago Oeste [...]
18.30 horas: Contabilidad con Quita Zona [...]
20 horas.— Gran clausura del campeonato [...] una comda de camaradería en la cual asistirán los [...] cutivos de Impuesto Internos. El director nacional [...] ñor Jaime Ross Bravo, subdirector, Fernando [...] Amunátegui, José Beytía y José Varela. Además [...] tirán los jugadores y socios.

Al mismo tiempo se repartirán los premios [...] campeonato 1968, en la cual salió campeón en [...] brillante el club deportivo de Quinta Zona. [...] campeón fue el equipo de Contabildad que en [...] momento le dio brillo al campeonato, a través de [...] el año. ADIICH por intermedio del diario de los [...] portistas agradece públicamente a los señores que [...] operan en este campeonato.

Valparaíso:

BANCARIOS PORTENOS RECIBEN A LOS CAPITALINOS

El Deportivo "Carlos Díaz", del Banco de Chile de Valparaíso, recibe el próximo sábado 14, en el Estadio ENAP, de Concón, al "Independiente", de Santiago, en un match revancha, que ha despertado el interés de los aficionados bancarios de este puerto, dada la calidad de los integrantes del Club santiaguino..

En el primer encuentro jugado en la capital, el cuadro de honor del "Independiente" venció 4 por 2, ahora los porteños, al ser dueños de casa, piensan vengar cara la derrota.

Los porteños esperan a los santiaguinos con múltiples antenciones y se siente ya el olor a los mariscos, los otros platos porteños de fama y lindas porteñitas que los atenderán. Todos son del personal del Banco Chile de ese puerto y con este nuevo encuentro esperan cristalizar la confraternidad que nació con la invitación de los del "Independiente" a los del "Carlos Díaz" del puerto de Valparaíso y este sábado se verán las caras de nuevo ahora aquí, en Valparaíso.

Arbitros:

DE ELECCION LA ASOCIACION INDEPENDIENTE

MANUEL SCHMIED H, corresponsal.— El viernes se realizará la elección de la Asociación de Arbitros Independientes Profesionales, ASIAP, en su local de Catedral 1867.

El directorio actual cita a ASAMBLEA GENERAL con motivo de llevarse a efecto la elección anual.

El directorio actual está formado como sigue: Presidente, Germán Díaz Lazcano; vicepresidente, Kunt Muñoz; secretario, Leopoldo Araya; tesorero, Miguel Canales Moreno; director, Ramón Troncoso Díaz; comisiones designadoras, señores Germán Díaz, Luis Urbina y Sergio Harwyn; comisión de disciplina, señores Oscar Díaz Chandía, José Arias y Ramón Troncoso; comisión de fiestas, señores Hernán Meza Orellana, Alejandro Tudela, Luis Urbina y Luis Retamales. Profesores: señores Miguel Canales y Alejandro Tudela.

La Asociación de Arbitros Independientes Profesionales tiene a su cargo las siguientes asociaciones y ligas, tales como: Amigos del Fútbol Andrés Andey, ADECHUE, Pirque, Deportivo Hirmas, Rama Escolar de la Universidad Católica, Asociación de Colina, CORVI e Interligas, con la participación de Independientes de Providencia, Ñuñoa, Estudiante de Los Guindos, Ligas Unidas y Amigos del Fútbol.

Además, ASIAP cuenta en sus registros con más de 48 árbitros, todos ex profesionales. Al mismo tiempo, hacen un llamado a cualquier árbitro que desee pertenecer a ASIAP dirigirse a Catedral 1867 desde las 21 horas los días viernes, y llamar al fono 86158. Preguntar por el señor Germán Díaz.



En el grabado, Germán Díaz Lazcano, presidente, y Miguel Canales Moreno, tesorero de ASIAP a través de 7 años consecutivos, que el viernes tratarán de seguir al frente, siempre y cuando los socios digan su última palabra. Miguel Canales es fundador de la Asociación de Arbitros profesionales.

Atentos colocolinos:

FESTIVAL PARA LOS VIEJOS CRACKS: ¡COOPERE!

Este sábado los Viejos Cracks de Colo Colo, que preside, Humberto Sáez tienen un festival deportivo, en el Estadio Zambrano, de Quinta Normal.

Los directivos del club albo, tienen la cooperación de destacados clubes del sector quintanormalino y de Tropezón, campeón autobusero 1968; Matadero Blanqueado; Neptuno; Britana y otros que pondrán equipos de Viejos Cracks.

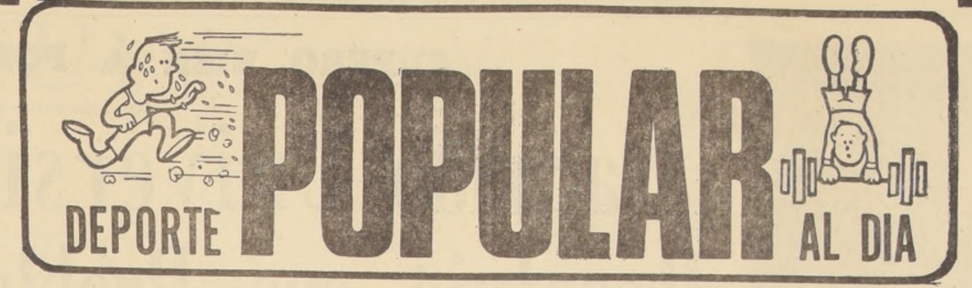
La finalidad de este festival es el de reunir fondos para los familiares de los Viejos Cracks de Colo Colo, que se realizará el domingo 22, en el Estadio Municipal de Maipú, el que fue gentilmente cedido por las autoridades de la Comuna.

Los viejos colocolinos se merecen el más amplio apoyo EN SU FESTIVAL ya que ellos durante el resto del año cooperan con todos y cada uno de los clubes que se los solicitan, ahora les toca a Uds. Ellos, estos cracks, que en otros tiempos representaron varios de ellos a Chile, ahora necesitan de todos los deportistas amateurs, que fue de donde salieron a vestir la "Roja" y que muchos de ustedes podrán hacer lo mismo. A cumplir muchachos.

Puente Alto:

10 VECES CAMPEON 43 AÑOS DE VIDA

(Despacho de Carlos Basualto F.).— Produce una gran satisfacción escribir de un club jalonado de títulos y laureles merecidamente conquistados, como es el caso del conocido y popular Club Deportivo Júpiter, afiliado a la Asociación de Fútbol de la localidad de Puente Alto, y que el 8 de diciembre celebró sus 43 años de existencia. En su larga trayectoria deportiva, ha conquistado nada menos que 10 títulos de campeón de Puente Alto, además del conseguido brillantemente en la presente temporada, luego de una gran campaña. Por las filas del Club Júpiter han pasado grandes figuras del balompié chileno, como es el caso del popular "Cotroto" Córdova y de Enrique Carbonel (Q.E.P.D.), que integraron el gran equipo del Júpiter, que consiguió el preciado título de Campeón de Chile el año 1932. Los festejos de aniversario comenzaron el día 9 de diciembre, con variadas competencias internas, para culminar el día 14 del mismo mes, con un gran banquete, celebrando con ello su 10ª estrella, conquistada con gran esfuerzo, durante sus 43 años de vida deportiva. A ésta asistieron autoridades comunales y deportivas de todo el pueblo de Puente Alto. Además, quedó constituida la nueva mesa directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Leonidas Gómez; vicepresidente, Alejandro Organdoña; secretario, Sergio Abarca; tesorero, Juan Lobos; directores, David Pérez, Luis Moyano, Luis Gómez y Fernando Moreno. El Club Deportivo Júpiter, por su condición de campeón de la presente temporada, está preparando un torneo de campeones, el cual se llevará a efecto en la segunda quincena de enero, en el Estadio Municipal de la comuna.



Los Guindos:

"ARRIETA GUINDOS" CAMPEON DE LA 2ª SERIE, ZONA CENTRAL



El Club Deportivo "Arrieta Guindos", de Ñuñoa, activa y prestigiosa institución del Barrio Alto, obtuvo el Campeonato Regional de la Zona Central de 1968. En el grabado, el equipo que se clasificó Campeón de la Segunda Serie. Con este galardón pasará a integrar la Serie de Honor del Regional de la Central. El equipo ganador lo integran: Pastenes, López, Vásquez, Bucarex, Astorga, Gutiérrez, Aslin, Loyola, Grady, Pino, y Hermosilla. Además, a través del Campeonato también actuaron: A. Calderón, S. Calderón, Celía, Campos, Rojas, Díaz, y A. López. Director Técnico es el ex jugador profesional y que fue seleccionado nacional, Charles Villarroel; preparador físico, R. Sánchez.

Quinta Normal:

YA HAY PUNTEROS EN EL "DINA GONZALEZ BAEZA"



Se cumplió la cuarta fecha del Campeonato "Dina González Baeza", de la Liga Independiente de Quinta Normal.

La Serie "A" quedó con el siguiente puntaje: Juventud Loyola con 7 puntos; 2.o Nacional Fischer, y Víctor Fornés con 6; Unión Prat Vicuña con 5; Cerro Navia, con 4; Tigres con 3; Enrique Zúñiga y Verdemar con 0. La serie "B" tiene como puntero al Capitán Trizano, con 8 puntos; 2.o al Santa María con 6 puntos; Enrique Signe y Los Leones con 5 puntos; Unión Samitt y Efraín Hurtado, 4 puntos; Los Notables 1 punto y Verdemar, sin puntos.

EN EL GRABADO: El equipo de Enrique Signe, que derrotó al Unión Samitt por 2 a 0, y sigue luchando por la clasificación en el certamen quintanormalino. FOTO ENRIQUE SIGNE



Otro de los aguerridos participantes en este evento futbolístico de Quinta Normal, es el infantil del Club Cerro Navia, que integran: J. Valenzuela, R. Márquez, N. Castillo, L. Castillo, B. Ramírez, M. Pinto, Núñez, M. Valenzuela; A. Tapia; A. Figueroa; A. Aliaga y G. Gacitúa. Los acompaa el famoso entrenador de equipos infantiles, el "Mago" Miguel Valenzuela. FOTO "CERRO NAVIA"

La Granja:

GRAN PASEO A RAPEL

(Despacho de Luis Sandoval Pino).— El Club Deportivo Juventud Brasil, campeón de la comuna de La Granja, se clasificó en cuarto lugar en el certamen organizado por el programa radial "Residencial La Pichanga". Esta merecida clasificación, se logró gracias al gran esfuerzo de sus buenos dirigentes y abnegados socios en general, por lo cual la directiva de la institución ha organizado un gran paseo campestre, a la localidad de Rapel a efectuarse el 15 de diciembre, en el cual pueden participar todos los socios, familiares de éstos y simpatizantes en general. Para dicho paseo se contará con dos micros especiales y bien acondicionados, que saldrán de nuestra sede social, ubicada en calle Brasil 1494, a la hora ya indicada con anterioridad. Además, este paseo servirá de coronación a la gran campaña deportiva que llevó a cabo esta querida y respetada institución durante la presente temporada que está por terminar. Desde estas columnas deseamos buena suerte a toda la muchachada del Club Deportivo "Juventud Brasil" en su paseo de fin de año.

Campeonato Hotelero:

PAM-PAM CON BRIZUELA EN PENULTIMO CLASICO

La penúltima fecha del Campeonato Hotelero de Fútbol, se cumple esta tarde en canchas de Alameda 4780. El Club Social Brizuela mantiene el liderato de esta importante competencia que llega a su término, después de un lucido desarrollo. La jornada de esta tarde es decisiva para los punteros, ya que figuran partidos difíciles para los adversarios, especialmente para el puntero Brizuela, quien tendrá como contendor al crecido Pam Pam, con quien empató en la primera rueda.

LA PROGRAMACION

La programación para esta tarde, es la siguiente: Hotel Emperador con Hostería Las Brujas B; Restaurante Pam Pam con Club Social Brizuela; Stop Drive In B con Restaurante Germania; Full-Bar con Restaurante Nuria; Boite Palmeiras con Hostería Las Brujas A, y Restaurante Munchen con Stop Drive In A.

Los partidos se inician a las 16.30 horas, con 10 minutos de espera, bajo la dirección de árbitros oficiales. Turno general, Luis Pérez Valenzuela.

Graneros:

"DEPORTIVO SINDICATO" TIENE MAS DE 600 SOCIOS

GRANEROS.— (Despacho de Alejandro Segovia). Entrevisté a Juan Puentes González, un alto dirigente del Club Sindicato Chiprodal, de Graneros, para que me diera a conocer quiénes son los dirigentes de esta prestigiosa institución de esta ciudad, y, a la vez, me entregara un detalle completo de las actividades deportivas y culturales de este Club. Sus palabras fueron: "Le doy las gracias a LA NACION por la intensa preocupación por nosotros los deportistas amateurs. Referente a su pregunta de ¿quiénes somos?, le puedo decir que en Graneros, el Club de Deportes Sindicato es una de las instituciones que practica en forma intensa las actividades tanto deportivas como culturales.

A través de la región, y en Graneros mismo, no existe otra organización que agrupe a tantas ramas deportivas que son: Fútbol adulto y juvenil, Rayuela, Baby Fútbol, Básquetbol y Voleibol. Nuestro directorio está compuesto por las siguientes personas: Presidente Daniel Valdivia; secretario, Fernando Campos; tesorero, Fernando Acosta.

En deporte, nuestro fuerte es el fútbol, ya que estamos afiliados a la Asociación local, contamos con tres series adultas y una inscripción de 70 jugadores en constante actividad. La Rama tiene 255 socios, en las últimas competencias ha alcanzado el título en tres oportunidades y recientemente fue organizada la Rama Cadete, con 45 jugadores, cuyas edades fluctúan entre 9 y 18 años, 6 personas adultas dirigen a los Cadetes y los enseñan, son los directores técnicos Manuel Pozo, José Barraza, Javier Avila, Víctor Santander, Benito Méndez y Luis Matus.

La rama de Básquetbol cuenta con un registro de 170 socios y cuarenta jugadores; posee dos divisiones adultas masculinas y dos femeninas, además tiene dos semilleros extraordinarios de niñas y jóvenes que practian en las tardes, cada uno no es mayor de 14 años. Todos los encuentros de básquetbol se juegan libremente, ya que Graneros, lamentablemente, no tiene Asociación de este deporte. Los dirigentes del básquetbol somos 3: Presidente, Hernán Castañeda; tesorera, Trinidad Castañeda, y como secretario yo, Juan Puentes.

En Rayuela, la rama está afiliada a la Asociación de Rancagua, fuimos campeones en el Certamen de Preparación y subcampeones en 1968, invictos. Participan en esta rama 60 jugadores y 70 socios. Su directorio está formado por H. Contreras, como presidente; O. Aránguiz, vicepresidente; F. Peña, secretario, y Luis Palma, tesorero.

Las otras ramas nombradas, como Baby Fútbol y Vóleibol, están sujetas a los directorios de fútbol y básquetbol, respectivamente. Para sus entrenamientos cuenta con un Gimnasio Techado, de propiedad del Sindicato Industrial "Chiprodal", institución a la cual pertenece el Club de Deportes. En forma global le puedo decir que tenemos más de 600 socios, y que somos una de las más grandes instituciones de Graneros", nos terminó diciendo.

Conchalí:

BASQUETBOLISTAS DE EL SALTO VENCIERON A MEXICANAS

CONCHALI (Despacho de Ernesto Vásquez Solís). Dos empates y una gran victoria obtuvieron en el Gimnasio del Deportivo Cultural México, los representantes del Club Las Torres, del barrio El Salto, comuna de Conchalí.

Con cuatro divisiones del básquetbol se enfrentaron: dos femeninas y dos masculinas. La segunda división femenina empató a 30 tantos, en los dos tiempos. Por ser encuentro amistoso no jugaron complementario.

Los segundos masculinos del México jugaron muy bien y lograron vencer a Las Torres por 52 a 31. Ellas las representantes del Deportivo Las Torres, sacaron la cara y demostraron que con rapidez y buen estado físico no hay rival que las resista y por eso ganaron, 10 fueron los puntos de diferencia, 37 por 27 marcaba el tablero al finalizar el encuentro.

Como match de fondo les correspondió jugar a los quintetos de honor; los "feos" empataron a 39 tantos por lado, en un partido fuerte, de grandes desplazamientos. El México presentó un equipo "tremendo", pero los muchachos del barrio El Salto hicieron una gran presentación y a base de tiros de distancia lograron embocar lanzamientos que a la larga les dieron un merecido empate. Los del México reconocieron la cualidad de sus rivales y los felicitaron por la presentación y por la gran caballerosidad. Los invitaron para enero, fecha en que jugarán la revancha... o sea, este otro año.

Obreros hicieron deporte:

"CHUZO" A 25 METROS "COMBO" A 45 METROS

PUENTE ALTO (Despacho de Arturo González J.). El ingenio criollo no tiene límites. Unos obreros que terminaron una construcción, en Puete Alto, celebraron los tijerales con una tarde deportiva y un gran banquete.

Lo lindo fue cuando empezó la competencia deportiva. Habían varios desafíos, en lanzamiento DEL CHUZO, venció Sergio Robledo, 25 metros tiró este maestro. ¿Se imaginan si lanzara la jabalina?

Lanzamiento del COMBO, venció Sergio Ibáñez, lanzó el COMBO de 18 libras a 45 metros. En "Sonrisa!" venció José Vidal; en Rayuela, de 18 pasos, vencieron Luis Pérez y Lautaro Guerra; en Dominó ganó Osvaldo Calderón; en Dama, triunfó la pareja entre Avidán López y Nibaldo Lorca; en Maratón corrieron 600 metros, venció Nibaldo Lorca.

Estuvo muy animada la competencia deportiva, ya que participaron los conjuntos Voces del Río, en el plano folklórico y el conjunto colérico The Rabits.

La firma constructora Lautaro Guerra Vial, se "cuadró" con el "Asado a la Chilena" y buenos mostos. Estuvieron de visita una comitiva que ha estado dirigiendo la obra (Escuela 171) y el corresponsal de LA NACION fue maestro de ceremonias.

Ajedrez:

"ANGAMOS" DE SAN MIGUEL SIGUE CRECIENDO

SAN MIGUEL. (Informa Gabriel Bustos V.).— Apenas con 38 días de fundación y con 53 socios registrados a la fecha, el Club de Ajedrez Angamos, de San Miguel, formado por un grupo de ex ajedrecistas del C.A.L.O. ha sentado supremacía en el departamento Presidente Aguirre Cerda. Acaba de vencer en matches a doble turno a los antiguos clubes de la comuna de San Miguel, Mademsa y Casa de la Cultura, por scorers muy elevados que demuestran indudablemente la superioridad de esta joven institución, que está luchando por la difusión del juego-ciencia en todos los sectores de este departamento, considerado el más importante del país por su población e industrias.

En sus filas se encuentra Leonardo Borg, ex campeón de la sureña ciudad de Valdivia; hermanos Luis y Mario Quiroz, ex campeones del Club Lo Ovalle; Gabriel Araya y Nelson Salinas, ex campeones de la Maestranza Central de San Bernardo; Mauricio Lagunas, estudiante de 15 años, que a corto plazo será la revelación del ajedrez nacional. Hay otros valores como Jaime Bley, Hugo Martínez, Iván Venegas, Gabriel Bustos, Luis Guzmán, René Andreoli, Víctor Saldías, M. Jaluff, Elías Bachur, y otros nombres que se nos escapan. Esta joven institución está guiada con todo acierto por don Miguel de la Vega Abrines, ex funcionario del Ministerio de Marina.

El sábado último se jugó el segundo turno del match con Casa de la Cultura, logrando nuevamente la victoria, con un score final de 18 puntos contra 5. En esta oportunidad, Angamos se presentó con: L. Borg, J. Bley, M. Lagunas, N. Salinas, R. Alonso, V. Saldías, E. Bachur, R. Andreoli, R. Wüthriuch, F. Vargas y L. Guzmán.

Fútbol en tabletas:

"ANDRADE": NO GANARON PERO ESTAN FELICES, SON CUARTOS



Farmacia Andrade "A" se clasificó cuarto al derrotar en el partido por la definición de este puesto al conjunto de los NOVINA, por la cuenta de 3 a 2. Farmacia Andrade formó con los siguientes jugadores. Al arco Mario Pacheco, en la defensa, Oscar López y Ramón Ovando, en la delantera Juan Araya y Marco REVECO (capitán). Se dio comienzo al partido a las 22 horas. Movió la pelota el elenco de Novina, los minutos pasaban y la cuenta se mantenía en blanco pero con más posibilidades la delantera de Farmacia Andrade para abrir el marcador, pero no fue así porque en un contragolpe de Novina se abrió el marcador 1 a 0 la cuenta. Pero al finalizar la primera etapa en jugada individual Ramón Ovando tocó la pelota a Juan Araya que de media vuelta y leve toque derrotó al guardarredes. 1 a 1 finalizó el primer tiempo. SEGUNDA ETAPA.— Un cambio en F. Andrade, Ricardo Borbarán por J. Araya. Desde el primer minuto F. Andrade entró a dominar a su adversario y así fue cómo a los 10 minutos R. Borbarán peleó una pelota en el área y se produjo el gol que tanto se esperaba: 2 a 1 la cuenta. Pero un descuido de la defensa de F. Andrade permitió a los Novina emparejar la cuenta. En los últimos minutos el partido se jugó al rojo vivo, pero faltando 2 minutos para que finalizara el encuentro vino un centro efectuado por O. López y cuando todos esperaban que Marco Reveco cabeceara con calidad extraordinaria bajó la pelota con el pecho dentro del área, amago chutear con el pie derecho por el cual el arquero se lanzó al lado derecho pero este inteligentemente se la colocó al lado izquierdo y así finalizó el encuentro ganado por Farmacia Andrade 3 a 2 quien alentada por su hinchada no se entregó hasta conseguir el triunfo. EN EL GRABADO: Equipo de la Farmacia "Andrade" que se clasificó cuarto en el Campeonato organizado por los empleados de farmacias. De izquierda a derecha: Juan Araya, Oscar López, Ricardo Borbarán, Mario Pacheco, Marco Reveco, (capitán), Ramón Ovando y Luis López (delegado)..



Universidad Católica atacó con insistencia y con efectividad. En el grabado, Marinho se adelanta a la entrada de Tobar y rechaza con golpe de cabeza. Livingstone a la espectativa.

SUPERO BIEN A PORTUGUESA

Atacando Universidad Católica Resolvió sus Problemas: 4 - 2

CANCHA: Estadio Nacional. Partido preliminar. ARBITRO: José Luis Silva. (Se anduvo quedando en el cobro de un penal clarísimo que se le hizo a Herrera. Pero en general su desempeño fue acertado.)

UNIVERSIDAD CATOLICA (4): Vallejos; Adriazola, Laube, Villarroel y Díaz; Sarnari e Isella; Varas, Livingstone (Herrera), Tobar (Messen) y Fouilloux.

PORTUGUESA (2): Ferreira; Marinho, Augusto (Américo), Ulysses y Ze María; Jorge y Leiva; Edu, Iván, Lorico y Rodrigues (Toto).

GOLES. En el primer tiempo, Edu para Portuguesa, a los 8 minutos de juego; empata Varas a los 16' y aumenta Fouilloux a los 25'.

En el complementario, Leiva a los 34' y Messen, a los 36' y 45'.

Pudo haber sido un empate y a nadie le habría extrañado. Pero ganó Universidad Católica y ganó bien.

Esta vez el cuadro universitario se olvidó de su "fulbito" y tal vez, acicateado por tratarse sólo de un amistoso, se fue desde el primer minuto en un decidido y franco plan de ataque. Y Portuguesa, para no ser menos y como buen equipo brasileño, también hizo lo suyo. Por eso decimos que no habría extrañado el empate, porque ambos equipos hicieron méritos suficientes y porque a través de los noventa minutos la emoción se volcó en ambos pórticos.

Y fue precisamente el cuadro paulista el encargado de abrir la cuenta. Un gol magistral del puntero Edú, ante el cual no tuvo nada que hacer Vallejos. Se cumplían recién los ocho minutos de juego y dio la impresión que esa ventaja tempranera de Portuglesa disminuiría a Universidad Católica. No fue así, sin embargo, y los cruzados se fueron arriba. Varas comenzó a superar con relativa facilidad a su marcador y por ese sector tuvo Universidad Católica sus mejores posibilidades. El empate vino por ese sector. Una jugada extraordinaria del puntero dejó sin ninguna opción a Orlando. Y a los 25' Fouilloux aumentó para los cruzados.

Reaccionó Portuguesa y buscó con insistencia la paridad, pero ahí surgió la figura de Vallejos en una de sus buenas noches para desbaratar todos los intentos paulistas.

En el complementario no hubo variaciones. Jugadas espectaculares en las cercanías de las vallas y un par de cambios muy afortunados en el equipo nacional. Especialmente en el caso de Messen, que entró a reemplazar a Tobar, porque el delantero, con su proverbial oportunismo, anotó las cifras tranquilizadoras. Muy bueno el segundo gol de Messen y gran jugada de Sarnari, que luego de sacarse de encima la marcación de Américo se fue hasta la línea de fondo para desde ahí levantarle la pelota a Messen, que entraba a toda velocidad. Pase al centímetro y violento golpe de cabeza, que envió el balón al fondo de las mallas. Un gol sencillamente espectacular.

El 4x2 final pareció un poquito exagerado, porque Portuguesa impresionó bien, como equipo sólido y bien armado y con un par de figuras de muchos quilates: Augusto y Leiva, especialmente el segundo, que fue autor del empate transitorio del equipo brasileño.

Universidad Católica, por su parte, sin fallas. Solvente en defensa, aplicado en medio campo y con un ataque incisivo y codicioso. Sólo Isella estuvo algo remolón, congelando el juego en demasía y recargando el trabajo de Sarnari. Pero en líneas generales el encuentro gustó. Gustó por lo que, por goles y por emoción.



Los gestos de Orlando y Livingstone son elocuentes. El primero no puede disimular su desconsuelo y el segundo celebra alborozado la conquista de Varas. Fue el empate para Universidad Católica.

2 A 1 SOBRE COLO COLO

Ganó Polonia, Pero su Juego no Agradó

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 29.866 personas. SOCIOS: Colo Colo, 1.245; Universidad Católica, 235. RECAUDACION: E° 187.384,50. ARBITRO: Mario Lira.

COLO COLO (1): Kuzmanic; Valentini, Aravena, Herrera (Piriz) y Montalva (González); Valdés y Ramírez; Caszelly, Rodríguez, Beirut y Valenzuela (Gangas).

SELECCION DE POLONIA (2). (Formación de cerrojo): Kotzka; Winkler, Anczok, Chacovzki, Brachi y Musial; Deyna y Blaut; Zmijewski (Zoltichik), Zadek y Gadocha.

GOLES. Primer tiempo: no hubo.

Segundo tiempo: 1', RODRIGUEZ, pase de Valdés que había recibido de Beirut, anotó para Colo Colo. 15', ZADEK, en profunda entrada individual, logra el empate para Polonia; 22', DEYNA, con un tirazo de 35 metros puso en ventaja a los polacos.

KUSMANIC

Ganó Polonia, pero no gustó ni pizca. Equipo frío, tremendamente esquematizado, sin otras virtudes que su tremenda fuerza y rapidez, aplicación total en el campo de juego, pero absoluta falta de precisión en el manejo de la pelota, y sin vistosidad en el desarrollo de su juego.

Colo Colo fue un rival digno. Tuvo un adversario difícil, porque los polacos que utilizan un "Cerrojo" bastante eficaz con Winkler, como zaguero libre, y delante de él cuatro defensas que marcaron individualmente y a presión a los cuatro delanteros netos colocolinos. Y debemos agregar que esa marcación se realizaba con mucha fiereza y a ratos suciedad.

Ante este contrincante el equipo local trató de realizar el juego que más le convenía reteniendo, tratando de llevar la pelota a ras de suelo, con muchas maniobras típicamente sudamericanas en materia de manejo de la pelota, pero que no tenían buen término por la "resolución" (?) conque resolvían los problemas los zagueros polacos. En este trabajo destacó Musial (un leñador que se las trae).

El primer tiempo fue pobre. Sin sacar mucho partido a su dominio de balon Colo Colo por la falta de posibilidades de gol, y aplicados a muerte los polacos a su gris, pero fuerte, planteo de juego, nada hubo de emoción. Estuvo más cerca, sin embargo, de anotar una cifra el equipo visitante, en ese primer tiempo. Hubo dos entradas de Sadek que si hubiera tenido más precisión en el disparo pudieron haber llegado a las mallas.

En la etapa final el panorama mejoró un poco. Polonia "soltó" un poco la marcación y Colo Colo, conducido en un juego llamativo por Valdés y con el gol al minuto de Rodríguez, apuró y justificó su temprana ventaja. Pero esto duró sólo 15 minutos. Los polacos recuperaron su "aperrado" trabajo defensivo y empezaron a hacer desaparecer a los mediocampistas colocolinos. Dos goles vinieron a favorecer al equipo foráneo. El primero logrado por Zadek en buena jugada, en la que se anticipó a Piriz, y el segundo, un tirazo de 35 metros de Deyna. Y ahí terminó prácticamente el partido, porque Polonia ahora sí que no soltó la marcación; el poderío físico les permitió mantener el ritmo los 90 minutos y Colo Colo no tuvo fuerza de ataque para resolver el problema, máxime si la visita no paró en "armas" para detener cualquier ulterioridad.

Repetimos, ganaron merecidamente los polacos, pero la verdad es que su fútbol no gustó ni a los aficionados ni a nosotros.

JUAN CARLOS FRANCO

"CHAMACO" VALDES, por su estilo de juego creó algunos problemas entre los rústicos pero fuertes jugadores polacos. Pero tanta "cachaña" no significó posibilidades de gol.

ZENITH: MUY BUENOS LOS FINALES

...está muy bien. La ...está resultando di-...

...dijo un muchacho que ...una fina sangre (esos que, pese a la huelga, ...días deben trabajar), ...paseos interiores del ...pico. Lanzó aquel pen-... en voz alta porque ...ión, Zenith o Aventi-... ...straron un buen esta... sus cotejos. Nosotros ...amos con el tordillo ...puede dejar como ne-... pues en cada cotejo con mucha subida al está demostrando que ...por un muy buen ...

...RION

...en se ve el pupilo de Sandoval! Está traba... como en sus mejores ...ó 1.000 metros en ... de 1 minuto. Prime-... metros en 11 segun-... primeros 400 metros ...gundos 4/5 primeros ... en 35 segundos 4/5. ...metros en 47 segundos ...etando el kilómetro ...uto. Ultimos 800 me-... 58 segundos 4/5; últi-... metros en 37 segun-... últimos 400 metros en ... dos 1/5 y últimos 200 en 12 segundos 2/5. Ben trabajó a la "mano" ... Hípico con Pedro ... su silla.

...NO

...lo de las herraduras se movió en 1.000 me-... ...meros 200 metros en ... 3/5, primeros 400 en 23 segundos 3/5; pri-... metros en 35 segun... primeros 800 metros ...undos 3/5 completan-... ...000 metros en 1 mi-... Ultimos 800 metros ...undos; últimos 600 me-... 37 segundos; últimos ... en 25 segundos 3/5 ... 200 metros en 13 se-...

...las diez de la mañana movilizó Zenith en la pista del Club Hípico. También trabajó en 1.000 metros. Largo en los 200 metros para terminar (con mucha curva y bastante subida) en los 1.200 metros. Gastón Saavedra (fue a la cancha en su automóvil acompañado por Orlando López) su conductor, no llevó huasca. Sólo se limitó a moverlo.

Los primeros 200 metros en 12 segundos 1/5; primeros 400 metros en 24 segundos 2/5; primeros 600 metros en 36 segundos 1/5; primeros 800 metros en 48 segundos 3/5 completando los 1.000 metros en 1 minuto 1/5.

Los últimos 800 metros de Zenith fueron de 48 segundos; últimos 600 metros en 35 segundos 4/5; últimos 400 metros en 24 segundos y últimos 200 metros en 11 segundos 3/5 Muy buenos finales.

Todos, como se puede apreciar, en muy buen estado.

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

Por CAVE

Otra vez el Gran Premio. La versión vigésimoprimera de esta competencia, se llevará a efecto con un clima muy favorable, ya que las posibilidades de tener carreras en el Club Hípico, el día domingo, son muy remotas y eso hará que muchos que suelen dejar sus arrestos hípicos para ese día, se vuelquen en La Palma a presenciar este evento.

Personalmente, creo que es una carrera que merece un marco impresionante de público. Nada más hermoso que ver correr a buenos animales, en esta forma. Este año, no hay figuras realmente destacadas, pero todos esperan que Bardistán, que ha heredado el cetro de la generación —para los palmeños y en su cancha—, confirme sus pergaminos y se imponga fácilmente.

Espero y así lo esperan todos, una gran carrera. Un gran día hípico y ojalá no haya hechos reprobables o ingratos, que suelen empañar estas justas.

Y es imposible escribir sobre hípica y no hablar sobre la huelga de los empleados del Club. Es una huelga que tiene muchas aristas y que pese a ser legal, no cuenta con las simpatías del gran gremio hípico. La razón es poderosa, existen elementos en huelga, que con sólo cuatro o cinco días de trabajo al mes, superan con creces lo que muchos profesionales no sacan al cabo de treinta días de trabajo. Naturalmente, no es la mayoría, pero son los ejemplos que se sacan a luz, para demostrar que la huelga no es del todo justificada.

Se han ofrecido muchas fórmulas de avenimiento, pero el Club Hípico, no puede, efectivamente, superar esa barrera del 10 por ciento y fracción que se ofrece, porque hacer lo contrario, sería precipitar a la hípica de ese sector a una bancarrota a breve plazo.

Pero, dentro de este diez por ciento, hay mucho paño que portar. Una de las fórmulas propuestas, habla de una distribución escalonada, mayor para los sueldos menores y menor para los que ya obtienen una buena entrada que muy bien pudiera ser la solución adecuada. Hay muchos elementos que ganan sumas ínfimas —es cierto— y ellos deben ser los primeros beneficiados. Intentar que salarios superiores al millón, o cercanos a él, con el esfuerzo que lo produce, sean reajustados en porcentajes altos, inalcanzables, es precipitar una crisis. Los peces gordos, tienen realmente la palabra para solucionar el problema.

Y ahora, se va Bayadera. Una de las buenas potrancas de la generación ganadora de importantes clásicos de su edad, se quedó sin carreras en nuestro medio y eso movió a su entusiasta propietario a finiquitar negociaciones que hace mucho podían haberse concretado. Antes, la pasión de su dueño por este deporte, hizo que continuara su campaña en Chile, pero llegó un instante en que este ejemplar, quedó sin mayores metas, por no haber sido inscrita oportunamente en las futuras grandes competencias. Una pérdida lamentable a la que esperamos no se sumen más animales, de los pocos realmente destacados que nos van quedando. Este año, la grúa ha funcionado incluso con "crueldad" y nos ha privado de tener esos caballos de tipo legendario que arrastraban multitudes, como lo podría hacer un equipo de fútbol o un deportista de nota.

Es de esperarse un futuro mejor, para este 1969, que va empieza a insinuarse con la disputa del Gran Premio, que cierra la gran temporada de carreras de este año.

Fuero Real:

"ESPEREMOS MEJOR..."

¿Problemas con Fuero Real?

"Y bastante serios".

—¿Por qué no trabajó hoy, como se tenía anunciado?

"Por aquellos problemas".

—¿Siempre el tendón?

"Siempre el tendón".

—¿Posibilidad de que no corra en el Gran Premio?

"La verdad que sí. No afirma con la seguridad que yo hubiera querido".

—¿Mucha caminata?

"Su cuidador lo está andando dos horas, pero dos horas intensamente en la mañana y dos en la tarde".

—¿Qué hizo hoy (ayer)?

"Galope suave en la mañana, cuando vimos que no se le podía exigir mucho".

—¿Podemos decir que será retirado?

"Se podría, pero esperemos mejor".

Diálogo entre LA NACION y el entrenador César Covarrubias.



HOTELS se dirige al punto de partida para el apronte cumplido en la mañana de ayer. El pupilo de Castro Ruiz, se vio algo lerdo, pero no es gran trabajador.

Bardistán: Insuperable

Muy temprano salieron a la cancha los dos competidores de La Palma, que participarán en el Gran Premio. El primero en hacerlo, justo a las 7.30, fue el pupilo de Julio Castro Ruiz, Hotels, que, montado por Rigoberto Clavería, cotejó 1.000 metros. Puso para la distancia, 1 minuto 2 segundos dos quintos, pasando los 500 metros finales en 32 2/5, y los últimos 200 metros en 12 segundos 1/5. Su entrenador se manifestó conforme con esta "movida", por cuanto este elemento no suele trabajar bien si no es acompañado de otro animal.

Posteriormente, y cuando los punteros marcaban las ocho y diez minutos, Bardistán, montado por Juan Amestelly, hizo su entrada a la cancha. Junto a él, su entrenador y el propietario, que controlaron los parciales de su cotejo. Cubrió también los 1.000 metros, señalando 59 segundos 3/5, según nuestro cronometrador oficial. En los relojes de Roberto López hubo una diferencia de 1/5 a favor del presunto favorito. Los últimos 500 metros fueron cubiertos en 29 segundos 3/5, mostrando que sigue siendo animal que finaliza siempre muy bien cualquiera que sea la distancia que trabaje.

A continuación, otros aprontes exclusivos, cronometrados oficialmente por José Olmos:

PISTA DE CARRERAS

1.000 METROS

BARDISTAN, J. Amestelly, en 0.59 3/5; últimos 500 en 29 tres quintos.

HOTELS, R. Clavería, en 1.02 2/5; últimos 500 en 32 2/5; últimos 200 en 12 1/5.

PISTA Nº 2

800 METROS

MOCOPULLI, H. Olguín, en 49; últimos 400 en 24 3/5.

DON CIRO, C. Ojeda; MARCO POLO, C. Paredes, en 52 a voluntad.

BAYADERA, G. Saavedra, en 49 3/5; últimos 400 en 24 tres quintos; últimos 200 en 12 2/5.

600 METROS

MONGE DOCT, H. Olguín, en 37 3/5; últimos 200 en 12 tres quintos.

NUCIO, J. Salinas, en 38; últimos 200 en 13, a voluntad.

AFQUINTUE, J. Salinas, en 38; últimos 200 en 13.

HELENO, E. Soto, en 36; últimos 200 en 12 2/5; bajada.

MINDANGO, J. Salinas, en 34; últimos 200 en 11 3/5; de bajada.

JAGUAR, D. Sagardía; SUN STREAM, E. Soto, en 35; de bajada. Ganó fácil Jaguar.

500 METROS

ATRAMO, P. Herrera, en 31 tres quintos.

GARCILASO, A. Díaz, en 30.

EL NAME, G. Farfán, en 30 un quinto.

GRAN FE, C. Paredes, en 28; de bajada.

400 METROS

METODICO, D. Sagardía, en 24.

PAMPLONICO, O. López, en 25.

ASTURIANO, J. Amestelly, en 25.

PIRAZA, J. Amestelly, en 24 tres quintos.

FUROR, S. Pradenas, en 25.

MATULIN, L. Hevia, en 24 tres quintos.

PIMPINEL, H. Olguín, en 24 3/5.

200 METROS

LA PREFERIDA, aprendiz, en 12 2/5.

GRITERIO, aprendiz, en 12 un quinto.

DIOSA GRIEGA, A. Díaz, en 12; repitió, en 11 3/5.

METINCA, A. Díaz, en 11 cuatro quintos.

ENROQUE, D. Sagardía, en 12 2/5.

400 METROS DESDE EL PARTIDOR

COIGUE, J. Amestelly, en 22; parando terminó 500 en 28.

SEIGNEUR, L. Murillo; SAINT GERGE, A. Díaz, en 22 2/5; iguales.

VERROCCHIO, G. Saavedra, en 22 3/5.

COLEGIADO, D. Basoalto, en 22 2/5.

BERNIS, D. Basoalto, en 22 un quinto.

APRONTES OFICIALES

Por su parte, el Hipódromo Chile nos hizo llegar los cotejos contorlados por su cronometrador oficial:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

200 METROS

CALIXTO, S. Pradenas, en 12 1/5.

FLORECER y GRITERIO, aprendices, en 12; iguales.

ENROQUE, D. Sagardía, en 11 3/5; repitió igual.

VERROCCHIO, G. Saavedra, en 11 3/5; repitió igual, del partidor, de bajada en ambas veces.

400 METROS

GUITA, H. Olguín, en 25 1/5.

ATRAMO, H. Olguín, en 25.

FUROR, S. Pradenas, en 24 cuatro quintos.

PIRAZA, L. Murillo, en 24 tres quintos; a entera voluntad.

EL OTRO, S. Pradenas, en 24 2/5.

BATUMI, L. Murillo, en 23 dos quintos.

METODICO, L. Caroca, en 25 2/5.

ASTURIANO, J. Amestelly, en 25.

MALTRATO, O. López, en 24 3/5.

FRUTILLA, L. García, en 25.



PIMPINEL, H. Olguín, en 24 dos quintos.

400 METROS, DE BAJADA

LENGUA MOCHA, H. Olguín, en 22 2/5.

RECHIFLADO, L. Caroca, en 22 2/5; del partidor.

CHORLITA, H. Olguín, en 23; del partidor.

SEIGNEUR, L. Murillo, y SAINT GEORGE, R. Clavería, en 22 3/5; del partidor, llegaron iguales.

COIGUE, J. Amestelly, en 22; del partidor.

BERNIS, D. Basoalto, en 22 un quinto; del partidor.

500 METROS

GARCILASO, A. Díaz, en 30.

EL NAME, B Campos, en 30 1/5.

MENTAO, A. Díaz, en 30 3/5.

HELENO, H. Olguín, en 28 cuatro quintos; de bajada.

JAGUAR, D. Sagardía, y SUN STREAM, E. Soto, en 28 dos quintos; de bajada; iguales.

MATULIN, L. Caroca, en 30 cuatro quintos.

600 METROS

MAGNIFICA, S. Pradenas, en 37 1/5.

HUMASO, A. Díaz, en 38; últimos 200 en 12.

VIGILANTE, D. Basoalto, en 37.

NUCIO, J. Salinas, en 38.

AFQUINTUE, J. Salinas, en 38.

ALCINO, E. Soto, en 35; de bajada.

800 METROS

BAYADERA, G. Saavedra, en 50; últimos 200 en 12.

MOCOPULLI, J. Amestelly, en 49 2/5; últimos 200 en 12 tres quintos.

CANIO, C. Ojeda, y MARCO POLO, L. Hevia, en 52; últimos 200 en 14; iguales.

1.000 METROS

PISTA DE CARRERA

HOTELS, R. Clavería, en 1.02 2/5; últimos 800 en 50; últimos 500 en 32 4/5; últimos 200 en 13 1/5.

BARDISTAN, J. Amestelly, en 0.59 2/5; últimos 800 en 48 1/5; últimos 500 en 30 2/5; últimos 200 en 12 2/5.

1.200 METROS

PISTA Nº 2

MONGE DOC, H. Olguín, en 1.16; últimos 200 en 12 3/5.

CAMPANILLON, H. Olguín, en 1.16 2/5; últimos 200 en 12.

DOS CON COLOR

LUCIANELLA, tres años, yegua colorada hija de Lujoso II y Cuba de Plata. Tiene en su hoja de servicios un total de tres carreras. Debutó el 3 de agosto, ocupando el 7º lugar en la de Corza, a 6 1/4 cuerpos, en 1.200 con 54 (J. Castillo). Tiempo: 1.14. El 2 de noviembre pisó la pista por segunda vez en su campaña, pero con muy mala fortuna. En esa ocasión rodó su jinete. Finalmente el día 4 de diciembre se hace presente en una competencia sobre la distancia de 1.200 metros, terminando en la tercera colocación a 3/4 cuerpo, de Virtuosa. Tiempo: 1.15 1/5 y cargó 54 kilos con Jorge Castillo en su silla. El sábado venidero correrá en la tercera carrera y otra vez la guiará Jorge Castillo.

PIRAZA, tres años, hija de Pitucazo y Barceda. Once presentaciones anota su campaña. Cuatro victorias ha conseguido a la fecha. Sus tres últimas actuaciones son las siguientes: el 12 de octubre venció por 3 1/2 cuerpos a Clarito, en 1.200 con 50 (A. Salas). Tiempo: 1.11 2/5. El 16 de noviembre vuelve a triunfar —superó a Me da Gusto por 2 1/4 cuerpos, en 1.200 metros con 50 kilos (S. Azócar). Tiempo: 1 11 1/5. El 4 de diciembre cumplió su última salida a la cancha. Finalizó cuarta de Me Da Gusto, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 con 54 (S. Azócar). Tiempo: 1.12. A nuestro juicio, tuvo una muy poco afortunada conducción. Se hará presente en la décimosegunda carrera del sábado próximo y en su silla estará Jorge Salinas.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 1968

1.a CARRERA.— Premio "WINNER".— 1.400 metros.— A las 13.30 horas.— Ind. 18-28.— Primera de la Triple N.o 1 Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.640 al primero.—

G. Sarmiento	9—5—2	1	Astrid	55	6	C. González
E. Bravo	10—6—5	2	Pichona	55	7	E. Romero
D. Alvarez	8—8—4	3	Calechano	53	1	J. Monardes
E. Vidal	PU—3—11	4	Ivania	52	9	S. Arellano
R. Bernal	9—3—5	5	K lina	51	8	J. Maira
E. Guajardo	2—1—7	6	Carabela	50	5	C. Jorquera
R. Saavedra	1—11—7	7	Martuca	50	2	R. Vilagrán
O. Urbina	1—11—7	8	Ardilla	49	3	S. Vásquez
O. Leiva	—6—4	9	Cartagena	49	4	O. Cerda

2.a CARRERA.— Premio "WANDORA". —1.500 metros.— A las 14.00 horas.— No ganadores.— Segunda de la Triple N.o 1. Div. al primero y segundo.— Para productos de tres años, que no hayan ganado.— Premio: Eº 4.000 al primero.—

G. Pombo	Debutante	1	Corsario Negro	58	1	S. Vásquez
C. Bagú	—3—10	2	Bizancio	56	5	H. Barraza
O. González	Debutante	3	Dixence	55	11	C. Catafau
L. Vásquez	— — 10	4	Devoción	54	3	E. Henrique
A. Abarca	— — 9	5	La Avispa	54	12	C. Jorquera
E. Vidal	—3—12	6	Cantoleña	53	8	R. Araya
D. Araya	8—9—7	7	Yantar	53	4	O. Cerda
G. Avila	Ult.-10 6	8	Blancamar	51	9	N.N.
R. Carvajal	4—7—3	9	M. Davis	51	14	C. González
H. Vera	6—6—5	10	Calina	50	7	J. Bórquez
J. H. Medina	6—6—9	11	Contul	50	2	P. Ruminot
L. Alvarez	7—2—4	12	Pantufa	47	6	J. Parra
U. Bravo	5—2—10	13	P. Fadette	47	10	J. Bleza
D. Bernal	7—3—5	14	Zurzulita	47	13	J. Monardes

3.a CARRERA.— Premio "WINKER".— 1.400 metros.— A las 14.30 horas.— Ind. 45-56.— Tercera de la Triple N.o 1 Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.800 al primero.

L. Alvarez	Reaparece	1	Nancho	57	10	E. Romero
E. Vidal	4—6—11	2	M. Olive	56	8	J. Farías
E. Vidal	5—4—2	3	Maitén	51	7	C. González
H. Jara	1—1—3	4	Calicanto	55	6	E. Guajardo
L. Vásquez	Reaparece	5	Californiano	54	3	L. Vásquez
R. Saavedra	PU-3-1	6	Spartacus	53	9	S. Vásquez
A. Martínez	3—3—5	7	Nuvoletta	53	5	S. Arelano
A. Martínez	6—2—3	8	La Mulata	47	11	J. Parra
C. Urbina	7—11—8	9	Animoso	52	2	R. Araya
O. González	———	10	Quick Luck	49	1	F. Catafau
G. Pombo	1—1—2	11	Asinio	46	4	J. Monardes

4.a CARRERA.— Premio "WHIP".— 1.400 metros.— A las 15.05 horas.— Ind. 32-42.— Primera de la Triple N.o 2. Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.640 al primero.

L. Bernal	4—1—4	1	Chichito	55	4	E. Guajardo
L. Bernal	9—3—4	2	Bohemio	51	8	J. Maira
Ig. Duque	———	3	Negra Mora	55	6	L. Vásquez
Ig. Duque	1—1—2	4	Miss Olvido	51	13	S. Leal
U. Bravo	5—11—5	5	Artificioso	54	12	N. Bravo
R. Carvajal	Reaparece	6	La Verito	54	1	C. González
E. Vidal	———	7	Razzia	54	10	J. Farías
E. Vidal	———	8	Don Rodolfo	53	5	S. Arelano
L. Alvarez	7—8—9	9	Auditorio	52	9	B. Parra
V. Contreras	5—6—PU	10	Retoque	50	11	J. Moya
A. Abarca	5—7—1	11	Logroño	49	2	S. Vásquez
D. Alvarez	6—2—PU	12	Ctor. Gitano	48	3	F. Catafau
J. H. Medina	10—11—6	13	Mi Perlita	46	7	H. Bassay

5.a CARRERA.— Premio "WALDORF".— 1.300 metros.— A las 15.40 horas.— Ind. 34-33.— Segunda de la Triple N.o 2.— Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.800 al primero.—

J. H. Medina	8-Ult.-6	1	Orifrán	62	7	E. Frías
O. Martínez	Reaparece	2	Dictadura	60	4	S. Arellano
G. Pombo	9—2—Ult.	3	Master Boy	55	12	E. Romero
O. Castilol	2—8—3	4	Baroneta	54	10	R. Pinto
G. Avila	R. 6—5	5	Palmador	54	8	C. González
G. Mancilla	3—2—9	6	Carmen Rita	53	1	E. Guajardo
L. Alvarez	Reaparece	7	Silver Ring	51	11	B. Parra
R. Carvajal	Reaparece	8	Elkington	49	3	P. Hernández
E. Carreño	6—4—3	9	Pr. Valiente	49	5	S. Vásquez
U. Bravo	1—9—10	10	Aval	47	6	J. Parra
A. Padovani	2—5—12	11	Piquerina	47	2	J. Moya
H. Jara	8—11—1	12	Palmaria	46	9	J. Monardes

6.a CARRERA.— Premio "WEIL".— 1.400 metros.— A las 16.15 horas. Handicap.— Tercera de la Triple N.o 2.— Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap Premio: Eº 3.100 al primero.—

C. Urbina	1—5—5	1	Sobregiro	61	3	S. Vásquez
L. Bernal	3—PU—9	2	Anayansi	60	8	S. Arellano
A. Abarca	Penúltimo	3	Clío	58	2	C. iSlva
H. Jara	1—1—1	4	Humacao	58	9	E. Guajardo
H. Vera	3—6—Rodó	5	Frankfurt	56	5	E. Romero
H. Jara	PU—3—4	6	Lanark	56	6	J. Monardes
L. Alvarez	———	7	Tamborín	55	4	C. Monardes
O. González	———3	8	Golden Gave	53	7	F. Catafau
E. Rodríguez	8—Ult.—6	9	Pilluelo	51	1	L. Vásquez

7.a CARRERA.— Premio "WHISKY".— 1.400 metros.— A las 16.50 horas.— Ind. 29-33.— Primera de la Triple N.o 3.— Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.640 al primero.—

L. Alvarez	Reaparece	1	Beam	54	12	E. Romero
A. Padovani	PU-3-PU	2	Veridiana	54	6	C. Silva
G. Mancilla	—6—7	3	Zafirino	54	14	J. Manriquez
F. Olave	7—5—10	4	Aguileño	53	11	N. Bravo
L. Vásquez	4—6—4	5	Molinete	53	7	E. Guajardo
E. Guajardo	1—5—7	6	Your Hope	53	10	L. Vásquez
G. Sarmiento	U—10—1	7	Diosdado	52	1	S. Vásquez
R. Bernal	2—9—3	8	Forrahue	52	5	J. Maira
O. Leiva	1—6—8	9	Melisa	52	8	E. Leiva
V. Contreras	Reaparece	10	Normal	52	2	O. Cerda
A. Martínez	1—7—5	11	Claudina	51	4	J. Parra
E. Vidal	5—1—9	12	Jacarandá	51	13	C. González
E. Vidal	U—8—3	13	Tar Gar	51	9	S. Arelano
D. Alvarez	10—7—1	14	Sencillo	51	3	F. Catafau

8.a CARRERA.— Premio "WENDY".— 2.100 metros.— A las 17.25 horas.— 55 ó Inf.— Segunda de la Triple N.o 3 Div. al primero y segundo.— Para caballos de tres años y más.— Premio: Eº 3.000 al primero. —

E. Rodríguez	Reaparece	1	Bonanza	55	4	J. Monardes
O. Leiva	2—5—7	2	Sweet Boy	54	9	O. Cerda
O. Leiva	9—Ult.—10	3	Nicoya	51	8	E. Leiva
R. Saavedra	1—3—1	4	Posilipo	52	6	N. Bravo
L. Vásquez	Reaparece	5	El Prado	51	2	C. González
J. H. Medina	6—2—PU	6	Chipolito	50	7	H. Bassay
H. Vera	9—3—1	7	Pargua	50	1	J. Bórquez
H. Vera	3—1—8	8	Patatús	47	5	C. Jorquera
G. Pombo	1—2—2	9	Pinola	50	3	S. Vásquez

9.a CARRERA.— Premio "WILLOTO".— 1.300 metros.— A las 18.00 horas.— Ind. 20-34.— Tercera de la Triple N.o 3. —Div. al primero y segundo.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 2.640 al primero.—

G. Sarmiento	12—9—1	1	Belle Dame	54	10	F. aCtafau
H. Alcántara	Reaparece	2	Prenda Mía	54	13	N.N.
H. Jara	9—9—11	3	Celestino	53	5	I. Saavedra
E. Vidal	6—6—1	4	Popsy	53	2	C. González
E. Bravo	4—6—4	5	Quitanza	52	3	P. Hernández
E. Bravo	11—6—9	6	Hanui	46	8	P. Ruminot
G. Mancilla	5—6—5	7	Tangerine	52	4	L. Vásquez
A. Martínez	3—6—1	8	Xuca	51	9	J. Parra
G. Pombo	3—Ult.—8	9	Promovido	49	1	S. Vásquez
U. Bravo	1—6—9	10	Taita	49	11	O. Cerda
E. Guajardo	9—5—7	11	Lucidez	48	12	C. Jorquera
D. Alvarez	7—2—7	12	Vidarol	48	7	J. Bórquez
G. Avila	———9	13	Daniyal	45	6	J. Moya

Jorge Aragón Quiere Venirse a la Capital

Jorge Aragón, el entrenador que ha ganado hace catorce años, en forma consecutiva, la estadística del sur (Concepción), tiene interés en viajar a la capital. Se trata de un antiguo profesional que ha triunfado ampliamente en su oficio.

ROLANDO SAGARDIA

Le retiraron el yeso a Rolando Sagardía. El buen jinete penquista, lesionado hace mucho tiempo, fue dado de alta y podrá reintegrarse a sus actividades.

ECLIPSADA

Ya hay un retiro para la jornada del sábado en La Palma. Por motivos de salud no correrá la yegua Eclipsada.

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLFS.— FAMIliar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520, teléfono 4681.

HOTEL ESLAVO. ABRIO sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. Blanco 375, Errázuriz 370, teléfono 4673.

VIÑA DEL MAR

MOTEL VON SCHROEDERS. Acogedor. Con reconocida cocina; 70 habitaciones, 70 baños. Teléfonos. Von Schroeders 392, teléfono 64022.

HOTEL CHALET "SUISSE".— Restaurante-salón de té. Acogedor. Confortable. Teléfono 62235. Villanelo 395, por Alvarez.

RESIDENCIAL 2 NORTE 599, a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. Teléfono 80647, Ricardo Orriols.

VIÑA DEL MAR

"COUSIÑO".— RESERVE habitación anticipadamente. Teléfono 80228. Cousiño 6. Calle Valparaíso, altura 600. Atiende su dueña.

LOS LILENES

BALNEARIO - RESTAURANTE "Los Lilenes", teléfono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.

QUINTERO

RESIDENCIAL HANGA-Roa.— Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.

RESIDENCIAL PEÑAFLOR.— Piezas confortables. Pescados, mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.

CARTAGENA

GRILL CITY, TERRAZA Playa Chica 89, teléfono 31308. Serrano 44, Residencial Serrano.

Itinerario Aéreo

JUEVES 12 DE DICIEMBRE

EN PUDAHUEL

SAS

(82736 — 734661)

Vuelo SK 956: Sale a las 8 horas con destino a Copenhague y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, Monrovia, Lisboa, Zurich y Praga.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(87092 — 87918 — 733180)

Vuelo 361: Llega a las 14.25 horas, de Miami y Lima.
Sale a las 15.20 horas, hacia Buenos Aires.
Vuelo 216: Llega a las 17.55 horas de Buenos Aires y Mendoza.
Vuelo 217: Sale a las 18.30 horas hacia Mendoza y Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

Vuelo 520: Sale a las 21 horas con destino a San Francisco y escalas en Lima, Panamá y Los Angeles.
Vuelo 521: Llega a las 14.30 horas, procedente de San Francisco, Los Angeles, Panamá, Guayaquil y Lima.

LUFTHANSA
(81892 — 733416)

Vuelo 491: Sale a las 9.45 horas, con destino a Frankfurt y escalas en La Paz, Lima y Nueva York.
Vuelo 492: Llega a las 6.10 horas, procedente de Frankfurt, con escalas en Nueva York, Kingston, Bogotá y Lima.

VARIG

(734872)

Vuelo 863: Llega a las 13.10 horas, desde Europa, vía Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 862: Sale a las 16.45 horas a Europa, vía Río de Janeiro y Buenos Aires, con conexiones a Estados Unidos.

EN CERRILLOS

LAN

(68115 — 572233)

Vuelo 150: Llega a las 21.20 horas procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Sale a las 22.15 horas con destino a Miami y escalas en Lima y Guayaquil.
Vuelo 155: Llega a Los Cerrillos a las 13.15 horas procedente de Miami con escalas en Panamá y Lima.
Vuelo 155: Sale a las 14.15 horas con destino a Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 190: Sale a las 19 horas con destino a Miami con escalas en Arica, Lima, Guayaquil y Panamá (cargo).

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 7,58	E° 7,60
Libra	E° 18,040	E° 18,240
Dólar Futuro	E° 7,58	E° 7,60
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,62	E° 8.64
Libra	E° 20,515	E° 20,736
Dólar Billete	E° 8,75	E° 8,83

SANTIAGO, 11 de diciembre de 1968.

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

Operación Pequeños Propietarios

Se encuentra abierto el registro de postulantes para **Operación Pequeños Propietarios.**

Tendrán derecho a optar a este tipo de beneficio:

a) **Los propietarios de terrenos.**
b) **Los ocupantes de terreno a título de:**
Promitente comprador,
Cesionario fiscal, y
Ocupante autorizado por el propietario.

Las personas anteriormente nombradas no pueden ser propietarios o poseedores de otro bien raíz.
El registro permanecerá abierto desde el martes 10 al viernes 20 de diciembre, ambas fechas inclusive, en Moneda 723, Oficina 306, todos los días hábiles, de 14 a 17 horas, Oficina Pequeños Propietarios.

El Delegado de Santiago

TARZAN

EDGAR RICE BURROUGHS

¿PORQUE ME RECHAZAS?... ¡SOY BELLA... TU ME LO HAS DICHO... Y SOY LA REINA DE TODO OPAR!
¡AMO A OTRA, LA!
¡ENTONCES TENDRÉ QUE CASARME CON CADJ! ¡Y YA QUE ME CONDENAS A ESE DESTINO...
...DEJARÉ QUE CADJ LLEVE A CABO EL SACRIFICIO DE LOS DOS AL DIOS SOL... Y YO NO HARÉ NADA POR EVITARLO!

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1968 by United Feature Syndicate. -284-

JUAN MARINO

LLAME A MARCO. QUIERO QUE UDS. OIGAN LA ORDEN
¿EH? ¡SÍ!
LO AVERIGUAREMOS
¡ESE CHICO SABE QUE VAMOS A SER AGENTES! ¿QUÉ CLASE DE SEGURIDAD ES ESA?
PRÉSTENME ATENCIÓN
TÚ ME ESTÁS TOMANDO EL PELO.
DÉJALO QUE HABLE

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1967 by United Feature Syndicate, Inc. 5249

DICK TRACY

TU MAMÁ NO TE RECONOCERÍA, LIZA
ROPA DE CAMA
¡SAM!
LO SEGUÍ HASTA EL TEATRO. TENÍA UNA ENTRADA Y ENTRÓ
COLOCAREMOS EL RADIO-TV DE PULSERA EN EL VENTILADOR
HAY QUE APURARSE. PUEDE QUE NO SE QUEDE MÁS DEL PRIMER ACTO
¿QUÉ REVELARÁ LA TELEVISIÓN?

© 1968 by The Chicago Tribune World Rights Reserved. CHESTER GOULD

Coloree Este "Mono" Gane Uno de Nues[tros] 100 Premios



NOMBRE ....

EDAD ... Calle en que vive ....

Turno de Farmacia[s]

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 7 AL 14 DE DICIEMBRE DE 1968

1.er SECTOR, Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía

IBERIA, Estado N.o 190; Farmacia Tello, Bandera 628. CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

2.o SECTOR, Catedral, San Pablo, Avenida Matucana

COLON, San Pablo N.o 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado

LOURDES, San Pablo N.o 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR. Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada

DEL INDIO N.o 3, Avda. Matucana N.o 2-C; GALASSO, Salvador Sanfuentes 2052; REPUBLICA, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; XIMENA, Bascuñán 1971; LA SANITARIA, Bascuñán 698; BLANCO, San Ignacio 702; DIAZ, Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; BELEN, Nataniel 931; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante

BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna N.o 2; ALHAMBRA, Lira 702 esquina 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARIS, San Diego 2167; MAULE, Pedro León Ugalde 1599.

6.o SECTOR. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

LAS LILAS, J. M. Infante N.o 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7.o SECTOR. Irarrázaval, Avenida Bilbao, Macul, La Reina

FARR, Irarrázaval N.o 3133; LARRAIN, Larra[...]; BRASILIA, J. P. A[...] 5353; LOS ALM[...] Diagonal Oriente 4[...] Avda. Grecia 100[...]; [PROVI]DENCIA, Roberto [...] 1564; AMAPOLAS, [...] Parada 2033; BILBA[O, Fran]cisco Bilbao 1308.

8.o SECTOR. Gra[n Avenida,] Santa Rosa, La [...]

MELENDEZ, B[...] 470; RUDONIDIA, [...] Lobos 2789; LA [...]nández Albano [...] J. M. Caro; SAN [...]gel Guarello 1335; [...] Gran Avenida 25[...]; [...]TAN, Gran Aveni[da ...] ARAVENA, Gran [...] 6781; MANUEL RO[...] Gran Avenida 870[...]; LLANES, Gran [...] 10782; SAN LUIS [...] Berlín 775; MORE[...]ÑOZ, Santa Rosa [...] LO COLO, Alvarez [...]do 477; SUD AM[...] Pedro Reska 2033, [San]ta Elena; VENDO[...] Molles 3206, Pobl. [...] LEON PRADO, L[...] 894.

9.o SECTOR. Avenida [...]ta, Avenida El [...]

PURISIMA, Puri[...] 145; BLANCO, An[...] 498; VALDIVIESO, [...] Valdivieso 0123; [...] Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR. Avenida Independencia, Avenida Vivaceta

CITY, Avda. Inde[pendencia] N.o 572; LILLO, A[vda. Inde]pendencia 1699; [...] Avda. Independencia [...] COLON, Avda. Fer[mín Viva]ceta 700; MARINA[...] Fermín Vivaceta 2[...] [UNI]VERSITARIA, Salom[...] 593; BREMEN, J. [...] 14, Población J. A[...]

Turno permanente [FAR]MACIA DE URGENCIA [Por]tugal N.o 155.

NOTA: Los turnos [...] son sólo para la [...] despacho de recetas [...]mentos de urgencia [...] de curación y podrán [...]didos después de las [...]ras por la ventanilla [corres]pondiente.

TEATROS

...ANTONIO VARAS. Mo-...de 25 (61200).— 19 ho-... "Comedia de Equivo-...iones".
BULNES. Avda. Bulnes ...(88342).— 19 horas: ...n Caliente.
CAUPOLICAN. San Die-...840 (82437).— Descanso.
COUSIÑO.— Descanso.
...ARU. San Antonio 149 ...907).— Cía. de Lucho ...dova y Olvido Leguía. ...y 22 horas: "Estos te-... jóvenes de ahora", ...bles Alfonso Paso.
MONEDA. Moneda 920 ...477).— Cía. de Américo ...rga y Pury Durante. — ...escanso.
LA COMEDIA. Merced ...(391523).— ICTUS. 19 ...ras: "La Escalera".
O'HIGGINS. San Pablo ...(86929).— Cía. de Re-...de Ula, la, la. 19 y 22 ...ras: "La azafata me mi-...
OPERA. Huérfanos 837 ...176).— 19, 21.40 y 23.15 ...ras: "Jackie, Zobra el ...rgo".
PETIT REX. Huérfanos ...(31143).— Cía. de los ...tro. 19.15 y 21.15 horas: ...Entretengamos a Míster ...ane".
PEÑA SI VAS PARA ...ILE. 17 horas: Con Chi-...Fare y sus Variedades.
PICARESQUE. Recoleta ...(372606).— 19.45 y 23 ...ras: Cía. de Revistas ...rip Tease.
SAN ANTONIO. San An-...o 255 (33605).— Cía. de ...ista de Susana Bou-... 19.30 horas: Mi que-... parentela.
IEM. Tarapacá 1181. — ...horas: Quintetos de ...nces de Chile.
TALIA. San Diego 246 ...).— Cía. Los Opti-...tas. 19 horas: "Arsénico ...encaje antiguo".
REGINA. Avda. Vicuña ...Mackenna 602 (36097). — ...escanso.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado N.o 237 ...).— Desde las 10,30 ...ras: "Los malvados de ...Firecreeck". Suspenso. Ma-...res de 18 años.
BANDERA. Bandera 76 ...).— Desde las 10,30 ...ras: "Nacidos para per-...". EE. UU. Acción, ma-...s de 21 años.
CAPRI. Monjitas N.o 825 ...).— Desde las 10 ho-...: Beneficio del personal: ...uk. Más corazón que ...
CENTRAL. Huérfanos N.o ...(33555).— A las 13.45; ...; 19; y 21.45 horas: ...caída mortal". Acción, ...res de 21 años.
CERVANTES. Matías ...iño 134 (381824).— Des ...las 10,30 horas: "La fu-...fantástica". Aventuras, ..., mayores y menores.
CINELANDIA. Puente 540 ...).— Desde las 14 ho-... "OCASO" Chilena, ma ...s de 18 años.
CITY. Agustinas N.o 1022 ...).— Desde las 10,15 ...: "El hijo de Django". ..., mayores de 18 años.
CONTINENTAL. Plaza ...es 41 (60735).— Desde ...14 horas: "OCASO". ...na, drama, mayores 18 ...
DUCAL. Agustinas 777 ...).— A las 14; 16.15; ...; y 21.50 horas: "Don-...hay diablillas, hay dia-...". Color. Mayores y ...res.
ESPAÑA. Estado-Huérfa-... (398488).— A las 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: "Al ponerse el sol". Raphael, mayores y menores.

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: "Conflicto en el fondo del mar". Suspenso, mayores de 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— A las 14.45; 18.15 y 21.45 horas: El Cid (Histórica. Menores).
HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: "El investigador". Policial, color, mayores 21 años.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 11; 14,30; 18.05; y 21.45 horas: "Espartaco". Aventuras, mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 235 (397960).— Desde las 10 horas: "Insaciable de amor". Italiana, cómica, mayores 21 años.
KING. Huérfanos 940 (32838).— Desde las 10 horas: "Lo prohibido está de moda". Argentina, mayores de 21 años.
LIDO. Huérfanos N.o 630 (34366).— A las 11.45; 14.20; 16.45; 19.15; y 22 horas: "La caída mortal". EE. UU., mayores de 21 años.
MAYO. Monjitas N.o 873 (391201).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció el miedo". EE. UU., mayores de 18 años.
METRO. Bandera-Unión Central (83361).— A las 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: Gigi. Mayores de 15.
NILO. Monjitas N.o 873 (302078).— Desde las 10 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, cómica, mayores de 21 años.
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10 horas: "El mundo de Susy Wong". EE. UU., comedia, mayores de 21 años.
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció al miedo". EE. UU., comedia, mayores de 18 años.
REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: "Ensaciable de amor". Mayores de 21 años.

REX. Huérfanos N.o 735 (31343).— A las 13.45; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: "Extraño accidente". Mayores de 18 años.
RIO. Monjitas N.o 743 (33550).— Desde las 11 horas: Prudencia y la Píldora. Un dulce paseo.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: 'Amores borrascosos". EE. UU., drama, mayores de 21 años.
RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 10 horas: Nunca en domingo". "Una Eva y dos Adanes".
ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Usted Compadre". Chilena, musical, menores.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). — Desde las 14 horas: "OCASO". Chilena, drama, mayores de 18 horas.
SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— A las 13.30; 16; 19; y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". Aventura, acción, menores.
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: "El hijo de Django". Mayores de 18 años.
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Los aventureros. Los espías matan en Beirut.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10,30 horas: "Un muchacho como yo". Agregados.

TOESCA. Huérfanos N.o 1313 (711562).— Desde las 11 horas: "Cuatro esposas se divierten". Italiana, comedia, 21 años.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: "Insaciable en el amor". Drama, mayores, 21 años.
WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761).— Desde las 10,30 horas: 'Requiem para un dandy". Espionaje, color, mayor de 18 años.
YORK. Ahumada N.o 166 (66687).— Desde las 10,15 horas: 'Al ponerse el sol". Raphael, color, mayores y menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: "El regreso de los siete", "El satánico Dr. No", "Por unos dólares más".
NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Los malvados de Firecreek". EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: "El bueno, el malo y el feo". "El regreso del agente 007".
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— A las 15.45; 18.45 y 21.45 horas: "Como m eenseñaron a amar". Italiana, cómica, mayores de 18 años.
DANTE. Washington 26 (494359).— A las 16.15; 19.15 y 22.15 horas: "Insaciable en el amor". Mayores de 21 años.
EGAÑA. Plaza Egaña (271026).— A las 19; 22 horas: 'El hombre que venció al miedo". Comedia, mayores de 18 años.
EL GOLF. Apoquindo N.o 3368 (480046).— A las 16.15; 19 y 22 horas: "La caída mortal". Acción, mayores de 21 años.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067).— A las 19 y 22 horas: "Los malvados de Firecreek. EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.



Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— A las 18.30 y 21.45 horas: "Camelot". EE. UU., comedia, musical, mayores de 18 años.
LO CASTILLO. Vitacura (481981).— A las 19.15 y 22.15 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, mayores de 18 años.
MACUL (258791).— Desde las 14 horas: Se busca, vivo o muerto. La isla del misterio.
MARCONI. Manuel Montt 032 (43867).— A las 19.15 y 22.15 horas: "El hombre que venció al miedo". Comedia, mayores de 18 años.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— A las 16; 18.45 y 21.45 horas: Caída Mortal. Acción. Mayores de 21.
PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia - Bilbao (43948).— A las 18.30 y 22 horas: "Requiem para un Dandy". Policial, mayores de 18 años.
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: El planeta de los silios. Desafío a Robin Hood. Intriga en Ciudad del Cabo.

SECTOR 10 DE JULIO — FRANKLIN — GRAN AVENIDA — AVDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: Por mis pistolas. El Bocón. Furia sin freno.
AMERICA. Ñuble 390 (52443).— Desde las 14 horas: Descanso.
AVENIDA MATTA. Avenida Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Delicio samente peligrosa. La muerte se paga con dólares. Nacer o no nacer.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Sinfonía para una masacre. La leyenda del indomable. Las fronteras en llamas.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas: Al maestro con cariño. EE. UU., menores.
EL BOSQUE. Paradero 33 Gran Avenida (581522-anexo 227).— Desde las 17 horas: Blow Up. A quemarropa.
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112).— Descanso.
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: La maldición de los zombies. La pequeña coronela. Viaje Fantástico.
LAUTARO. Carmen Mena 602 (581300).— Desde las 14 horas: Descanso.
MISTRAL. San Diego 279 (63994).— Desde las 13 horas La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valientes mueren solo una vez.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: Los héroes de Telesmak. El bolero de Raquel. La marca del vengador.
MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: El hombre, la mujer y el dinero. La técnica de un espía.
OMAR. San Diego 1959 (55103).— Desde las 13.30 horas: Descanso.
PALACE OVALLE. Iquique 6595 (581616).— Descanso.
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Los mercenario. Pistoleros. Colorado Charles.
PRAT. San Diego 2117 (50754).— Desde las 14 horas: Jinetes del viento. Operación salchicha. Síganme muchachos.
ROMA. San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: Beneficio del personal: El señor Doctor. Canta mi corazón. Sangre en las colinas.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: La batalla por Anzio. Guerra, mayores de 18.
SAN MIGUEL. Avenida Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Los bandoleros. Póker de pistolas.
SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957).— Desde las 14 horas: El tesoro de Moctezuma. Las novias impacientes. La gitana y el charro.
SUR. San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: Flashman. Misión Bloody Mary. Riendo con Mark Linder.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Sugar Colt. Tiempo de masacre. Star-Black. Mil dólares al negro.
LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625).— Desde las 14 horas: La cigarra está que arde. Mil dólares al negro. Colorado Charles.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982).— Cerrado por reparaciones.
NAVIA. S. Izquierdo 1625 (731720).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. El regreso de los 7. La muchacha y el general.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — BRASIL — ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Flashman. Riendo con Mark Linder. Misión Bloody Mary.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: El regreso de 007. El bueno, el malo, el feo.
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96248).— Desde las 11 horas: Marrueco 7. Acción. Mayores de 18.
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: La venganza de Dango. Desafío a los pistoleros. Nacer o no nacer.
CARRERA. Alameda 2151 (86685).— Desde las 14 horas: La leyenda del indomable. Fronteras en llamas. Sinfonía para una masacre.
COLON. San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 14 horas: Bonnie and Clide. El cuarto cerrado. Aventuras en Montecarlos.
MINERVA. San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valientes mueren solo una vez.
MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Descanso.

SECTOR VIVACETA — INDEPENDENCIA — EL SALTO

LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627).— Desde las horas: Los valientes mueren jóvenes. La cumbre y el abismo. Fiebre de codicia.
CHILE. Recoleta 2194 (372566).— Desde las 14 horas: Aventuras en Mantecarlos. Bonnie y Clide. El cuarto cerrado.
LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Descanso.
RECOLETA. Recoleta 597 (373133).— Desde las 14 horas: 7 veces mujer. El día de la masacre. El regreso de los 7.
NACIONAL. Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Sinfonía para una masabre. Fronteras en llamas. La leyenda del indomable.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 17 horas: Trenes rigurosamente vigilados. Vuélvete y te mato.
MUNICIPAL (San Bernardo) (591948).— Descanso.
PLAZA (Puente Alto) (324).— Desde las 14 horas: Descanso.
PLAZA (Talagante). Desde las 17 horas: Cien mil dólares por Lassiter. Misión Lady Chaplin.
SANTIAGO (San Bernardo) (591082).— Desde las 14 horas: Cómo triunfar en los negocios. La hora del lobo.

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 18 horas: Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas. Cerrado los lunes.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50.— Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas. Cerrados los lunes.
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal.— Abierto al público: Martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Cerrados los lunes.
MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 66. Abierto: al público: Lunes a viernes de 13 a 18 horas Sábado de 9 a 12 horas Cerrado los domingos y fes lunes a viernes de 9 a 19 horas. Sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).
MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. Vicuña Mackenna 94.— Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.
MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. Avenida 10 de Julio 641.— Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas; sábado, de 9 a 13 horas. Cerrado los domingo. (entrada gratuita).
MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. — Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (Alameda). — Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía. —Abierto al público martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18,30 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.



ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA Nº 2|68

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA por el abastecimiento de víveres para la alimentación de cadetes, por el año 1969, en los siguientes rubros:

ABARROTES EN GENERAL
LECHE
QUESO
HUEVOS
CECINAS

Solicitar especificaciones y bases a Sección Adquisiciones de la Escuela Naval "Arturo Prat". Casilla 23-V, Valparaíso.
FECHA DE APERTURA: Viernes 27 de diciembre de 1968, a las 10 horas.
LUGAR DE APERTURA: Escuela Naval "Arturo Prat".

EL DIRECTOR

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

CONJUNTO HABITACIONAL LAS ROCAS, DE ANTOFAGASTA.—

CARACTERISTICAS: Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR A: 16 Bloques Tipo 1010 con 256 departamentos; SECTOR B: 252 viviendas Tipo 61-N; 1 Centro Social Tipo B, y 1 Local Comercial Tipo A; además, la urbanización completa de 192 sitios, con una superficie total a edificarse de 25.211,48 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 5 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de diciembre, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

OPERACION SITIO

URBANIZACION POBLACION "BARRIO NORTE", 2.o SECTOR, DE ANTOFAGASTA. PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

CARACTERISTICAS: Urbanización de 848 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "Barrio Norte", 2.o Sector.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categoría, Especialidad Movimientos de Tierra y Primera a Quinta Categoría, Especialidades Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 5 hasta el 18 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de diciembre de 1968, a las 10.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, JUEVES 12 DE DICIEMBRE DE 1968



Stanley Baker y Jacqueline Sassard, en uno de los instantes más tensos de "Extraño Accidente" ("Accident"), film de Joseph Losey, con guion de H. Pinter.

NOTAS DE TEATRO

ESCALERA NOCTURNA SE PRESENTA HOY

Esta noche habrá una función extraordinaria de "La Escalera" de Charles Dyer, la exitosa pieza presentado por ICTUS, protagonizada por Tennyson Ferrada y Marcelo Romo y dirigida por Walter Mayerstein. "La Escalera" se está presentando en sus últimas funciones y ha sido una de las piezas mas controvertidas y comentadas de la temporada. Numerosos artículos, comentarios y foros ha originado esta pieza que muestra descarnadamente el extraño mundo de dos invertidos, ligados por una relación de varios años.

CONFIRMADO EL REPERTORIO DEL ITUCH

Hace 8 días anunciamos el repertorio del ITUCH para 1969. Nuestra información causó revuelo en el ITUCH. Podemos asegurar que la noticia nos llegó de buena fuente. aunque no se tratara de fuente oficial alguna. El correo de las brujas funciona por donde menos se piensa.

Como supimos que Jaime Silva estaba muy indignado con estas "brujerías" que remos comenzar la confirmación del repertorio aludido al título de su comedia musical. No se llamará "La Pasión Según San Jaime", que era su título hasta hace poco, sino "Los Trabajos de Don Demonio y de Don Jesucristo". Será dirigida, según "algunos", por Pedro Orthous.

Las otras obras programadas son las siguientes: "Antígona" de Sófocles; "Ascensión y Caída de Ciudad Magone" de Bertold Brecht; "Viet Rock" de Megan Terry; "Los Pequeños Burgueses" de Gorki; y "Los Que Quedaron en el Camino" de Isidora Aguirre.

LA PIRAMIDE Y SUS SECRETOS

¿Quiénes dirigirán las 5 obras restantes? Este es un puzzle, ya solucionado pero oficialmente no podemos informar... Podemos especular. Hay seis obras y los directores del ITUCH son tres: Pedro Orthous, Víctor Jara y Eugenio Guzmán (en orden alfabético inverso, por las susceptibilidades). En resumen, dos obras por cabeza.

Orthous tendría, la obra de Silva. ¿También "Antígona"? Es posible por sus estudios de los "coros" del Piraikón Theatrón.

Eugenio Guzmán es muy amigo de Isidora Aguirre (ahí tomaría: "Los que quedaron en el Camino" que ahora se da en Cuba) y dirigió la "Opera de 3 Centavos", por lo que ahora podría seguir con la obra de Brecht.

Víctor Jara que tiene un aire de "nuevaolero" podría tomar a su cargo "Viet Rock", la pieza norteamericana, y como queda todavía una, también diridiría "Los Pequeños Burgueses". Fodría ser que ésta pasara a Guzmán y Jara dirigiera Brecht.

Como las especulaciones no pasan de tales, las dejamos hasta ahí. Pero por las dudas esta tarde hablaremos con las "alegres comadres del TNTI"..'

LA GAVIOTA EN EL VARAS

Esta noche darán examen los alumnos del tercer año de la Escuela de Teatro anexa a la Pirámide del ITUCH. Intervienen, bajo la dirección de Pedro Orthous, Mónica Carrasco, Bárbara Martinoya, Alberto Sendra, Rosa Zúñiga, Eduardo Gallardo. Gregorio Rosemblit, Pedro del Río, Ida Antezana, Hernán Olmeño, Arturo Venegas, Scholmit Weitelbaum, Oscar Hernández.



Tennyson Ferrada, uno de los peluqueros "raros" que protagonizan "La Escalera", de Charles Dyer, una pieza ambientada en el Londres de hoy.

UN MES CUMPLIERON REVISTAS OU LA LA

El Teatro O'Higgins, donde funciona la Compañía de Revistas "Ou La La", está representando un fenómeno curioso en el ambiente revisteril de la capital. Nació hace poco más de un mes, en medio de una seria crisis que afecta a este tipo de espectáculos. En las últimas semanas han cerrado las salas Regina y Cousiño, que no lograron captar el público suficiente para subsistir.

Sin embargo, la nueva compañía, presentando un espectáculo convencional dentro de lo que se estila en nuestro medio, se ha convertido en un pulmón con fuerte atractivo para el barrio popular de San Pablo, cuyos vecinos la favorecen con su asistencia. La Compañía Ou La La ha trabajado con escasa publicidad y prácticamente se nutre con la concurrencia exclusiva del triángulo Estación Central, Plaza Brasil, Estación Mapocho. Este sector de la capital ha respondido positivamente al nuevo teatro y los fines de semana puede apreciarse numerosas concurrencias que, en el momento de afirmarse, pueden asegurar la continuidad de trabajo de la compañía.

El sábado pasado, Ou, La La celebró su primer mes de vida con un lleno total y con un asado que unió a sus integrantes en un clima de cordial camaradería. Personas del ambiente artístico y radial, y algunos representantes de la prensa, se unieron a este primer aniversario, que parece auspiciador. Sus empresarios manifestaron su interés por asegurar una fuente de trabajo para los artistas, por ofrecer un espectáculo agradable al barrio y al público santiaguino, en general, y por renovar paulatinamente sus líneas de trabajo a fin de convertirse en una compañía con fisonomía propia y con algo novedoso que aportar a los espectáculos revisteriles de la ciudad.

Betty Ferrari, la vedette de la compañía, se convirtió también en la vedette de esta celebración aniversaria. El público la rodeó y no la dejó marcharse sin hacerla objeto antes de numerosas manifestaciones de simpatía. Como van las cosas, parece que Ou, La La ha comenzado sus actividades con el pie derecho.



Betty Ferrari recibe un caluroso homenaje del público en la barriada brava de San Pablo. La vedette argentina ha tenido notable éxito en la nueva compañía de revistas.

Aquí Están los Ganadores de la Trigésima Fecha de La "Polla del Fútbol"

Aquí están los triunfadores de la última fecha concurso POLLA DEL FUTBOL, correspondiente a la del certamen de pronósticos de LA NACION, el Diario de los Deportistas, los que deben venir el próximo ... tes, a las 17 horas, a recibir sus estímulos.

1.o, con 25 1|2 puntos, Hilda Martínez M., domiciliada en Maule 6440, Santiago, con 500 "lucas de Sastrería Bandera 663, donde un peso vale tres y encuentra crédito justo para su gusto.

2.o, con 22 puntos, Agustín Muñoz, de Valparaíso, calle Matus N.o 6, Cerro Toro, con un reloj de Ro... Gabor, Estado 48, y

3.o, con 21 puntos, Luis Wilomesse Bossan, de Av. Berlín 925, Santiago, con un vale por 200 escudos en artículos "Rose Marie Reid", exclusividad de Industrias Textiles "Revlon".

De esta manera, LA NACION, el Diario de los Deportistas, cumple con sus fieles seguidores del fútbol.

EL ESTRENO DE LA SEMANA:

"EXTRAÑO ACCIDENTE" DE LOSEY Y PINTER

El fin de año nos ha traído una sorpresa en el terreno cinematográfico. Cuando ya pensabamos dar por terminadas nuestras visitas a los cines de estrenos, apareció "Extraño Accidente" ("Accident") del dúo de creadores más importante del cine inglés: Joseph Losey en la realización cinematográfica de un libro de Harold Pinter. Losey y Pinter alcanzaron celebridad máxima en "El Sirviente", una de las películas más sórdidas y refinadas de la cinematografía contemporánea.

Losey ha sido considerado un director "maldito" por los temas que toca y un "formalista" por el tratamiento de cámara, el montaje y el ritmo cinematográfico que impone a sus films. Pero, sin duda, lo mas "maldito" de Losey... es su guionista, el dramaturgo Harold Pinter, quien parece haberse especializado en mostrar la descomposición de una sociedad, la gangrena oculta bajo el ropaje de las costumbres más convencionales y burguesas.

Lo terrible de Pinter es que se ecomplace en "presentar" personajes y situaciones, en mostrar, sin pretender entregar ninguna clase de explicaciones o "mensajes". El Año pasado, en Santiago, la Compañía de los Cuatro, presentó "Regreso al Hogar" de Pinter. La pieza fue uno de los mayores éxitos en muchas capitales de Europa y América. También lo fue acá. En síntesis, el hijo de una familia regresa con su mujer al hogar paterno formado por su padre, dos hermanos y un tío. Ante cierta indefensión del que regresa – cierta irrestricción de la conducta de su mujer, ésta es devorada por el resto de la familia, sexual, económica, moralmente.

En "Extraño Accidente" hay también una pareja juvenil, dos estudiantes universitarios, un aristócratico jovencito y una muchacha extranjera que son devorados por la "familia" universitaria, por el ámbito de pasiones, de deseos que desatan entre algunos de sus profesores que ante la atracción física, posponen, postergan, todo tipo de consideraciones familiares: preocupación por los hijos y por la esposa legítima. No hay aquí ninguna exaltación romántica de las pasiones. Ni el objeto de ellas parece un ser extraordinario ni el sentido de los impulsos parece ligado a ningún tipo de superación personal.

Este "Extraño Accidente" en que uno de los protágonistas muere y otro desata, con su fulgor frío, pasiones frías, desprovistas de toda cordialida, transcurre con un ritmo detenido, letárgico, macabro. Hay un mundo de ofidios, de impulsos reptantes y calculadores, el "campus" universitario: los profesores, sus mujeres, el rector, la hija..

En los papeles principales de este film intervienen Dick Bogarde y Stanley Baker, como los profesores; Jacqueline Sassard, como la estudiante austríaca y Michael York, como el universitario joven. Los actores se mueven con la exactitud de bailarines al servicio de esta extraña y escalofriante coreografía.

"Extraño Accidente" fue laureada con dos premios en el Festival de Cannes de 1967: Premio Especial del Gran Jurado, Premio a la Mejor Película del Jurado Internacional de la crítica.

RADIO BALMACEDA BUSCA LOS CANTANTES MAS SIMPATICOS

Para culminar las actividades [illegible] 1968 Radio Presidente Balmaceda, elegirá entre los programas juveniles a la Cantante y al Cantante de Mayor Simpatía 1968.

Los principales programas juveniles de la emisora: Pauta Latina que anima Mario Zamorano Reunión con Sonia Viveros y Mr. Hits que conduce Nelson Muñoz desarrollarán una campaña masiva solicitando que los auditores escriban señalando cuales son a su juicio los 3 cantantes varones y las tres damas de Mayor Simpatía y que han destacado durante 1968.

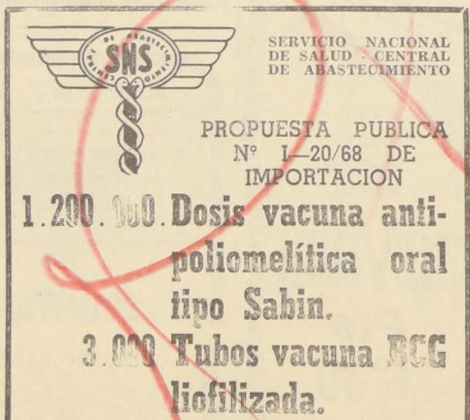
En la encuesta final quedaron nominados como Los Más Simpáticos aquellos cantantes que hayan obtenido el mayor puntaje de acuerdo a las preferencias.

Serán considerados en esta encuesta todos los jóvenes intérpretes que han destacado por su simpatía en el Disco, Radio, TV. y Cine.

Se quiere con esto a través de Balmaceda estimular todos los años al finalizar las actividades, a las figuras que hayan demostrado más profesionalismo, superación y deseos de comunicación.



Sonia Viveros, animadora de uno de los programas de Radio Balmaceda.



Hector Lillo Propone una Redención de la T. V.

La presente tiene por objeto, junto con portar nuestros saludos, hacer llegar a Ud. el sentir del gremio artístico y de la opinión pública orientado a devolver a la televisión universitaria su sentido nacional, apartándola de la actual enajenación que la ha transformado en un simple intermediario de costumbres, giros y problemáticas extranjerizantes que, ni siquiera, pueden considerarse un aporte cultural.

Seguros que el nuevo espíritu que alienta a la Universidad deberá llegar también a la televisión, transformándola sustancialmente, queremos hacer público nuestro pensamiento, como artistas y como chilenos, en torno a los fundamentos esenciales de la NUEVA TV.

1) Su programación debe contener, mayoritariamente, producciones artísticas nacionales.
2) La producción extranjera debe significar una entretención DIGNA o un aporte cultural insustituible.
3) La programación total debe equilibrar las necesidades del financiamiento con las de difusión cultural y, no como ahora, que las consideraciones comerciales priman sobre cualquier aspecto de perfeccionamiento artístico o promoción nacional.
4) La programación debe estar ajena al control de empresas de publicidad o de avisadores..
5) Los spots y anuncios publicitarios deben ser producidos exclusivamente en Chile con artistas y locutores nacionales.
6) Debe desterrarse la idea actual que cada programa debe autofinanciarse, sea cual sea su costo o su valor para la comunidad. Los programas de mero entrentenimiento deben financiar toda la programación artístico-cultural o, lo que es más moderno, la publicidad debe estar desvinculada de programas específicos y formar un fondo común que financie el total de los programas.
7) Cada canal debe tener una tripulación mínima y adecuada de actores, músicos, artistas de variedades, periodistas, técnicos y administrativos.
8) La programación de la TV no debe estar dominada ni determinada por encuestas cuantitativas sino, a la inversa, debe imponerse a ellas con calidad y personalidad.
9) Las funciones de cada elemento artístico, técnico o administrativo deben ser precisas y conforme a lo determinado por el reglamento de carnets profesionales..
10) La TV debe tener conciencia de su carácter formador de la juventud y la opinión pública.

Creemos que cumpliendo estas condiciones mínimas, la TV universitaria volverá a ganar el respeto y apoyo que merece, cumpliendo su función rectora de la cultura popular y nacional, creando un frente de trabajo para artistas e intelectuales y fomentando el arte en Chile. Intenciones que no se cumplieron en la programación del año 1968.

En la seguridad de contar con su valioso aporte y atención, aprovechamos la oportunidad de quedar a sus gratas órdenes.

Héctor Lillo

TV - PROGRAMAS

CANAL 9

18.00 Clases de inglés. 18.30 El Llanero solitario. 19.00 Conservatorio Nacional de Música. 19.20 Intermoda. 19.45 Noticiario Prolene. 19.50 Café El Campeón. 20.20 U. Hoy. 20.30 Jim West. 21.30 El Continental. 21.45 ¿Cuánto sabe Ud.? 21.47 Juntémonos en El Gran Premio. 21.52 Los Intocables. 22.44 Noticiario Prolene. 22.47 A Ocho Columnas. 23.32 Ultima Página. 23.45 Cierre.

CANAL 13

14.00 Mirella Latorre en C. 13. 14.10: MODS: Teleserie. Conversando de arte con M. Antonio Correa. El despertar, teleserie nacional. Secc. Jurídica. Jardinería. Peinados con Werner. 16.00 Largometraje. 18.00 Los 4 fantásticos: Mira la disitante estrella. 18.25 Colorín Colorado. 1 - 2 - 3 con J. Guerra. Crack Juniors con A. Kunz. 18.55 Aventuras del Seaspray: La extraña charla. 19.20 Teleserie juvenil. 19.46 Noticiario PROLENE. 19.38 Las cosas y otras yerbas con J. Dahm. 20.06 5 octavos: actualidad artística de la semana. 20.30 El tiempo. 20.40 El gran Chaparral. 21.40 Entre amigos: Yankelevich entrevista al personaje de actualidad. 22.00 MARTINI AL INSTANTE. 22.17 Ayer y mañana. 22.45 M. Y. P. D. (Depto. de Policía de N. York). 23.10 Hora de cierre.

